DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 11 OCTUBRE 1933
MIERCOLES

Santos de hoy:
NUESTRA SEÑORA DE BEGOÑA. - LA MATERNIDAD DE NUESTRA SEÑORA; San Nicasio.

EL DIA

APARTADO 130 AÑO IV NUM. 972 EASO, 12 TELEFONOS: RED. 10.433-ADM. 14793 FRANQUEO CONCERTADO

TIEMPO PROBABLE PARA HOY

Viento del sector Sur, pasando al Suroeste. - Cielo nuboso. - Es probable algún chubasco. - Marejadilla.

Debe aprobarse inmediatamente el Estatuto Vasco

Se han constituído las Gestoras de las Diputaciones Vascas. No nos interesa saber qué trámites, ni qué requisitos se hayan cumplido para constituirlas.

Nuestra posición ideológica respecto de las Gestoras es bien conocida. Las repudiamos por antidemocráticas y dictatoriales. Nunca, podremos considerarlas como organismos representativos del país.

Este Gobierno, como los anteriores, se ha hecho ya culpable al ir contra los deseos, claramente, expresados por el pueblo vasco.

Las crisis de Gobierno han sido precisamente consecuencia de las elecciones efectuadas para vocales del Tribunal de Garantías. Por esta razón se concedió al señor Lerroux el Gobierno, porque el Partido Radical obtuvo un número de sufragios mayor que el de ninguna otra organización política. Y, en virtud de aquel éxito electoral, ha sido concedido, también, al señor Martínez Barrios la presidencia del Gobierno actual.

Lo justo, pues, y lo razonable hubiera sido que a los que en Euzkadi y en Gipuzkoa hubieran obtenido la mayoría se les hubiese, también, reconocido este derecho para formar las Gestoras de las Diputaciones Vascas. Esto hubiera hecho el que el Partido Nacionalista se hubiera posesionado y por mayoría de la Gestora. Mas, eso, era preciso evitarlo.

Por esta misma razón, el Partido Nacionalista Vasco no ha podido aceptar como donación gratuita, o como limosna, aquéllos pocos puestos que se le ofrecían cuando, por derecho propio y deseo del país, le correspondía la mayoría absoluta en la Gestora.

—o—

Hecha esta declaración de nuestra posición doctrinal, sanamente democrática, no andamos tan desposeídos de sentido político que vayamos, en el presente momento, a realizar una campaña absurda de incomprensión y de esteril lucha.

Hombres de realidades, nos encontramos ante hechos palpables, cuya existencia nos es forzoso reconocer. Y, dentro de esta realidad, que no puede satisfacernos, hay para nosotros planteados problemas que nos son muy caros y entrañables.

A estas Gestoras, a las que recusamos en el orden democrático, por el Estado les ha sido encomendado el dirigir y llevar a cabo todo lo concerniente al Estatuto Vasco.

Respecto del Estatuto Vasco se ha cumplido la primera exigencia de la Constitución, cual es la aprobación de los Municipios. Falta el llenar el segundo requisito: el de someter el Estatuto al plebiscito popular.

—o—

Este, que como es sabido se debía haber efectuado el día 15 del corriente mes, ha debido de ser aplazado porque las circunstancias así lo exigían imperiosamente.

Sin haber podido aún organizar las Gestoras; con el Gobierno en crisis, sin saber cuándo se había de resolver ésta, ni constituirse aquéllas, la Comisión de los 18, con muy buen acuerdo, optó por retrasar algunos días el del referendum popular del Estatuto Vasco.

Mas, hoy han cambiado, totalmente, las cosas. Se ha constituído el Gobierno, las Comisiones Gestoras funcionan, ya. Y, funcionan sobre la base de aquellos principales elementos que antes las constituían.

Ningún inconveniente ni dificultad existe, por lo tanto, para que el plebiscito se realice antes que las elecciones para diputados a Cortes. Antes al contrario, existen muchos argumentos, y muy convincentes, para que cuanto antes se lleve a cabo el plebiscito popular.

Y, el referendum debe tener lugar este mismo mes, antes de que el período electoral oficial se inicie.

—o—

Ayer, indicábamos en nuestro editorial que debía preceder a las elecciones generales para diputados a Cortes, el plebiscito en favor del Estatuto.

Vemos, con el natural agrado, que otros órganos de opinión coinciden con nosotros en esta apreciación. Señal, de que ésta nuestra opinión no está desasistida del ambiente popular.

Y, realmente, este ambiente popular se funda en razones poderosísimas. Una de ellas es, la de que no puede nuestro gran problema del Estatuto estar sujeto a más vaivenes políticos, que no atañen al País Vasco. Y, que, por lo tanto, cesen de una vez las continuas zozobras e inquietudes respecto a nuestro pleito autonómico.

Hay otra razón, aún de mayor fuerza que la anterior. Los partidos políticos deben adoptar una actitud para las futuras elecciones. Las promesas a largos plazos se esfuman; en cambio, cuando deben realizarse con pago inmediato se pone más sinceridad en las palabras.

Si algún partido quiere combatir el Estatuto Vasco, que lo diga claramente en el plebiscito y se presente, después, a las elecciones generales para diputados a Cortes, con el fin de recabar la aprobación del pueblo vasco.

Y, sobre todo ya, que el país se ha de movilizar, ahora, para unas elecciones que han de celebrarse el 19 de noviembre y los partidos políticos se ponen en tensión, éste es el tiempo más adecuado para resolver, de una vez, las dos consultas al pueblo, sin volverlo a molestar con otra consulta, de aquí a mayor plazo, en perjucio de todos.

—o—

Sabemos que quienes no desean el Estatuto Vasco y que quienes no se atreven a enfrentarse con él, pero tampoco lo quieren, tratarán de poner cortapisas y dar largas a esta iniciativa que, según nuestros informes, tratan, con muy plausible acuerdo, de llevarla a cabo algunos, a quienes incumbe la responsabilidad de esta empresa en estos momentos. Aprobamos, sin reservas, estos proyectos.

Las Gestoras, sin pérdida de momento, deben designar los miembros que han de constituir la Comisión de los 18, y conceder a ésta todas las facultades, las más amplias, tal como fué el deseo de los Municipios vascos congregados en Gazteiz.

Trasladamos a las Gestoras, rogándoles se percaten de la responsabilidad que les incumbe, la manifestación de una gran parte de la opinión, que como les consta, es la mayoría de Gipuzkoa y del País Vasco.

El Ayuntamiento no quiere pagar la función, pero...

Valencia.— En Lentejuela venían celebrándose todos los años solemnes fiestas religiosas con motivo de la festividad de la Virgen del Rosario, a las cuales contribuía el Ayuntamiento económicamente. Este año, por la situación precaria del Municipio, no pudo hacerlo así y el vecindario nombró una comisión recaudadora de fondos. Hoy se ha celebrado la procesión con el esplendor de siempre y el mismo entusiasmo. Después se organizó una manifestación, que recorrió las calles dando vivas a la Religión. La Benemérita detuvo a Juan Cadenas, concejal del Ayuntamiento y vendedor de periódicos, que durante la noche pasada colocó carteles contra los actos religiosos de hoy.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Se gestiona un arreglo en el conflicto del bloqueo de divisas argentino

Francia amenaza el romper el «modus vivendi» con España

En el Consejo de hoy se tratará de Altos cargos y de los gobernadores.-Se acordó también una uueva emisión de bonos del Tesoro

Madrid. — A las diez y cuarto de la mañana quedó reunido en la Presidencia el Consejo de Ministros.

La reunión terminó a las dos de la tarde.

El presidente manifestó a la salida que en el Consejo de hoy se había acordado nombrar secretario del Consejo al señor Pita Romero y que mañana volverá a celebrarse otro Consejo, que se dedicará exclusivamente a la resolución de cuestiones políticas. Se nombrarán los altos cargos y los nuevos gobernadores. La reunión de hoy ha sido puramente administrativa y todo lo tratado en ella se refleja en la nota oficiosa que facilitará el señor Pita Romero.

NOTA OFICIOSA

ESTADO: El Consejo ha examinado el cablegrama que ha de dirigirse al embajador de España en la Argentina para proseguir las gestiones conducentes a buscar una solución provisional al problema de los giros pendientes entre ambos países.

GOBERNACION: El ministro ha dado cuenta de la situación del país, que acusa completa tranquilidad.

GUERRA: Decreto concediendo el empleo de general de brigada honorario al coronel de Infantería don Francisco Romero Jerez.

Idem íd. de Artillería a don Pedro Albadalejo Alarcón.

Idem la gran cruz de San Hermenegildo a general de brigada a don Jose López Pinto Banzo;

Idem ídem al general de Brigada, don Francisco Llano Encomienda.

COMUNICACIONES: Autorizando a las líneas aéreas postales españolas y al servicio de aviación militar para efectuar un intercambio de material de vuelo.

MARINA. — Decreto autorizando al ministro para aprobar el proyecto de las cimentaciones en las obras del polígono de Torregorda.

Propuesta de ascensos a favor del capitán auditor del Cuerpo Jurídico don Carlos Salguiro Spinola.

INDUSTRIA Y COMERCIO: El ministro ha dado cuenta y el Consejo se ha ocupado del estado de las relaciones comerciales con Francia.

TRABAJO: Decreto disponiendo que las escuelas sociales no vuelvan a depender del servicio de cultura del Ministerio del Trabajo y Previsión.

El ministro del Trabajo ha informado respecto a los antecedentes y situación del asunto de los gremios de uso y vestido de Madrid y el Gobierno le ha autorizado para proseguir las gestiones iniciadas para resolver el posible conflicto.

OBRAS PUBLICAS. — Aprobación del expediente de subasta del ensanche del puerto de Ciudadela, expediente de reajuste de las cantidades consignadas para las obras de construcción de nuevos ferrocarriles durante el año 1933.

Se intensifican las obras de los ferrocarriles de Madrid, Burgos, Madrid, San Martín, Vall de Zafan, San Carlos, Huelva, Ayamonte, Zamora, Coruña, Puerto Llano, Córdoba, Baeza, Utiel, Teruel, Alcañiz, Talavera. Villanueva y Jerez-Almadén.

HACIENDA: Se autoriza al ministro para efectuar la emisión de bonos al Tesoro, fijando la fecha para la suscripción.

Se resuelve que por el ministro se tramitarán en la forma prevista por la Constitución los créditos que quedaron pendientes de aprobación por las Cortes que tienen carácter excepcionalmente urgente: como los presupuestos, entre otros, para el pago de horas extraordinarias al personal de Correos, gastos de alimentación de penados, adquisición de material ferroviario para la Siderurgia del Mediterráneo, funcionamiento del Tribunal de Garantías constitucionales y Ministerio de Estado.

AMPLIACION DEL CONSEJO

Madrid. — Uno de los asuntos más importantes de que se ocupó el Consejo de esta mañana fué el relativo al bloqueo de las divisas en Argentina. Se va a un arreglo y la iniciación del mismo ha sido una operación de venta de huevos, que nos ha hecho aquel país.

Por importe de tres o cuatro millones de pesetas precisamente para pagar esta operación, es para lo que se ha levantado aquí el bloqueo con la condición de que la Argentina lo levante en la misma proporción.

Como hasta ahora se importaban huevos en gran cantidad de Turquía, que a nosotros no nos compra nada, se van a realizar ahora compras de huevos a la Argentina y éste será el punto inicial para llegar a un acuerdo completo.

El ministro de Estado habló de la situación en que se encuentran nuestras relaciones con Francia, y anunció que este país amenaza con romper el "modus vivendi" por el déficit que cuenta en su balance de exportación a España.

El ministro de Obras Públicas dió cuenta al Consejo de la nueva inversión que piensa dar al resto de los sesenta millones del crédito votado por las Cortes para la construcción de ferrocarriles. Este resto asciende a unos once millones de pesetas y se dedicará por entero a jornales, pues la mayor parte del crédito ha sido destinado por el señor Prieto a la construcción de raíles.

En el Consejo de esta mañana no se trató de altos cargos. Hubo tan solo una insinuación por parte del representante de Acción Republicana, acerca de la proporcionalidad de los gobernadores y el señor Martínez Barrios aplazó este asunto para el Consejo de mañana.

REUNION PREPARATORIA

Madrid. — A primera hora de la noche se reunieron con el señor Martínez Barrios en la Presidencia del Consejo, los ministros de la Gobernación, Estado, Marina, Industria y Comercio y Comunicaciones.

Los ministros abandonaron la Presidencia cerca de las nueve de la noche y el señor Rico Avello, contestando a las preguntas de un periodista, dijo que había sido una reunión preparatoria del Consejo de mañana, habiéndose ocupado principalmente de los nombramientos de altos cargos y sobre todo de la combinación de gobernadores.

LA NUEVA EMISION

A las nueve, el jefe del Gobierno recibió a don Augusto Barcia, delegado del Gobierno en el consorcio bancario. Este fué a hablarle de la emisión de bonos del Tesoro, acordada en el Consejo de hoy. Según dijo a los periodistas, tenía en la impresión de que la fecha fijada era el día 23. El importe de la emisión alcanza a 290 millones, pues van incluídos los cuarenta del crédito a Méjico, para la construcción de barcos. El resto es lo que quedaba por emitir de los 550 millones acordados en el presupuesto. Dijo también el señor Barcia que las características de la emisión serán idénticas a las de la anterior.

DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

Madrid. — A las diez menos cuarto salió el señor Martínez Barrios, dando por terminada la jornada. Dijo a los periodistas:

—Mucho trabajo, muchas visitas. Ha venido a verme el señor Barcia, que ya les habrá comunicado a ustedes el objeto de la visita. De otras cosas, nada. Mañana se reunirá la Diputación permanente.

—¿Asistirá usted a la reunión?

—Desde luego. Se había fijado la hora de las once de la mañana pero como tenemos también Consejo de ministros, he rogado al señor Besteiro, que aplace la reunión hasta la tarde, a lo que ha accedido amablemente y ha señalado la hora de las cinco.

No hay tal concordato con los soviets

Roma. — El "Observatore Romano" dice que a pesar de la clara rectificación dada a las noticias propagadas de que había negociaciones entre la Santa Sede y los Soviets, para llegar a un concordato, se han seguido publicando noticias en el mismo sentido o en el de que si bien no hay negociaciones, al menos hay conversaciones.

Con este motivo dicho periódico repite que se trata de fantasías y absurdas suposiciones.

AUDIENCIAS SUSPENDIDAS

Roma. — El "Observatore Romano" anuncia que desde el domingo 19 de noviembre hasta el sábado 25, el Papa hará los ejercicios anuales y, por consiguiente, en tal período quedarán suspendidas las audiencias.

La vista de la causa por incendio del Reihstag

Berlín. — El proceso contra los supuestos incendiarios del Reichstag ha reanudado sus sesiones esta mañana en Berlín, en una de las salas del Parlamento.

Continuó el desfile de testigos declarando el estudiante Floeter, el agente de Policía, señor Buivet y el cajista de imprenta, Thaler.

Los tres coincidieron en que momentos antes del incendio, vieron a uno o dos individuos, portadores de objetos inflamados que rompían los cristales de las ventanas bajas.

El señor Thaler dió aviso a los bomberos, que apagaron el fuego rápidamente y se retiraron, pero a poco el declarante, notó que la cúpula estaba ardiendo y volvió a llamarlos otra vez.

El presidente propuso la reconstitución de la escena para una de estas noches.

Preguntado Van der Lubbe si penetró en el edificio por una de las ventanas situadas cerca de la puerta principal y si encendió el mechero antes de entrar, contestó afirmativamente.

Interrogado acerca de su persistencia en mantener que había obrado solo, contestó que no podía decir si fué ayudado por otros. La próxima sesión se celebrará mañana.

Hacia la conquista de nuestro Estatuto

Después de escrito y compuesto nuestro editorial, recibimos noticias de gran interés, relacionadas con las gestiones llevadas a cabo y propósitos que animan a los que en este momento asumen la responsabilidad de estructurar y orientar la propaganda del Estatuto y de los anhelos del pueblo vasco concretados en esta finalidad.

Según estos informes que llegan a nuestro conocimiento, hoy quedará reconstruído el Comité de los 18, cubriéndose las vacantes en él originadas por las dimisiones de los representantes de los socialistas en el seno de las Comisiones Gestoras.

Parece que el propósito de ese nuevo Comité de los 18 es que el plebiscito o referendum para la aprobación por el pueblo del Estatuto Vasco se lleve a cabo dentro de este mismo mes de octubre o en los primeros días del próximo de noviembre, antes del período electoral correspondiente a las elecciones constituyentes ya anunciadas y señaladas.

También es decisión lógica, que responde a los anteriores propósitos, iniciar y ejecutar una resuelta, decidida, firme e intensa propaganda en el pueblo vasco en pro del Estatuto Vasco, aspiración mínima de su anhelo autonomista, que en estos momento se brinda a las apetencias legítimas de libertad autonómica que vibran en la masa más compacta, densa y numerosa del pueblo vasco.

Zabalkundea

BIBLIOTECAS Y REVISTAS

Casi siempre que se hace historia del renacimiento vasco, además de pasar por alto a varias revistas y publicaciones que contribuyeron poderosamente al mismo, se suele hacer caso omiso de todas las tentativas de formación de Bibliotecas de Cultura Vasca. En efecto; nadie se suele acordar de ciertos publicistas de nuestra tierra autores o fundadores de Bibliotecas de cultura indígena. Tales son las siguientes: "Biblioteca Bascongada de Fermín Herrán", que llegó a alcanzar sesenta y dos tomos; la "Biblioteca Euskara", también fundada por Fermín Herrán; la "Biblioteca selecta de autores vascongados"; los "Cuadernos de las Fiestas de la Tradición", celebradas en Gipuzkoa; la moderna "Biblioteca de Historia Vasca", dirigida por don Segundo Ispizua; la de "Hermes" y otras.

Como se vé, hubo en el siglo pasado y principios del actual dos corrientes o modos de expresar las ansias culturales del país, además de las publicaciones sueltas: el de las Bibliotecas y el de las Revistas, ambas necesarias y de vida íntimamente relacionada y de mutuo complemento.

De las dos corrientes salió triunfante la de las Revistas. Lo están proclamando los setenta y nueve tomos de la Revista Euskalerria, los veinte de la Euskalerriaren Alde, los veinticuatro de la Revista Internacional de los Estudios Vascos. y las respetables colecciones de Gure Herria, Euskal Esnalea, Euskeltzale, Euzkadi, Revista Euskara de Pamplona, etc., y ahora la ya popular "Yakintza", la revista de Euzkadi peninsular, ya que Gure Herria realiza la misma labor en la Continental. Ambas, de final idéntico, recogen en sus páginas los trabajos de los valores más destacados de nuestro país. Los vascos estamos, pues, de enhorabuena, al poder contar con revistas de tanto prestigio, debido en gran parte a la valía intelectual de sus directivos, que han sabido conseguir para las mismas una nutrida y valiosa colaboración.

El segundo aspecto, el de las Bibliotecas, no ha podido estar más abandonado. Baste consignar que todavía no disponemos los vascos de libros que abarquen, en conjunto, a todo el País Vasco en las diversas manifestaciones de nuestra peculiar cultura. Hasta hace dos años no disponíamos ni siquiera de una simple Historia Vasca. Hoy no disponemos todavía de una Geografía compendiada de toda Euzkadi. En materia de divulgación es nula nuestra producción. No suponen nada los esfuerzos realizados por beneméritos patriotas casi perdidos por falta de coordinación en los trabajos e investigaciones. ¿Podemos acaso mostrar al extraño al país que se interese por nuestros problemas, una Geografía económica de Euzkadi, una Historia de su Literatura Oral o de la escrita, de su Lengua, de sus instituciones, de su civilización, de su prehistoria, o de su legislación? ¿Podemos mostrar a quien nos lo pida, como lo hacen los catalanes, un calendario folklórico o popular, una Geografía lingüística o histórica, una preceptiva literaria de nuestra lengua o una Economía Vasca? Triste es, pero debemos confesar que ninguna de las obras citadas, tomadas a modo de ejemplos diversos, podemos mostrarlas a nadie. Poseeremos muy hermosos trabajos sobre ciertos temas de nuestra cultura, pero obras compendiadas de iniciación cultural, ninguna.

Por eso un grupo de euskeltzales acaba de tomar en serio tan arduo problema. Se trata de publicar una colección de iniciación cultural vasca que tenía por finalidad la de difundir la cultura vasca entre el pueblo euskadiano. La "Colección Zabalkundea", tal es su nombre, no ha de tener otra misión que la de dar a conocer, en breves tomitos, la cultura pasada y actual del pueblo euskaldun, además de una producción literaria, antigua y moderna, en euskera y en erdera. La colaboración recibida por Zabalkundea, rama de la popular Euskaltzaleak, tanto de la intelectualidad vasca, como del pueblo patriota, no puede ser mayor ni más prometedora. Firmas tan destacadas como las de Campión, Barandiarán, Irigarai, Altadill, Zabala, Veyrin, Laffite (Piarres), Ariztimuño, Leizaola, Orixe, Labalen, Alzo, Frankovvski, Lekuona, Izagirre y Tillak, están trabajando ya, cada uno en su especialidad, para la colección Zabalkundea. Por otra parte, el pueblo vasco está respondiendo admirable-

(Pasa a la segunda página)

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

EL DIA POLITICO

El Tribunal de Garantías se constituirá el día 20 y comenzará su labor con el examen de actas

Características del procedimiento que se seguirá en las próximas elecciones

Maura rompe el fuego con un acto de propaganda electoral el día 15 del corriente.- La Comunión tradicionalista pide el máximo esfuerzo a sus huestes.-Solo hasta el día 15 podrán viajar gratis los diputados a Cortes

EL DIA 20 SE CONSTITUIRA EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Madrid. — El presidente del Consejo visitó hoy al presidente del Tribunal de Garantías. Terminada la entrevista el señor Albornoz facilitó una nota contestando a los comentarios que se hacen respecto al retraso con que se hace la Constitución del Tribunal de Garantías.

Afirma que el Tribunal se constituyó el día 2 de septiembre y desde el cuatro viene celebrando sesiones para examinar las actas de todos los días y recibir la documentación dirigida al mismo.

Ya desde julio los vocales parlamentarios, con el vocal presidente del Consejo de Estado y el presidente, venían celebrando reuniones oportunamente.

El 4 de septiembre se dirigió al Gobierno exponiéndole la necesidad de habilitar un edificio solicitando la cesión del Palacio del Senado. Afirma que el retraso en constituirse, no se debe al Tribunal que no recibió la última acta hasta el día 20. Y hubo de ampliarse hasta el día 5 de octubre el plazo concedido con anterioridad. También contribuye la falta de crédito, pues el Gobierno lo deseaba que lo aprobaran las Cortes. Ha ratificado que el día 20 se constituirá el Tribunal.

CONSTITUCION DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

Madrid. — El día 20, como se ha anunciado, se constituirá el Tribunal de Garantías con los miembros que no tienen protestada el acta.

El día 21 comenzarán por examinar las actas protestadas por los miembros de dicho Tribunal. Y así, ya constituído, comenzarán a examinar los recursos presentados, que al decir de uno de los miembros de este alto Tribunal, son centenares y todos muy importantes.

El Tribunal de Garantías Constitucionales aún no tiene local designado para sus trabajos. El proyecto de establecerle en Palacio, en las habitaciones que una vez ocupó el Ministerio de Estado, ha sido desechado por inapropiado e irrealizable.

Y por otra parte el señor Besteiro se opone a que sea en el Senado donde se establezca, que en opinión de uno de los miembros de este Tribunal, y según criterio muy generalizado es el local que reune mejores condiciones y en la actualidad no tiene destino alguno. Con ello además se evitarían cuantiosos gastos que su instalación supondría.

DOS ACTAS QUE DARAN MUCHO QUE HABLAR

Madrid. — El señor Abad Conde ha vuelto a hablar hoy del Tribunal de Garantías que se ha de constituir el día 20 para el examen de actas. Dijo que está acordado celebrar las sesiones mientras no haya local propio, en la sala de plenos del Tribunal Supremo y que las sesiones serán públicas y con asistencia de la Prensa, pues nada hay en la ley que disponga el secreto de las actuaciones, excepto, como es natural, en lo relativo a los sumarios y demás trámites procesales.

Las dos actas que más discusión van a ofrecer son las de los señores Calvo Sotelo y March, por la situación especial en que se encuentran estos señores. El acta del señor March tiene tan solo una protesta del Ayuntamiento de Palma de Mallorca, que alega la incapacidad de dicho señor para ocupar el cargo.

CARACTERISTICAS DE LA LEY ELECTORAL

Madrid. — La vigente ley es la aprobada en el mes de julio por las Cortes. Lleva fecha del 27 del mismo mes y fue publicada en la "Gaceta" del 28. Dicha ley deja subsistente el decreto de 8 de mayo de 1931, después de suprimir los artículos primero y quinto y de intriducir en los demás algunas modificaciones. En síntesis el procedimiento electoral es el siguiente:

Las capitales de provincia, cuya población exceda de 150.000 habitantes forman una circunscripción con los demás pueblos de sus respectivos partidos judiciales.

Las circunscripciones de Ceuta y Melilla continuan eligiendo como hasta aquí un diputado cada una.

Se elige un diputado por cada 50.000 habitantes. La fracción superior a 30.000 habitantes dará derecho a un diputado más.

Donde se hayan de elegir 20 diputados cada elector podrá votar a dieciséis. Donde 19, quince. Donde 18, catorce, y así sucesivamente. Pueden ser proclamados candidatos los que han sido anteriormente diputados a Cortes y los propuestos por dos exdiputados provinciales o diez concejales de elección popular. Todos ellos de la misma provincia.

Para ser elegido diputado, además de tener mayoría hay que reunir, por lo menos el 4 por ciento de los votos válidos, y si hay algún candidato en este caso los demás candidatos que obtuvieran más del 20 por ciento se proclamarán también diputados por orden del mayor o menor número de votos hasta cubrir las vacantes.

Si ninguno reune el 40 por ciento, o aplicada la regla anterior no se cubre el número de vacantes, se celebrará segunda elección el domingo siguiente, no pudiendo intervenir los candidatos que en la primera no hubiesen obtenido más del 8 por ciento de los votos.

Si para esta segunda elección los candidatos con mayor votación del 8 por ciento, no están en mayor número que las vacantes a cubrir, quedan aquellos proclamados sin necesidad de segunda votación.

MAURA ROMPE EL FUEGO

Madrid. — El Partido Republicano conservador, celebrará el domingo 15 del corriente, a las once y media de la mañana, en el cine de la ópera, un mitin de propaganda electoral, en el que don Miguel Maura pronunciará un discurso acerca de la situación de la política actual, de la última crisis y de la posición de las fuezas nacionales ante las próximas elecciones.

El discurso se transmitirá por radio a toda España.

LA COMUNION TRADICIONALISTA PIDE EL MAXIMO ESFUERZO

Madrid. — La Junta delegada de la Comunión Tradicionalista, ante la disolución de Cortes y convocatoria de nuevas elecciones generales, se ha reunido para adoptar las resoluciones que la situación política ofrece. Aun cuando el Partido Tradicionalista, según la nota facilitada, no es partido electoral, no puede desconocer los deberes que impone su obligada actuación oposicionista. Ante la evidencia de la trascendencia que han de alcanzar las elecciones que la opinión ha de acoger con ansias de esperanza de liberación, advierte a sus jefes regionales y organizaciones provinciales, la necesidad de preparar el máximo esfuerzo, a fin de aportar, en unión de las demás fuerzas de derechas, su eficaz actuación y concurso en las próximas elecciones.

REUNION DE LA MINORIA RADICAL

Madrid. — Mañana a mediodía se reunirá en el Congreso la minoría radical, con asistencia del señor Lerroux Este ha aplazado su viaje a Valencia hasta mañana por la noche, por tener que asistir a la comida que le ofrecen todos los miembros del Gobierno anterior.

LA MINORIA AGRARIA Y LAS ELECCIONES

Madrid. — Pasado mañana, por la mañana, se reunirá en el Congreso la minoría agraria, para tratar de los trabajos electorales.

INCOMPATIBILIDADES

Madrid. — En la reunión que celebre mañana la Diputación Permanente de la Cámara se tratará de dos asuntos muy interesantes para los ministros, por el hecho de ser nombrados ministros, pueden continuar siendo miembros de la citada Diputación.

Le parece extraordinario que algunos diputados de esa Comisión opinen que deben ser baja en ella los ministros por ocupar el Poder. Los ministros pueden ser incompatibles con el cargo de miembros de la Diputación permanente.

Otro asunto es resolver sobre la situación en que ha quedado la Comisión de Responsabilidades. También es conveniente que escuchen el parecer de todos e influyan con sus consejos en una decisión que sea lo más justa posible.

SOLO HASTA EL DIA 15

Madrid. — En la tablilla de anuncios del Congreso se ha fijado uno por el que se dice que el ministro de Obra sPúblicas ha ordenado telegráficamente a las estaciones ferroviarias, que el pase de ferrocarriles de exdiputados sea valedero hasta el día 15 del actual, a las doce de la noche.

ZABALKUNDEA

Bibliotecas y Revistas

(Viene de la primera página)

mente a este nuevo movimiento, que promete ser la colección citada un modelo en su género. Sabemos también que la Sociedad Euskaltzaleak se propone abrir concursos de teatro y novela que coronarán la obra de los zabalkundes, que ya son legión.

Dicha Biblioteca constará de ocho secciones, según el plan aprobado por la Junta Técnica de la misma en su sesión del 24 del mes pasado: tales son, I. — Ciencias históricas; II, ciencias naturales. — III, Literatura; IV, Educación; V, Filología; VI, Ciencias sociales; VII, Bellas Artes y VIII, Derecho.

En la misma Junta se encargó al señor Izagirre de la traducción de los Fueros de Laburdi, Benabarra y Zuberoa, que se hallan redactados en patois y al señor Tillac de las ilustraciones del primer tomo de la colección que ha de ser la primera euskariana de narraciones vascas del maestro Campión.

Se acordó la reedición de las obras del maestro Campión y de los clásicos del euskera, con ortografía moderna.

Para que toda esta obra llegue a feliz término, se precisan, como puede verse, considerable cúmulo de actividades y el concurso de todos, cosas ambas que se están consiguiendo gracias a la buena marcha del renacimiento euskeldun. La sección euskeltzale de Zabalkundea quedó domiciliada en la calle de Legazpi, número 5, a donde deberán dirigirse tanto escritores como suscriptores, para sus relaciones con los directivos de la misma.

B. Estornés Lasa

✝

QUINTO ANIVERSARIO DEL SEÑOR

Don Vicente de Ganuza y Cereceda

Congregante de la Inmaculada y de San Ignacio

Falleció en esta ciudad el 12 de octubre de 1928

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S

R. I. P.

Su viuda, doña Ana María de Lardizábal y Valenzuela ; hijos, don Ignacio, doña Magdalena, doña María Josefa y doña María del Carmen; hermano, don Ricardo; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás parientes, ruegan a sus amistades le encomienden en sus oraciones.

Todas las Misas que se celebren mañana, JUEVES, 12 del corriente, en la Parroquia de Santa María, Iglesia del Sagrado Corazón (antes Jesuítas), Reverendos Padres Franciscanos, Reverendos Padres Capuchinos, Reverendos Padres Carmelitas, Colegio del Sagrado Corazón (Miraconcha), Capilla de San Pedro (Muelle), la de ONCE Y MEDIA con el Alumbrado en las Reverendas Madres Reparadoras; las que se celebren en VIANA (Navarra) y en ESCORIAZA (Guipúzcoa), son por el eterno descanso de su alma.

San Sebastián, 11 de Octubre de 1933.

Hay concedidas indulgencias por varios Sres. Prelados en la forma acostumbrada.

Para todos los gustos...

Lo que dice la Prensa de ayer de Madrid

"EL SOL"

Las Cortes eran motivo constante de inseguridad y azoramiento.

"El Sol" se refiere a las Cortes disueltas:

"A medida que corría el tiempo —dice— le iban saliendo a las Cortes, como con la edad, las arrugas en el rostro, otros mil defectos y jorobas, que nunca habían disimulado mucho. Y así, en vez de ser un instrumento de seguridad para el ciudadano, han sido el motivo constante de su inseguridad y azoramiento. Nadie sabía nunca lo que al día siguiente iba a salir de las Cortes, aunque se presentía que no sería nada sereno y meditado.

¿Cabe peor final para unas Cortes Constituyentes que ese respirar amplio, esa sensación de seguridad que se ha sentido en cuanto son disueltas? ¿No hubiéramos preferido todos —los diputados también— su disolución en el momento oportuno, que es siempre el culminante y el alto, antes de que se hubieran convertido, como en las dos sesiones últimas, ya en la fase final de su descomposición, en un lugar poblado de asechanzas y emboscadas?".

"AHORA"

Ningún daño causado será irreparable si se rectifican errores y se subsanan defectos.

"Ahora" se expresa así: "Vamos por fin a las elecciones generales. Vamos a ver quiénes tenían razón. Para nosotros, nuestra posición es bien clara desde el primer momento. El rumbo que se ha dado a la República por el señor Azaña y los republicanos de izquierda, prisioneros de los votos de los socialistas, ha sido un gravísimo error. Desde luego, confiamos en la constitución de un nuevo Parlamento que responda al sentido conservador y prudente de las grandes masas españolas que no fían en el providencialismo revolucionario de unos centenares de diputados, más fieles a sus doctrinarias convicciones que a la austera realidad nacional.

Este ha sido el gran pecado de las Cortes Constituyentes que ese respirar amplio, esa sensación de seguridad que se ha sentido en cuanto son disueltas? ¿No hubiéramos preferido todos —los diputados también— su disolución en el momento oportuno, que es siempre el culminante y el alto, antes de que se hubieran convertido, como en las dos sesiones últimas, ya en la fase final de su descomposición, en un lugar poblado de asechanzas y emboscadas?".

"A B C"

Muchos hombres de la pasada mayoría constituyente ni siquiera intentarán presentarse al sufragio.

"A B C" dice que en los resultados electorales del 19 de noviembre se verá lo que han sido, lo que representaban y los títulos de legitimidad con que han vivido las Cortes disueltas ayer. Muchos hombres de la mayoría constituyente, casi todos ls de la coalición dominadora del primer Parlamento de la República —añade—, quedarán borrados para siempre; no pocos de ellos ni siquiera intentarán presentarse al sufragio.

¿Qué han hecho las Cortes Constituyentes? Todo lo han sacrificado a los intereses y a las pasiones de partido y de secta; no sólo de espaldas a la nación, sino muchas veces arriesgando la estabilidad de la República. Han hecho una Constitución insostenible, repudiada por mucha parte del republicanismo y condenada desde el primer momento a revisión, adosándole enseguida una ley de dictadura draconiana.

Las elecciones convocadas dirán también cómo han dejado los dominadores de estas Cortes la República que les dió el voto de abril.

"EL SOCIALISTA"

Vemos metida la República en un atolladero peligroso.

"El Socialista" habla del actual Gobierno y de la coalición de los socialistas y republicanos, y dice: "El Gobierno va a presidir unas elecciones. El resultado de ellas dará la medida de su vida, que suponemos efímera. Su primer acto —si es suyo—, disolución de las Cortes, es particularmente grave. Se mata un instrumento de gran valor revolucionario, se accede a los deseos de las derechas, se contrarían los deseos de las izquierdas, se retrocede, en suma. Si con relación a nosotros mismos no somos pesimistas, lo somos con relación a la República a la que vemos metida en un atolladero peligroso. ¿Quién la ha metido? Eludamos la acusación concreta. Digamos, en cambio, porque podemos decirlo, que en ello no nos cabe la menor responsabilidad. Toda la política desde la crisis del 8 de septiembre, se inspira en la enemiga a los socialistas. Se hace la crisis contra nosotros; la que acaba de resolverse se resuelve contra nosotros. Y, finalmente, se van a hacer elecciones, según todos los antecedentes, contra nosotros. Muy bien. Aceptamos la batalla. Se nos excluye de la República, o poco menos, para dar paso a las derechas. Ello es fatal que tenga consecuencias. Los primeros en lamentarlas serán los republicanos, particularmente los que se hicieron la ilusión de trabajar por una República más en consonancia con un régimen de nuestro tiempo. Ya tienen un motivo serio para lamentarlo. Sobra con que miren a sus organizaciones. Hoy están más rotas y escindidas que lo estuvieron nunca Y en esas condiciones de extremo desperdigamiento y debilidad brindan a las derechas con una contienda electoral. ¿Es que se han vuelto locos? Eso parece".

"LA LIBERTAD"

Porque ha disuelto el Parlamento ha sido bien acogido Martínez Barrios.

"La Libertad", escribe:

"Han muerto las Cortes que nacieron en medio del entusiasmo general y han terminado con la repulsa de todos. ¡Bien muertas están!

La realidad era que el país estaba frente al Parlamento, contra él, y que lo rechazaba enérgicamente. Y porque suponía que habría de disolverlo recibió con júbilo al señor Lerroux. Y porque lo ha diseulto recibe complacido al señor Martínez Barrios.

Frente a la frágil bandera bordada por la traición en las sombras de una conjura, alzará el señor Lerroux dos igualmente atrayentes y de una gran fuerza emotiva: la de la amnistía, que hienas y serpientes mataron en las piadosas intenciones del generoso político, y la del propio sacrificio. Otras enseñanzas en el combate electoral serán modestas banderitas, y entre ellas descollará, dominándolas el temible pendón de las derechas."

"EL DEBATE"

Hay que ganar, ganar mucho; avanzar mucho.

"El Debate" se expresa en los siguientes términos:

"Hoy se realiza un anhelo nacional. Ya no existen las Constituyentes. El país se ve libre de un dogal, de una pesadilla. ¿No será cruel turbar su alegría?

Cuatro años. La suerte. los destinos de España durante cuatro años... tal vez base y cadena para muchos años más, se va a decidir desde hoy al 19 de noviembre. En esta fecha será elegido el nuevo Parlamento, y la suerte quedará echada. Desde hoy todos los deberes ciudadanos culminan en el que expresa una sola palabra: elecciones. Hay que ganar, ganar mucho, avanzar mucho.

Hablemos todos de las elecciones. En público y en las reuniones privadas Que sean para todos una obsesión. Es un deber. Es una exigencia vital. Religión, patria, familia, todo lo más fundamental en un pueblo civilizado, vuelve a entrar en batalla."

"LA VOZ"

La realidad enemiga de la República, será el voto femenino.

No hay tiempo que perder. Las elecciones generales se ciernen ya sobre la República. Si sus hombres de un modo generoso y abnegado saben producirse en este caso a la altura de las circunstancias, las inquietudes que a los timoratos pudiesen sobresaltar quedarán en el acto desvanecidas. Lo que haya de ocurrir en España con motivo de las elecciones —no nos referimos a incidentes posibles y hasta probables en la lucha— podrá predecirse dentro de pocos días: Depende todo de las actitudes de los grupos políticos izquierdistas y singularmente de sus hombres.

No han de olvidar éstos que las derechas extremas, bien organizadas, con abundantes medios económicos, después de un ancho período de posibles desaciertos de las izquierdas. cuentan además en su favor con otro auxilio que realmente hablando no puede considerarse como un enigma sino como una realidad enemiga de la República: nos referimos al voto femenino que va a ensayarse por primera vez.

"HERALDO DE MADRID"

Un acuerdo entre tradicionalistas, agrarios y conservadores.

"El Heraldo", tan aficionado a los cuentos de miedo dice esta noche en grandes titulares que:

"Han llegado a un acuerdo para la contienda electoral los Tradicionalistas, Agrarios y Conservadores.

"LUZ"

En la propaganda electoral todos van a querer ser más agrarios que los mismos agrarios.

"Todas las señales indican que la función por el momento se ha terminado y que, al contrario, el ambiente general ha vuelto a ser ingrato para el político. Los agitadores que quieran ir por esos pueblos en la próxima campaña electoral van a ser los primeros en darse cuenta de lo que ha cambiado el ambiente. La actitud de los agricultores de Furriana, que se han lanzado al campo para acabar con los desmanes de una huelga, según han dicho los telegramas, añade un síntoma más a los que ya se han dado por el estilo.

Y es probable que no haya agitadores. Puede muy bien ocurrir que ahora ningún propagandista se atreva a prometer ni siquiera lo que más fácilmente se pudiera realizar. En las otras elecciones se estableció una competencia demagógica a ver quién prometía más. Los radicales querían ganársela a los radicales socialistas y éstos a los socialistas y éstos a los sindicalistas o a los comunistas.

Ahora la competencia y el peligro van a estar en sentido opuesto. Todos van a querer ser más agrarios que los agrarios."

"INFORMACIONES"

Coalición de derechas contra los que compusieron la mayoría de las Cortes.

"En primer término debe ceder ante la necesidad de derrotar a los grupos que compusieron la mayoría de las Cortes Constituyentes: Socialistas, azañistas, dominguistas, secuaces de Casares. Contra ellos debe hacerse el frente único de todos los españoles, como lo haríamos para defendernos de un enemigo extranjero que por sorpresa se hubiese apoderado de nuestro país. Y cuando se piensa que esta gente obedece a consignas internacionales, no resulta exagerada la comparación. Para derrotar a esos grupos deben pactarse las coaliciones que sean precisas y posibles, desde tradicionalistas y los monárquicos a los republicanos radicales, incluyendo, claro está, a los conservadores, a los progresistas, a Acción Popular, etc, etc., de manera que todos los votos se sumen a los candidatos que en cada caso tengan más probabilidad de vencer."

"LA NACION"

Nos entregaremos a levantar el espíritu del pueblo.

"A las derechas, pues, les decimos que no aplacen para última hora ninguna resolución, ningún acuerdo. Vayan todos con el pensamiento en alto y con resuelta buena fe. No concedemos importancia al número de representantes que traiga cada fracción. Nos preocupa mucho más, desde luego, el panorama de conjunto. Y salvando el derecho principal que asiste a aquellos hombres que han hecho esfuerzos y sacrificios y que se sabe han trabajado con constancia y eficacia, tampoco nos interesan demasiado los hombres, sino el fondo estimable de las ideas.

A proceder, pues, con decisión y rapidez. Y como ahora, el tema electoral es periodísticamente el obligado. A él nos entregaremos, dispuestos por España y por nuestras convicciones a levantar los espíritus del pueblo, que quiere una norma de redención y de justicia; pero será necesario que en este sacrificio nos acompañen los demás. De no hacerlo, de producirse escisiones por el egoísmo o el espíritu de absorción que a los demás mortifique o humille, allá con sus responsabilidadas los que tengan la culpa."

"LA EPOCA"

No aspiramos a un inmediato advenimiento de las derechas al poder, pero pueden traerse unos 200 diputados.

"El día 19 del mes próximo son las elecciones. Hay que prepararse para ellas. No aspiramos a un inmediato advenimiento de las derechas al Poder, pues nos damos perfecta cuenta de lo que pueden los resortes de Gobierno cuando se manejan en una circunscripción provincial; pero sí decimos que si las derechas saben organizarse y unirse sin vetos y sin hostilidades, eligiendo candidatos en los que se busquen eficacia y no relumbrón, acoplándose en los puestos con la flexibilidad que exijan las circunstancias, podrán acercarse a dos centenares los diputados que vengan a la nueva Cámara. Doscientos diputados que, frenarán, obligarán a a rectificar la desdichada labor de las Constituyentes y serán un "elenco" de futuros gobernantes de los que se apoderen en las elecciones siguientes de las riendas del mando para crear la España que todos ansiamos.

Así vemos el horizonte. Pero eso exige esfuerzos y exaltación de amor a España. Las derechas tenemos motivo para comprender la importancia decisiva de obrar así y por nosotros no quedará la incitación y el consejo.

Ungüento URTUBI

Cura con rapidez quemaduras, úlceras y toda clase de heridas

REGALO A LOS NOVIOS

Para poder hacer un regalo interesante y útil es imprescindible visitar

Aldamar. 12 **LA JOYITA** Frente al Mercado

JOYERIA - PLATERIA - RELOJERIA

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

NOTICIAS DIVERSAS

Los dependientes del comercio de Madrid, declararán la huelga el lunes próximo

Un ministro dice que el Gobierno podrá legislar por decreto-ley de acuerdo con la Diputación permanente de la Cámara

«C. N. T.» y «La Tierra» denunciados.-Un banquete a Lerroux.-Pugnas y elección en la Cruz Roja. - Las tareas de la asamblea interparlamentaria

LOS DEPENDIENTES DEL COMERCIO A LA HUELGA

Madrid. — En la reunión celebrada por los dependientes de Comercio de Uso y Vestido, han acordado declarar la huelga para el próximo lunes, por mantener los patronos sus bases.

Irán al paro también los oficinistas de estos establecimientos y los mozos.

ANTE LA HUELGA DE DEPENDIENTES

Madrid. — Los patronos del Ramo de Uso y Vestido de Madrid se han reunido ante el anuncio de huelga general señalada por la dependencia para el día 16, y acordaron abrir los establecimientos si acordaban la libertad garantizada del trabajo.

En caso contrario, cerrarán indefinidamente.

LA LEGALIDAD DE LOS CREDITOS

Madrid. — Hemos hablado esta noche con un ministro acerca de los créditos que se habilitarán, entre otros, para el Ministerio de Comunicaciones y el Tribunal de Garantías, que están indotados.

Había algunas dudas respecto a esto, pero el Gobierno las ha aclarado acogiéndose al artículo 80 de la Constitución, por el cual el Gobierno podrá legislar por decreto-ley de acuerdo con la Diputación Permanente.

—o—

Madrid. — En los pasillos del Congreso se discutía que esto no podrá hacerlo el Gobierno, pues hay otro artículo en la Constitución relativo a los créditos extraordinarios y suplementos taxativamente para necesidades de una guerra, calamidad pública, perturbación del orden y compromisos internacionales.

Alegaban además los defensores de esta opinión que la Constitución tiene un marcado sentido restrictivo en cuestión de créditos.

PERIODICOS DENUNCIADOS

Madrid. — Ha sido denunciado el periódico "C-N-T" de ayer, por la publicación de un artículo de "Bajatierra" sobre el trato de presos en Bujalance.

También ha sido denunciada "La Tierra" de anoche, por la crítica que hizo sobre la personalidad de algunos ministros del actual Gabinete. entre ellos el señor Palomo.

VISITA DE AGRADECIMIENTO

Madrid. — Hoy ha visitado al señor Lerroux la Directiva de la Asociación Nacional de médicos titulares e inspectores municipales de Sanidad, a los que acompañaba el director general de Beneficencia, para testimoniarle su agradecimiento por la defensa de los intereses de la clase.

PUGNAS EN EL SENO DE LA CRUZ ROJA

Madrid. — Sabido es que en la Cruz Roja Española se habían inmiscuido desde hace dos años elementos extraños que perjudican y entorpecen la marcha normal de esta Institución, que había llegado a ser una de las mejores del mundo.

En distintas ocasiones se puso de relieve la pugna entablada entre estos elementos y aquellos otros que no se resignaban a ver la decadencia de la Cruz Roja, atacada en sus bases fundamentales.

Ahora ha surgido una nueva manifestación de esta pugna. Se trataba de la elección de dos nuevos delegados de los asociados del Comité Central en la asamblea general extraordinaria del Comité Central y de delegados de Comités locales.

Tenían que votar los asociados, y un grupo de ellos presentó como candidatos a los doctores don Cecilio González Sánchez y don Enrique González Ruano, apoyados por los elementos socialistas y de extrema izquierda.

Frente a esta candidatura, surgió inmediatamente otra, integrada por los eminente médicos don Francisco Luque Beltrán y don Francisco Martín Rodríguez, acogida por numerosos socios con gran entusiasmo.

Esta última candidatura ha resultado trunfante en la elección.

El resultado ha sido elocuentísimo: 257 votos contra 57.

LA ASAMBLEA INTERPARLAMENTARIA

Madrid. — Hoy continuó sus tareas la Asamblea Interparlamentaria, tratando de la evolución de los regímenes representativos parlamentarios.

Intervinieron muchos delegados.

Un Comité designado al objeto presentó una proposición a la Comisión Plena sobre el estudio de las cuestiones políticas y de organización, en la cual se trata de una posible evolución del régimen representativo parlamentario.

Por la tarde se celebró la sesión de clausura.

El señor Serrano Batanero, como vicepresidente del grupo español, pronunció un discurso.

Hizo resaltar la importancia de este Congreso y dedicó elogios a los representantes hispanoamericanos.

Esta noche, a las nueve, tendrá lugar en el Palace la comida de despedida ofrecida por el grupo español a los delegados extranjeros.

BODA DE UNA HIJA DE MARAÑON

Madrid. — Esta tarde se celebró en la iglesia de San Manuel y San Benito, la boda de la señorita Carmen Marañón, hija del doctor, con don Alejandro Fernández Araoz.

Asistieron varios ministros y exministros y algunos aristócratas.

ALBIÑANA, MEJORADO

Madrid. — El doctor Albiñana está bastante mejorado y han desaparecido los peligros de asfixia y embolia que amenazaban la vida del enfermo.

Se cree que quedará restablecido completamente dentro de breve espacio.

NOTICIAS DE TODAS PARTES

Calvo Sotelo dice que el Gobierno provisional, era de gigantes comparado con el actual

El centenario de Alfredo Nobel fundador del premio de su nombre

DETENCION DE CURCIO SUCKERT

Roma. — La Agencia Stefani anuncia que ha sido detenido Curcio Suckert, acusado de haber hecho en el extranjero manifestaciones antifascistas. Se trata del conocido escritor y periodista, que firma sus trabajos con el nombre de Curcio Malaparte.

NACIONALISMO, SI; PERO CON ARTE

Berlín. — Refiriéndose a la prohibición decretada de la proyección de la película "Horst Wessel", el ministro de Propaganda señor Goebbels ha declarado que para solucionar los problemas nacionalistas en el dominio artístico, de ninguna manera se podía suplir con una ostentación excesiva de sentimientos nacional socialistas la falta de verdaderas cualidades artísticas. Todas aquellas personas que tengan verdaderos sentimientos artísticos aplaudirán seguramente al ver al Gobierno prohibir esa película nacional - socialista.

LA LLUVIA DE ESTRELLAS

París.— En el Observatorio Nacional han comunicado esta tarde que la lluvia de estrellas errantes observada durante la noche pasada por distintos observatorios de Francia y el extranjero, lo había sido también por los puestos astronómicos de París y Meuden. Los astrónomos dicen que por su intensidad y su riqueza, así como por la época en que se ha producido, es particularmente notable. Los astrónomos franceses esperan recibir informes que han de enviarles los puestos de observación del mundo entero, para comenzar un trabajo de conjunto sobre este fenómeno.

MARY PICKFORD NO SE DIVORCIA

Hollyvvood. — La artista de cine Mary Pickford ha negado terminantemente que tenga el propósito de pedir el divorcio.

POR NO ASISTIR A LAS SESIONES DEL PARLAMENTO

Santiago de Chile. — Ciento dieciseis diputados chilenos han sido multados con cinco dólares por haber estado ausentes del Parlamento sin motivo justificado. La ausencia de dichos diputados hizo fracasar una sesión por falta de "quorum".

Aunque las multas impuestas están legalmente previstas, es la primera vez que se aplican.

EL CENTENARIO DE ALFREDO NOBEL

Estocolmo. — El día 21 de actual se celebrarán en Suecia grandes fiestas para conmemorar el centenario del nacimento del ingeniero sueco Alfredo Nobel, fundador del Premio que lleva su nombre. Los premios distribuídos hasta ahora se elevan a un total de 19.237.725 coronas, incluídos los de 1932. Han sido premiadas 166 personas, de las cuales tres corresponden a España.

INTERESANTES DECLARACIONES DE CALVO SOTELO

París. — El exministro de Hacienda, señor Calvo Sotelo, ha hecho unas declaraciones sobre los últimos acontecimientos políticos de España y el porvenir de la política española.

Dice que el Gobierno provisional fué un gigante comparado con el actual. Prevé un Parlamento ingobernable que será el último con base inorgánica en España. Ahora no podremos sustraernos al influjo coruorativo y fascista. Habla después de la labor destructora del Parlamento disuelto, que fué agresivo, ineducado y sectario. El segundo será infecundo en rendimiento útil.

España decidirá en 1934 entre morir bajo la faramalla parlamentaria o resucitar sobre los escombros del parlamentarismo. Añade que irá a la reelección por Orense, y que es posible que actúe en algún otro distrito. Por Madrid no sabe lo que la coalición de derechas acordará, pero cree que debe incluirse en la candidatura al general Sanjurjo.

"AMAYA" EN DONOSTIA

Todas las grandes obras, son siempre motivo de idénticos comentarios.

Nada de extraño es por lo tanto, dada la grandiosidad de "Amaya", de Guridi, que ésta se comentara, al presentarse por vez primera al público en el coliseo de Bilbao.

Ahora bien; no conocemos ningún comentario que no sea para enaltecer el talento musical de Guridi, y a la vez, elogiar con los calificativos más merecidos, su obra cumbre, la ideal "Amaya".

Hoy transcribimos la impresión de conjunto que después de un concienzudo analisis, después de hacer un verdadero guía esquemático de la obra—que lamentamos no poder transcribirla íntegra por su larga extensión—que hizo con gran acierto y competencia musical, el gran crítico José J. de Sautu a raiz de su estreno.

Dice así el citado cronista en la revista "Hermes" correspondiente al mes de junio de 1920:

"Una mirada de conjunto se impone.

En el curso de la obra se ha podido advertir claramente, no solo un dualismo paralelo de acciones, sino una diferenciación específica de carácter para cada uno de los actos; y todo ello, dentro de una unidad maravillosamente armónica.

En efecto. En el libro de "Amaya" había el drama íntimo de unos corazones; pero latía otro incomparablemente más transcendental: el drama de un pueblo. La clarividencia intuitiva de Guridi supo leer entre líneas al primer golpe de vista; y el drama adquirió ejecutoria de epopeya.

Era la lucha de dos civilizaciones que se disputan la hegemonía de una raza. Era el momento evolutivo de esta raza hacia la conquista de su personalidad robusta que no podrá obtener sin la fusión de todos sus componentes. Pero dicha fusión será imposible sin el vínculo fundamental de la unidad religiosa. Y en aquella lucha de civilizaciones, vence la que debe vencer; la que encarna la Verdad y el Bien; la que representa una cultura sólida y progresiva; la verdadera conservadora de la tradición, condenada a muerte, si se resiste al movimiento evolutivo.

Trátase de una vasta concepción filosófico-poética, cuyas líneas generales procuraré extractar, señalando, al menos, la marcha de aquella acción interna (épica), y la consecuente fisonomía de cada acto.

El primero, tiene un matiz inconfundible, originalísimo, que le separa del resto de la obra. Todo es allí arcaismo primitivo y rigidez hierática. Con ser la época de su acción contemporánea a la de los otros actos, viviremos en el segundo y nos parecerá que han transcurrido siglos. No puede manifestarse más patente el choque de las dos civilizaciones. Principales motivos peculiares, esto es, que infunden su carácter al acto: Plenilunio (religión natural); Aitorechea (tradición veneranda); Amagoya (fanatismo exacerbado y tradición falseada); Redentor y Asier (símbolo e instrumento de los ideales paganos). Motivos auxiliares, es decir, secundarios aunque característicos: Paganos, hoguera, inquietud, monodia... etc.

El acto segundo presenta la faceta opuesta en el nuevo pueblo cristiano. Optimismo expansivo, hospitalidad fraternal, impulso juvenil y renovador, flexibilidad y alegría. Principales temas peculiares: Bautismo (religión revelada); Padres (tradición viva); Amaya y Amor (lazo de unión y símbolo representativo"; auxiliares: infancia de Amaya, boda, alegría de la fiesta, triunfo de Jaureguía, etc.

El tercer acto es todo lobreguez y dolor. La mano directora de la Providencia parece haberse retirado dejando que el drama humano se desenvuelva en la plenitud de su libertad. Estamos en el campo de batalla de las dos grandes ideas, representadas por sus caudillos; puestos frente a frente desde el acto anterior, Asier había lanzado el reto (acción) que halló eco propicio en el alma de Teodosio (sospecha). El pagano ha vencido (Amagoya) con el favor de las tinieblas (bosque), utilizando las artes de la maldad (calumnia), las pasiones de héroe (celos), y las debilidades humanas (sincopado violento de Teodosio). Auxiliares: parricidio, guerra, etc.

En el epílogo, llegamos a las alturas de lo sobrenatural; la epopeya se agiganta. Encierra sí, la solución del drama íntimo, de la acción personal; pero es ante todo, el resumen de la acción interna, de la idea sistematizada.

La primera intervención divina es indirecta; no traspasa los límites de lo que nos enseñan la Filosofía cristiana y los tratadistas de Ascética: la influencia suprema de la gracia (bautismo), que opera la redención del alma por el demonio de las pasiones (penitencia). El tema representativo del primer sacramento—llave del cristianismo—, se difunde avasallador por todo el epílogo, pero singularmente en su final, encarnando la fé y la caridad—entraña de la vida cristiana—, a las que se incorpora la esperanza (perdón). Supuesta esta base fundamental, que requería la cooperación humana, llega la intervención directa de la Providencia, y se da el prodigio, elemento exclusivamente sobrenatural (Epica), otorgando el premio (perdón triunfal). y completando la realización de los planes divinos: la conversión del último pagano y la exaltación del caudillo purificado, en el momento precisamente crítico de la invasión sarracena.

En el final de Amaya, ni el anacoreta, curado de vanidades y grandezas, ni su esposa, ni los demás circunstantes, se ocupan un solo momento de política o de tronos; y sin embargo, Teodosio Rey y la guerra, presididos por el Bautismo, son los que saturan la situación en el cántico de la victoria.

Unanse a estos elementos principales los motivos auxiliares más característicos del epílogo: Aralar y pastores (auras de égloga y de leyenda), y brotará esplendente el altísimo significado místico: La unidad de raza vasca bajo las banderas de Cristo, verdadero libertador de los pueblos, Monarca misterioso anunciado en las palabras proféticas de Aitor, el patriarca legendario.

He ahí el drama lírico integral; quiero decir: tal es el poema; tal es la obra musical que sobre aquél se construyera".

LAS LOCALIDADES

Ayer fué otro día grande en pedidos de localidades.

Los encargos siguen recibiéndose en la Plaza de la Alameda, 7 - 1.º de siete y media a diez de la noche.

TXANTXANGORI

Sanidad

¡En guardia! Está en vuestras manos, acudiendo a tiempo [illegible] al terrible espectro del cáncer.

Si notáis en la piel granos que no se van, que crecen, que se multiplican o se ulceran.

Si en vuestra boca, en la lengua o en los labios hay excoriaciones que no acaban de desaparecer.

Si desde hace algún tiempo habéis adelgazado mucho y ya sufriais trastornos de digestivo.

Si ibais bien antes y desde hace poco os aflige un estreñimiento tenaz si os inquietan uno y otro día hemorragias que no teniais.

Mujer: si en tus senos has notado durezas que no duelen pero que tampoco desaparecen.

Si tus periodos mensuales se han trastornado y sobrevienen flujos extraños.

¡No lo dejéis para mañana! Estos pueden ser los primeros aldabonazos de un cáncer; y para escapar de sus garras, hay que ganarle el terreno. En las consultas públicas del Instituto Radio Quirúrgico de Aldaconea, resolverán vuestro caso.

Servicios gartuitos de higiene social de Guipúzcoa.

"el dia" al dia

Regente: Ordene usted que se compongan las siguientes líneas entrecomilladas de caja, de ese tipo de caja baja del 8 que tanto agrada a nuestros lectores:

Pradera ha escrito en un colega tradicionalista de Irufia lo siguiente: "El nacionalismo es mendaz y antivasco, almáciga de trufaldines y vividores." O dicho en forma que todo el mundo lo entienda: "El nacionalismo es mendaz y antivasco, semillero de farsantes y vividores."

¿Qué te parece, lector? Pradera, el paladín del traidor conde de Lerín, colaborador del rey falsario que conquistó [illegible] engaño y falsedad a Navarra —conquista que hasta por los propios historiadores castellanos ha sido calificada de inicua en el orden de la moral internacional—; Pradera, que legitima, justifica y enaltece aquella conquista de Navarra por el rey castellano - aragonés, conquista que fué la ruina de la personalidad histórica de Navarra y su aniquilamiento; Pradera, que no quiere a Navarra más que como una provincia más de España que sirva a sus ambiciones, calificando de antivascos a los nacionalistas.

¿Es que acaso admite Pradera que Navarra forme parte de la comunidad nacional vasca agrupada en la concepción estatal de Euzkadi?

¡Pobres navarros ciegos que así os dejáis embaucar por este moderno conde de Lérin, servidor de potestades distribuidoras de prebendas!

—o—

Pero, repitamos de caja la injuriosa y calumniosa afirmación de Pradera:

"El nacionalismo es mendaz y antivasco, semillero de farsantes y vividores"

Así, con este lenguaje dulce, comprensivo y unificador se labora en estos momentos por los monopolizadores del catolicismo y por los portadores del lábaro derechista del país por la unión de las derechas...

—o—

Elecciones a la vista y a corto plazo.

Elecciones en serio. Después de más de dos años ¿recuerdan ustedes cómo se hace eso?

Desde la derecha y desde la izquierda empiezan ya a tirar sondas al lago, un poco turbio, de la opinión. Se oyén voces discretas de requerimiento.

Y otras demasiado atrevidas.

De las primeras son las que daba ayer "La Constancia". La Junta Tradicionalista llamaba a la unión, por medio de su órgano en la Prensa, a todos los católicos, a todos los que quieran ver salvaguardados los derechos de la Iglesia, el de propiedad, los de la familia cristiana y la enseñanza católica, en una palabra, "los derechos y las libertades legítimas de los españoles".

"La Constancia" hace bien en llamarnos a todos los católicos a su capítulo. Ese título le ponemos nosotros por encima de todo y cuando nos llaman por él no dejamos nunca de acudir.

Pero después de eso nunca podemos olvidar que somos vascos.

A "La Constancia" parece que se le ha olvidado por completo. Hubiéramos leído en un periódico de Cáceres la llamada de la Junta Tradicionalista y nos hubiera parecido tan bien.

Aquí nos ha parecido demasiado discreta.

¡Ni una sola vez se invoca ni se alude al pueblo católico vasco!

Y es hora de que quien así habla para Cáceres, Badajoz y Huelva se entere de que en el país vasco, aquí en Euzkadi, existe una densa masa católica, que siente sus problemas en forma distinta a los cacereños, badajocenses y onubenses...

—o—

"Unión Regionalista Guipuzcoana, Renovación Española", se suma al requerimiento tradicionalista.

No nos extraña. Al fin son huestes estas de "renovación española" del exministro monárquico y centralista don Antonio Goicoechea.

Pero ¿para quiénes hablan y a quién se dirigen estos "renovadores de España"...?

¿No se han enterado todavía de que existe aquí una importante masa católica —acaso la más principal— que además de incluir en su programa la necesidad de reformar preceptos legislativos que para bochorno de los vascos desde Madrid se dictan y que pugnan con sus más caros sentimientos, alienta la esperanza de positivas finalidades políticas que diferenciarían inmediatamente —de implantarse su credo político— la contextura ideológica de una obligada legislación anticatólica que desde Madrid se impone por igual para Andalucía, Extremadura, Levante y católica Euzkadi...?

¿Para qué esforzarse en salvar con nuestros medios, que son insuficientes, desastres extremeños o castellanos exponiéndonos a perder lo que en nuestro suelo nos fuera [illegible] posible conservar...?

¿Qué padre de familia católico cuerdo se va a la casa del vecino a pretender restaurar los principios de su hogar cristiano si ello no puede darle como resultado inevitable, más que la seguridad de contaminar su casa de principios perturbadores?

¿Qué postulado de caridad cristiana y de apostolado católico nos obliga a situar en mares de seguro naufragio la firme nave de nuestro catolicismo por adentrarnos en océanos tormentosos de seguro hundimiento de otra embarcación sometida al embate furioso de las olas revolucionarias?

Ciego ha de ser o malvado quien no sitúe el problema en sus verdaderos términos.

¿O es que nuestra supervivencia de pueblo, en su abrumadora mayoría católico, ha de vincular su suerte a vaivenes peligrosos de otro pueblo que diciéndose esencial e integralmente católico arroja en las Cortes la escoria representativa que le ha impuesto una legislación anticristiana, sectaria y acaso masónica?

Nosotros, desde luego, no pertenecemos a ese pueblo.

Y quien pretenda unirnos a él quiere hacer de Euzkadi víctima de corrupciones, aberraciones y setarismos que no son planta de nuestro suelo ni fruto de nuestro clima.

Que reparen en ello Pradera, "La Constancia" y sus secuaces que se afanan en identificar las aspiraciones católicas y autonómicas de nuestro pueblo con los de otro que ha dado desoladoras muestras de no ser ni católico ni autonomista.

—o—

Bastante menos discretas son las voces que da "La Prensa".

"La Prensa" parece un periódico republicano ¿no? Nosotros no negamos que lo sea, pero las voces que daba ayer parece que las daban los socialistas.

Voces desesperadas: "¡Unión, unión de todos los hombres de izquierda!".

Los socialistas necesitan apuntalarse. Pero su hundimiento va a ser tan grande, que arrastrará a todos los que estén a su lado.

¡Ojo con "La Prensa", republicanos iñoshentes!

Detrás de "La Prensa" está el diablo. Desde aquí se le ve la cola.

—o—

Los republicanos españolistas son escasos en Guipúzcoa. Y son pocos y grisis en el resto de la península. Por eso no tienen grandes enemigos.

Ofreciendo a lo largo de la campaña electoral ser formales y contínuar siendo grises podrían obtener algunas ventajas de los que aún muerden en el cebo de la libertad y de la democracia. Y juntos con los socialistas se hunden con ellos irremisiblemente envueltos en la misma codenación popular.

Hágannos caso a nosotros y huyan de las malas compañías. Porque ahora no se trata de sentar plaza de revolucionarios y tragacuras ante multitudes ingénuas. Ahora estamos hablando en serio y las multitudes hace ya dos años que no son ingénuas.

Pero si los republicanos quieren hacer caso a "La Prensa" y unirse con los socialistas, por nosotros que se unan.

Los cogeremos juntos y... menos trabajo.

Un alcalde socialista, condenado por estafa quiere a la fuerza recuperar su cargo

Badajoz.— Hace algún tiempo el alcalde socialista de Lobon, José Grajera, fué condenado por estafa, debiendo cumplir la condena en la cárcel de Badajoz.

Ayer regresó a Lobón cumplida su comdena e intentó recobrar el cargo no obstante haber sido destituido. Para ello se presento en el salón en el momento en que se celebraba la sesión y ocupó la Presidencia, actuando como alcalde.

El secretario le advirtió de la ilegalidad que esto suponía y como el alcalde se negara a hacerle caso, el secretario tuvo que negarse a levantar acta de dicha sesión.

Fonda-Restaurant Pasus-enea

Exquisita cocina :-: Precios económicos :-: Hospedaje para familias

TELEFONO 6-85

VILLABONA - CIZURQUIL

Pastelería fina

AGUIRRE Y MENDIZABAL

GRAN SURTIDO DE hojaldres y entremeses variados; elaboración garantizada a base de huevos de Azpeitia y mantequilla de Fraisoro

SAN JUAN, 13 :-: PESCADERIA, 13

MIRACRUZ, 13 y ATOCHA, 7

SAN SEBASTIAN

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

ECOS DE SOCIEDAD

VIAJES

Regresó a Madrid la señora doña Francisca Ulacia, viuda de Jáuregui y sus hijos los señores de López Roberts.

—Se encuentra en San Sebastián la marquesa viuda de Comillas.

—Han salido para Roma los marqueses de Bifiaso.

—Regresaron a Madrid los marqueses de la Guardia.

—Terminado su veraneo ha regresado de Zarauz a Madrid la duquesa viuda de Tarifa.

—De París ha pasado con dirección a Madrid, la duquesa viuda de Dureal.

—Se encuentran en San Sebastián los marqueses de Navarrés.

—Procedente de Biarritz ha pasado con dirección a Madrid la señora viuda de Urcola.

—Se han trasladado de Biarritz a París los marqueses del Mérito.

FAJAS CAUCHOLINA "MADAME X"
Garibay, 22

BODAS

Para el próximo noviembre se anuncia la boda de la encantadora señorita Inés de Almunia y de León, hija de los marqueses de Almunia con el joven don Ignacio Melgar, hijo de los marqueses de la Regalía.

—El pasado sábado se celebró en el templo de Santa Bárbara (Salesas), la boda de la bella señorita María Teresa de Isasa y Adaro con don Juan Manuel Sainz de los Tereros y Ranero.

ENFERMOS

En Ronda se encuentra enfermo desde hace algún tiempo el conde de Montelirio, pero afortunadamente va mejorando de la dolencia que le aqueja.

NECROLOGICAS

A los 45 años de edad falleció ayer, después de recibir los Santos Sacramentos, el aprecido señor don José Manuel Garagorri Izaguirre.

Hoy, a las diez de la mañana, en la parroquia de Santa María, se celebrarán los funerales en sufragio de su alma y seguidamente tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio.

A su desconsolada esposa, hijos y demás parientes acompañamos en el dolor que en estos momentos les embarga.

—En Pasajes de San Pedro falleció ayer, a los 63 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos, la respetable señora doña Concepción Zubillaga, viuda de Tomás Otegui, causando su muerte profundo dolor entre sus numerosas amistades.

A las nueve de la mañana de hoy tendrá lugar la conducción del cadáver al cementerio y acto seguido se celebrarán los funerales en sufragio de su alma, actos que se verán muy concurridos.

A sus desconsolados hijos y demás deudos testimoniamos nuestro más sentido pésame.

ANIVERSARIO

Mañana hará cinco años que falleció cristianamente, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad, el inolvidable y distinguido señor don Vicente de Ganuza y Cereceda, caballero católico de arraigadas convicciones religiosas que por sus excelentes dotes personales supo granjearse el cariño y el respeto de cuantos tuvimos el honor de conocerlo y tratarlo, dejando en todos recuerdo imperecedero de sus altas y ejemplares virtudes.

Todas las misas que se celebren el día 12 del corriente en la parroquia de Santa María, iglesia del Sagrado Corazón (antes Jesuítas), Reverendos Padres Franciscanos, Capuchinos, Carmelitas, Colegio del Sagrado Corazón (Miraconcha), capilla de San Pedro (Muelle), la de once y media con el alumbrado en el Convento de los RR. MM. Reparadoras, de esta ciudad, las que se digan en Viana (Navarra) y Escoriaza (Guipúzcoa), serán aplicadas en sufragio del alma del finado.

Al recordar tan triste fecha, elevamos a Dios Nuestro Señor una fervorosa plegaria por el alma de quien en vida tanto bien supo hacer, prodigando la caridad entre los pobres y dando ejemplo de vida cristiana, y renovamos a su virtuosa viuda, la distinguida y bondadosa señora doña Ana María de Lardizabal y Valenzuela, hijos don Ignacio, entrañable amigo nuestro, doña Magdalena, doña María Josefa y doña María del Carmen; hermano, don Ricardo y demás allegados, el testimonio de nuestro muy sentido y cordial pésame.

ALAVA

Quedó constituída la nueva Gestora y reelegido presidente el señor Olarte.-El señor Dorao, nombrado gestor, abandona la dirección de «La Libertad»

Gazteiz. — Ha cesado en la dirección del periódico "La Libertad" el señor Dorao, por haber sido nombrado miembro de la Comisión Gestora provincial.

—El gobernador dijo a los periodistas que para la designación de los gestores se había atenido al decreto del Gobierno Lerroux y a las disponibilidades de los partidos republicanos.

—El presidente de la anterior Gestora, señor Olarte, hablando con los periodistas, les dijo que era el primer sorprendido de su reelección, pues había creído que de los antiguos gestores no quedaría ninguno.

—A las cuatro de la tarde se constituyó la Gestora. El gobernador, señor Castellón, llegó a las Diputación acompañado por su secretario, señor Heras, por dos agentes de policía y por el capitán de los guardias de Asalto. En el despacho del presidente esperó la llegada de los gestores, con los cuales cambió impresiones a medida que iban llegando. A las cuatro y media empezó la sesión, sentándose en la presidencia el gobernador y a su derecha el señor Olarte. Una vez leído el decreto relativo a la reorrganización de las Getoras y la comunicación correspondiente del Gobierno civil, pronunció un discurso de rúbrica el gobernador y acto seguido se retiró de la sala, dejando en la presidencia al señor Olarte. Este pronunció unas palabras para felicitar por su nombramiento a los nuevos gestores y para rogarles dijeran si había de continuar en aquel puesto, como había indicado el gobernador.

El señor Dorao, pidió se suspendiera la sesión por unos momentos, para que los gestores se pusieran de acuerdo. Al cabo de dos horas de discusión, se reanudó la sesión pública, dándose cuenta de que los nombramientos habían quedado hechos en la forma siguiente: Presidente, señor Olarte; vicepresidente, Victorino Lasa; secretarios, don Camisiro Lasheras y don Víctor Alejandre; vicepresidente de la Comisión Provincial, don Luis Dorao; vocales de la misma los señores San Vicente y Moraza.

A continuación se nombraron también las diversas comisiones. La representación de la Gestora alavesa en la Comisión de los 18 será llevada por los señores San Vicente, Olarte y Dorao.

El presidente anunció luego que la Diputación se regiría por el sistema de la Comisión Provincial y que se celebrarían dos sesiones del pleno al mes.

Se acordó, por fin, dirigir telegramas de adhesión al Gobierno y de salutación a las Gestoras de las provincias hermanas.

Hace falta

AYUDANTE DE MAQUINISTA PARA ROTATIVA DE PERIODICO

Informarán en esta Administración

VIZCAYA

Los gestores salientes no acudieron a dar posesión de sus cargos a los recientemente nombrados

En la nueva gestora uo tienen represantación los azañistas ni los amigos de Marcelino Domingo

Bilbao. — Ayer, al mediodía, estuvo en el Palacio Provincial el gobernador civil señor Muga, con el fin de dar posesión a los nuevos gestores de la Corporación provincial.

El ex presidente señor Laiseca, el vicepresidente señor Carabias y los demás compañeros de la antigua Comisión Gestora, no acudieron a dar posesión de sus cargos a los que han sido nombrados en el día de hoy.

El señor gobernador, hablando con los periodistas sobre dicho particular, manifestó que no había tenido el gusto de saludar a los señores que cesaban en sus cargos, para los que hubiera tenido frases de felicitación por la labor realizada en pro de los intereses de Vizcaya y de la República.

Los nuevos gestores designados son los siguientes:

Por el Partido Radical: don Simón Beltrán Moreno, alcalde de Baracaldo; don Juan González Ahedo, alcalde de Trucios; don Bienvenido Pérez Arancibia, concejal de Baracaldo y don Juan Gallado Bengoechea, ex diputado provincial, por Bilbao.

Por el Partido Radical Socialista; don Federico Llano Eguía, concejal de Portugalete.

Republicano independiente; don Julián Irasola Goicoechea, alcalde de Abadiano.

Por Acción Nacionalista Vasca; don Gonzalo Nárdiz Bengoechea, concejal de Bermeo, y don Miguel López Elorriaga, concejal por el distrito quinto de Bilbao.

Preguntado el señor Muga para quién guardaba los dos puestos que faltaban, contestó: que los había ofrecido a Acción Republicana y que, al parecer, no los acepta.

Agregó que había enviado una carta urgente de madrugada al presidente de dicha Agrupación y que esta mañana estuvo en su despacho el señor Alonso, el cual dijo que, como presidente del Comité, no podía resolver el caso por sí y tenía que consultarlo.

Añadió nuestra primera autoridad que el día anterior había avisado al presidente del Comité provincial señor Acha y le dijeron que se encontraba en Burgos.

Como ven ustedes, añadió, yo, por mi parte, he hecho lo posible para que los representantes de Acción Republicana formaran parte de la Comisión Gestora.

Preguntado el señor Muga acerca de si el radical socialista nombrado era de los independientes, contestó que no, y dijo que los de dicho grupo se habían negado a colaborar, pues pedían igual número de puestos que los anteriores.

El señor Llano, por lo tanto, pertenece a los radicales socialistas ortodoxos, o sea, de los que siguen al señor Gordon Ordás, y a Fatrás en Vizcaya.

A la una y media de esta tarde conversamos con el nuevo presidente de la Comisión Gestora de Vizcaya, don Juan Gallano, el cual nos manifestó que aun cuando él considera antidemocrático esto de los nombramientos de los delegados gubernativos, razones de disciplina y la circunstancia de tener que llenar un hueco, la obligaban a aceptar dicho puesto.

Agregó que cuando crea que el Gobierno esté en condiciones para llevar a cabo unas elecciones, él levantará bandera, y si viera que el Gobierno puede y no celebra dichas elecciones, abandonará el puesto que hoy ocupa.

Tuvo frases de agradecimiento y elogio para toda la Prensa bilbaína y terminó diciendo que durante su interinidad pondría a prueba su mejor voluntad para llevar a cabo una intensa labor en favor de los intereses vizcainos.

Preguntado el señor Gallano acerca de quién había sido designado para la vicepresidencia de la Gestora, contestó que el nombramiento ha recaído en el alcalde de Baracaldo, señor Beltrán.

Para la secretaría particular ha sido designado el oficial de la Sección de Gobernación, don Benjamín Iñigo.

Comenzó el señor Muga diciéndonos que la cuestión de la Comisión gestora había quedado liquidada, pues esta mañana había dado posesión de los cargos a los gestores designados.

Le preguntaron los periodistas acerca del número de gestores, pues en la relación con el secretario particular del gobernador, señor Vega, les había facilitado no figuraban más que ocho. A esto respondió el gobernador que así, con ocho, quedaba constituída la nueva Comisión, ya que el partido de Acción Republicana pretendía obtener igual número que los radicales, cosa con la que no podía transigir, pues consideraba que para poder gobernar él tenía que señalar a los radicales igual preponderancia que la que los anteriores gubernamentales habían tenido.

De dar posesión a los nuevos gestores tuvo que encargarse el señor Muga, pues ninguno de los anteriores estuvo presente en este acto.

Preguntamos al señor Muga sobre su continuación en el Gobierno civil de Vizcaya, y nos contestó que esto dependía de lo que en Madrid dijeran, para lo que había solicitado y obtenido el permiso preciso de realizar un viaje a Madrid a fin de entrevistarse con sus superiores.

El se debe a sus jefes. Ellos le sacaron de su casa y, si juzgan que su permanencia en este Gobierno es necesaria su actitud será de obediencia. En cuanto a una posible designación para candidato a diputado por un distrito de Valencia, de que le hablamos, nos dijo que, aunque anteriormente le habían presentado, bien pudiera suceder que ahora no se le designe. De esto, como es cosa de los Comités provinciales del partido, no se puede adelantar nada.

Del atentado de anoche nos dijo que no podía menos que condenarlo.

Refiriéndose a las campañas que uno de los periódicos suele menudear dijo que es cosa casi imposible el conseguir hacer un expurgo total de tenencia ilícita de armas.

Dijo que afortunadamente, había conseguido disuadir al jefe del partido nacionalista español de su deseo de efectuar una manifestación, pues aún cuando en principio la había autorizado, más luego se enteró de que ya el cadáver del asesinado había sido trasladado al cementerio de Derio y juzgó poco procedente traerlo de nuevo a Bilbao para pasearlo por las calles.

—El alcalde dijo que había llamado a su despacho al oficial de la limpieza pública Agustín González Molino, el cual encontró en el carro de la sarama dos billetes de cincuenta pesetas, que entregó en las oficinas de la Guardia municipal para que fueran puestos a disposición de su dueño y le felicitó calurosamente por el rasgo de honradez de que había dado muestras.

—El domingo se celebraron en Las Arenas varios importantes actos con ocasión de verificarse la inauguración y bendición de los locales del Instituto Vasco y del Colegio Vasco de aquella localidad, actos que revistieron inusitada brillantez.

A las diez de la mañana en la iglesia parroquial se celebrará una solemne misa mayor, interviniendo en la parte musical un muy nutrido coro de alumnos del Colegio, que cantó admirablemente la misa de modo gregoriano "Angelis".

Celebró el santo sacrificio el celoso párroco de la localidad don Manuel de Escauriaza", ayudándole de diácono y subdiácono, respectivamente, don José Escauriaza y don Víctor de Azqueta.

A la misa asistieron, ocupando puestos en el presbiterio, autoridades del Partido Nacionalista Vasco. La concurrencia de fieles era extraordinaria.

A las once y cuarto, y por el mismo señor párroco, se realizó la bendición de los locales. Primeramente los del Instituto Vasco y a continuación los del Colegio Vasco.

Terminado este ritual, el señor Escauriaza dirigió a los niños y a cuantas personas estaban presentes, breves, pero efusivas palabras de felicitación y de recomendación para seguir el espíritu sano y recto que había informado a los que habían llevado a cabo la obra docente.

Seguidamente el presidente de la Agrupación de Familias de Educación Vasca del Abra, don José Antonio de Aguirre, pronunció un brillantísimo discurso de apertura de curso, exponiendo sólidos razonamientos acerca de la educación que recibirán los alumnos de aquellos centros y del trascendental programa que abordan y de la importancia de la lucha que vienen a realizar.

La bella pieza literaria del diputado nacionalista fué aplaudida con entusiasmo en varios pasajes, y al final la ovación que estalló duró largo rato.

El señor Aguirre fué muy felicitado.

A continuación de este discurso, las familias de los alumnos y numeroso público visitaron los locales, haciendo grandes elogios de la instalación.

Tanta fué la afluencia de visitantes, que la calle Santa Ana donde el Colegio y el Instituto están instaladoss aparecía como en los días de las fiestas patronales.

Resumen: que Las Arenas cuenta con dos centros docentes de indudable capacidad educativa, que laborarán con acierto en la dirección espiritual de la juventud local.

—Conforme estaba anunciado, se celebró en el Batzoki de Las Arenas una conferencia, en la que hicieron uso de la palabra don Jesús de Zabala y la señorita Lucía de Ardanza.

Por la fácil disertación de los oradores, éstos fueron muy aplaudidos y felicitados por el inmenso público que llenó los locales.

El acto fué presidido por don Javier Gortázar y de presentar a los conferenciantes se encargó don Julián Ruiz de Aguirre.

—Ingresó en el Hospital el vecino de Bilbao, Pedro Aban, de 42 años, con domicilio en la calle de Iturribide, 48, el cual sufría una intoxicación de pronóstico reservado, por haber comido setas venenosas.

Campeonato de Mus

En el Bar Alfonso, popular establecimiento del barrio de Gros (Usandizaga, número 20), se jugará un importante torneo de mus, con los premios siguientes:

PRIMERO: Pesetas 100.
SEGUNDO: Pesetas 50.
TERCERO: Pesetas 25.
CUARTO: Doce botellas Rioja Medrano.

Se admiten inscripciones hasta fin del mes corriente.

BAR ALFONSO - USANDIZAGA, 20

NAVARRA

La asamblea de juventudes católicas se celebrará definitivamente el domingo.-Un joven se insolenta contra un guardia y le agrede con un hacha

Iruña — Desaparecidas las dificultades de orden político que impidieron celebrar el pasado domingo en Santesteban las gran Asamblea de Juventudes Católicas, el comité organizador ha señalado definitivamente para tal acto la fecha del próximo domingo, día 15 del actual.

—En la madrugada de ayer fué detenido el joven de 18 años José María Guerendiain. Este joven marchaba con otros varios, armando un regular escándalo por la calle de la Estafeta y a un guardia que se adelantó a llamarles la atención, le dió un golpe con un hacha, produciéndole una herida, de la que tuvo que ser curado en el Cuarto de Socorro.

—En Buñuel, ha sido denunciado el vecino de aquella villa, Juan José Bueno, que agredió primero a pedradas a un convecino suyo y luego le dió un golpe con una azada.

—En una tarberna de Villava estaba jugando con otros varios, el vecino José Guerrero. Llegó su convecino Pedro Martínez y le desafió que saliera con él a la calle. Una vez en ella le asestó un garrotazo en la cabeza, produciéndole una herida grave. El agresor ha sido detenido.

—En el Euskal Jai jugaron el primer partido, Arce y Azcoitia contra Arrizabalaga y Ezponda. Ganaron éstos por tres tantos.

Después, Eguaras y Cildoz hicieron 45 tantos mientras sus contrarios, Insausti y Salsamendi, quedaron en 35.

Doctor Arrieta Oído, nariz, garganta
Prim., 19. Tel. 1-06-44

EL SEÑOR

Don José Manuel Garagorri Izaguirre

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 45 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Agustín Embil; su afligida esposa, doña Ramona Garagorri; sus hijos, don Sebastián, don José Agustín, don Claudio, don Ramón, doña María del Carmen y doña María del Rosario; hermanos, don Sebastián, doña Luisa don Ramón y doña María; hermanos políticos, tíos, sobrinos, primos y demás parientes,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MIERCOLES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SANTA MARIA, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 11 de Octubre de 1933.

Domicilio: GARIBAY, 22.

El «Día del Rebote»

Presentación de Urruty

El próximo domingo celebra la Asociación Vascongada del Fomento del Rebote "su día", que será la clausura de la actual temporada rebostística.

Quienes hayan seguido este juego a través de los partidos que se vienen jugando en todo el País Vasco, no podrán menos de observar que este año ha sido de consagración del rebote. Por los hermosos partidos que se han jugado, por la extraordinaria afluencia de público que ha concurrido a los mismos y, sobre todo, porque este año hemos visto sobresalir netamente algunos jóvenes, que han de consolidar definitivamente nuestro viril juego de rebote.

Los partidos han ido superándose en emoción y belleza, culminando en el que se jugó ha poco en Hasparren y en el que el gran Urruty derrotó, tras una arrancada emocionante, a una selección.

No puede darse, pues, mejor oportunidad para la presentación en Donostia del fenómeno Urruty. En efecto, viene en la plenitud de su apogeo.

¿Desarrollará frente a los formidables contrarios el juego a que nos tiene acostumbrados?

Lo celebraríamos, para que se convenzan los incrédulos, los que aún siguen considerando el rebote como una cosa insulsa; siendo como es el juego más hermoso y emocionante que se conoce, y que únicamente pudo ser desplazado de las plazas por el mercantilismo de codiciosas Empresas, atentas al bolsillo antes que a la belleza del juego de pelota.

La asociación sigue activamente los trabajos preparatorios del gran Día del Rebote.

NOTA. — Nos adelantamos a decir que la entrada general, a pesar de la importancia del partido, costará UNA PESETA, en vez de 1,50, como se dice en las hojas de propaganda que se están repartiendo.

Otra. También nos adelantamos a decir que habrá un "speaker", con objeto de ir explicando detalladamente las jugadas que vayan sucediéndose.

INVITACION

La festividad de la Virgen del Pilar

La Corte de Honor de Nuestra Señora del Pilar celebrará mañana solemnes cultos, en la Parroquia del Buen Pastor.

A las ocho, misa de comunión general en el altar de la Virgen.

A las once, misa mayor.

A las siete, final del Octavario, con procesión y Visita de Altares.

Las damas de la Corte de Honor invitan encarecidamente a todos los católicos a estos actos religiosos, por la significación de la fiesta, netamente española, pues en ella conmemora la Patria los hechos más gloriosos de su historia.

Espera esta Corte que los católicos donostiarras asistirán sin distinción de partidos políticos, a los actos religiosos para que las plegaras de ellos sirvan para que la Virgen del Pilar les ilumine en estos momentos críticos y sirvan de unión de todos los católicos.

Dr. Olaran

MENTALES - NERVIOSAS

Director de la Casa de Salud de señoras de Santa Agueda

Consulta: lunes, miércoles y viernes, de 10 a 12 y 3 a 5

ANDIA, 2, 2.º :-: Teléfono 1-44-77

LA SEÑORA

Doña Concepción Zubillaga

(VIUDA DE TOMAS OTEGUI)

FALLECIO EL 10 DE OCTUBRE DE 1933, A LAS DOS DE LA TARDE, A LOS 63 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Sus hijos, don Ignacio, don José, don Valeriano, don Agustín e hija política doña Martina Bacaicua, sobrinos, primos y demás parientes,

RUEGAN a sus amistades la tengan presente en sus oraciones y tengan a bien acudir a la conducción del cadáver, que se celebrará hoy, MIERCOLES, a las NUEVE de la mañana, y acto seguido a los funerales ,que se celebrarán en la Iglesia de SAN PEDRO, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

Pasajes de San Pedro, 11 de Octubre de 1933.

Domicilio: CALLE ANDONAEGUI, 13.

EL SEÑOR

Don José Manuel Garagorri Izaguirre

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 45 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su desconsolada esposa, doña Ramona Garagorri; hijos, don Sebastián, don José, don Claudio, don Ramón, doña María del Carmen y doña María del Rosario; hermanos, don Sebastián, doña Luisa, don Ramón y doña María; tíos, primos y demás parientes, el GREMIO DE PATRONOS EN MADERA y la FEDERACION PATRONAL DE GUIPUZCOA,

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a los funerales que por el eterno descanso de su alma se celebrarán hoy, MIERCOLES, a las DIEZ de la mañana, en la Iglesia Parroquial de SANTA MARIA, y acto seguido a la conducción del cadáver al cementerio de Polloe, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 11 de Octubre de 1933.

Domicilio: GARIBAY, 22, QUINTO.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

ULTIMA HORA:

El nuevo Gobierno catalán se presenta al Parlamento y su presidente da lectura a la declaración ministerial

Una larga lista de conflictos sociales facilitada de madrugada por el ministro de la Gobernación

S. S. el Papa recibe a una representación catalana y pronuncia un brillante discurso

EL NUEVO GOBIERNO CATALAN SE PRESENTA AL PARLAMENTO

Barcelona. — Esta tarde ha reanudado sus sesiones el Parlamento de Cataluña.

Los sillones que antes tenían los diputados en el salón de sesiones, han sido substituídos por unos escaños colocados en forma semicircular.

También se notan otras obras de mejora del salón, como la construcción de tribunas adecuadas para la Prensa y público.

Desde las primeras horas se observó gran animación en los pasillos.

El grupo de "L'Opinió" hizo saber al presidente del Parlamento que se constituían en minoría aparte y presentaron una proposición pidiendo que se presente el señor Maciá para dar cuenta de los actos del Gobierno durante la tramitación de la última crisis.

Dicha proposición fué firmada también por los independientes y los socialistas, pero fué desechada por 44 votos contra 27.

Después, el señor Santaló hizo la presentación del nuevo Gobierno.

A continuación se efectuó la declaración ministerial.

Dijo que el actual Gobierno acentuaba la nota de izquierdismo que pide el pueblo catalán y añadió que si el Gobierno español ha tenido sobradas condescencias con los enemigos de la República, el catalán sabrá obrar con estricta conciencia.

Anunció que va a pedir la reorganización de la Comisión de Traspasos y que se reorganizará la propiedad de la tierra de Cataluña de una manera conveniente.

El señor Santaló terminó su discurso pidiendo que todos cooperen para la obra que ha de realizar Cataluña.

Le contestó el señor Serra Moret, quien se lamentó de la poca claridad con que habló el presidente del Consejo y dijo que se encuentra aún bajo los efectos del período del último Gobierno.

Se mostró pesimista en cuanto al resultado de las próximas elecciones y abogó por una política de honradez.

El señor Iuhí lamentó también la vaguedad con que se expresó el señor Santaló y censuró la tramitación de la última crisis.

El señor Ventosa y Calvet, como todos los oradores anteriores, combatió la actitud del señor Santaló y dijo que había que obrar con toda claridad.

Protestó de la actitud tomada por las autoridades durante la tramitación de la crisis e hizo resaltar que sólo un partido dará los impulsos decisivos: La Esquerra.

Dice que la crisis del Gobierno se ha convertido en crisis de Parlamento y presagia un resultado muy distinto en la elecciones venideras.

Asegura que no se ha cumplido nada del Estatuto ni de las leyes dictadas, que han sido constantemente vulneradas.

En la enumeración de las leyes aprobadas y vulneradas por la Esquerra cita el caso de los rabassaires, y con este motivo se promovió un incidente.

Desde este momento, el señor Ventosa fué interrumpido bastantes veces, y terminó combatiendo denodadamente a la Esquerra y diciendo que el nuevo Gobierno implica el fracaso de Cataluña.

La sesión se suspendió a las ocho y quince, reanudándose después de cenar pero después de una pequeña discusión, se levantó la sesión, aplazándose el debate hasta mañana.

DE MADRUGADA EN GOBERNACION

Madrid. — El ministro de la Gobernación, al recibir esta madrugada a los periodistas, les dijo que el próximo sábado, a las once de la mañana, en el cuartel de la Guardia civil de Cuatro Vientos, habría una gran revista de las fuerzas del Instituto con desfile de éstas por la explanada del edificio.

Añadió que además habría una gran fiesta, durante la cual se repartirán premios a los jóvenes del Colegio de Valdemoro.

Anunció que a esta fiesta asistiría el alto personal del Ministerio y las autoridades de Madrid.

Luego, refiriéndose a los conflictos socialistas, dijo que en Campillos (Málaga), los obreros del campo afectos al Centro Socialista habían anunciado la huelga para el día 18. Ayer, un grupo de cuatrocientos obreros se dirigió al campo y ejerció coacciones cerca de los aparceros. Con este motivo se han practicado cuatro detenciones y los detenidos han quedado a disposición del juzgado. Se ha dispuesto el envío de la Guardia civil.

En Burriana continúa la huelga sin que haya ningún detenido gubernativo, pues los que habían han quedado a disposición del juzgado. La fuerza persiguió a los autores, con los cuales se tiroteó. Algunos de aquéllos fueron detenidos.

En Palma y Tenerife han promovido huelga bancaria los dependientes de comercio, que piden la continuación del horario de verano durante todo el año.

En Barcelona hay tranquilidad completa.

En Macael (Almería), se produjo una agresión contra la Guardia civil, resultando herido el comandante del puesto. Se ha ordenado la concentración de la Benemérita.

En Argamasilla de Calatrava (Ciudad Real), reunidas las representaciones obrera y patronal, presididas por el gobernador, se llegó a un acuerdo y se han reanudado los trabajos de vendimia.

En Málaga continúa la huelga del puerto. El Jurado Mixto ha acordado que los patronos contraten libremente al personal. Se trabaja en nueve buques con 214 obreros.

En Ciudad Rodrigo (Salamanca) la huelga de los trabajadores de la tierra y de otros oficios ha sido aplazada a reserva de las gestiones que se están realizando.

En Sanlúcar de Barrameda ayer, cuando se dirigía el guardia municipal José Velázquez por la carretera de Chipiona, dos desconocidos le hicieron varios disparos. El citado guardia repelió la agresión. Interviene la policía, que hace pesquisas para detener a los autores de los disparos.

En Jaén se tienen noticias de que continúan sin incidentes las huelgas planteadas en los pueblos de Bailén, Bejbar y Mancha Real.

En Frebela (Granada), doscientos individuos invadieron a finca de Benizajar, propiedad de Luis Ruiz, y amenazaron de muerte a un guarda, apoderándose de la cosecha de esparto. Intervino la Guarda civil, que detuvo a quince de los invasores. Además se incautó de gran cantidad de esparto que todavía no había sido vendido.

En La Palma (Huelva), por reuniones ilegales e instigaciones a la huelga, el gobernador a dispuesto la clausura de los sindicatos y la detención de sus directivas.

En Binefar (Huesca), se ha concentrado la Benemérita con motivo de la huelga planteada en las obras de construcción de escuelas.

En Las Palmas por despido de un obrero de los talleres gráficos "A B C", dedicados a trabajos particulares. La socieadd obreras de Artes Gráficas ha declarado la huelga general del ramo, incluso en los periódicos, que nada tienen que ver. Se gestiona la solución del conflicto por medio del delegado del trabajo.

Interrogado el señor Rico Abello si como consecuencia de lo manifestado por el gobernador de Sevilla, efectivamente éste continuaría al frente de dicha provincia, contestó que dicho gobernador continuará desempeñando el cargo.

Por último, dijo que si el Gobierno lo aprobaba propondría para la subsecretaría de Gobernación al señor Azcárate, diputado por León y compañero de minoría.

EL PAPA RECIBE A UNA PEREGRINACION CATALANA

Roma. — El Papa recibió ayer, a muy avanzada hora de la tarde a una peregrinación de la Juventud Católica de Cataluña, compuesta por 500 afiliados a la misma, y dirigida por el Cardenal Vidal y Barraquer, a quien acompaña el sacerdote don Alberto Bonet, asistente general, fundador de la Federación, y su presidente don Félix Milletz.

Junto a esa peregrinación iban cien paregrinos del Apostolado de la Oración de Oviedo y también un peregrino de Pamplona. José Echevarri, que ha hecho a pie el viaje a Roma desde su país, del cual partió el 12 de septiembre para llegar a su destino el 2 de octubre.

Después de verificado el besamano, Su Santidad saludó a los peregrinos con una brillante y paternal bienvenida, diciendo conmovido que España merece ser señalada por la frecuencia con que envía ssu hijos a Roma para conmemorar el Jubileo.

Se hubiera creído —continuó diciendo el Pontífice— que por las circunstancias porque atraviesa España, se hubiera mostrado deprimida en la viveza de su fé, pero sin embargo ha sucedido todo lo contrario. Los mismos acontecimientos dolorosos actuales han sido los que han contribuído a dar mayor la católica España, vienen a Roma ocu impulso al fervor con que los hijos de pando de este modo tan brillante su puesto entre la muchedumbre de peregrinos procedentes de todos los países.

Y todo esto es precisamente lo que produce gran alegría al Padre común, quien aseguró a los peregrinos españodesea de ellos. Su Patria, España, tiene les que es precisamente lo que Cristo verdadera necesidad de renovación, aun cuando todavía permanezca viva y profunda la fé católica y la práctica de la vida católica de su pueblo.

UNA PEREGRINACION INDIA VISITA A SU SANTIDAD

Roma. — El Papa ha recibido a una peregrinación de India, procedente de veintidós Diócesis de la India, y presidida por Monseñor Kierkerls, delegado apostólico en la India Oriental.

Los peregrinos iban guiados por el jesuíta Padre Lebellier, director de la Obra del Retiro de Bombay.

Además estaba presente el Obispo de Tiruvalla, Mar Theopihillos.

Entre los dones que ofrecieron los peregrinos a Su Santidad figura un cobre de Sandalo con instrucciones.

El Papa bendijo la bandera de la Adoración Nocturna de Biendra (cerca de Bombay) y después escucho el mensaje de homenaje que pronunció el P. Letellier, al cual contestó diciendo que en ellos veía como una gran visión en la India.

Por ello, el Papa manda a sus amadísimos hijos de España que tan cerca tiene de su corazón, que insistan siempre más generosamente en su obra de apostolado por medio de la oración, del estudio y de la acción.

Si todos lo hicieran de esta manera sería inmenso el bien que se podría hacer, no solo a sí mismo, sino a la patria y a los demás conciudadanos.

Con la certeza de que sus dilectos hijos habrían participado también a través de su ejemplo, el Papa dió su bendición apostólica con toda efusión a los presentes, al cardenal, dignísimo representantes del Episcopado, a todo el Clero, a todas las familias, obras e intenciones de los presentes y, sobre todo, a su muy amada España.

El discurso fué pronunciado en lengua italiana y traducido inmediatamente después por el sacerdote señor Blay, administrador del colegio español.

Cuando hubo acabado éste, el Pontífice fué aclamado vibrantemente por los peregrinos.

EL DIA EN PROVINCIAS

Las fuerzas derechistas toman posiciones para la lucha electoral

Los comunistas reparten hojas.-Bombas en Burriana

FRENTE DERECHISTA PARA LAS ELECCIONES

Lérida. — Se ha constituído el frente único de derechas para las próximas elecciones, integrado por los tradicionalistas, Lliga Catalana, Unión Democrática de Cataluña y representantes del Centro Comarcal Leridano y de el periódico "El Correo" se publicará un manifiesto y se han nombrado ya comisiones que entenderán en la propaganda y la forma de arbitrar recursos. El Secretariado funcionará inmediatamente en el centro comarcal.

LOS COMUNISTAS REPARTEN HOJAS

Zaragoza. — Desde hace días se están repartiendo proclamas comunistas y colocando pasquines del mismo carácter. Los primeros se entregan principalmente a los soldados.

El gobernador ha facilitado una nota, en la que dice que va a cortar por todos los medios esta propaganda y que castigará severamente a cuantas personas les sean encontradas proclamas. Ha sido detenido con este motivo un individuo.

DOS LADRONES AVENTAJADOS

Cádiz. — La Policía ha detenido a José Joaquín Molina y Narciso Camacho, que formaban parte de una banda de lodrones, de la cual era el primero jefe. Habían robado la caja de caudales de la oficina técnica del Guadalquivir en Sevilla y habían realizado otros robos, incluso en el Economato de Jerez.

También son autores de un asalto cometido en Ubrique a una casa habitada por una anciana, a la que arrojaron al fuego, resultando con quemaduras graves.

HUELGA GENERAL

Palma del Condado. — Los huelguistas han acordado continuar la huelga, hasta conseguir que los patronos accedon a sus peticiones. Se cree por noticias particulares que mañana se declara la huelga general, con la intervención del Sindicato Unico.

Llamado por el gobernador, ha marchado a Huelva el alcalde. Continúa la concentración de lafuerza pública.

El tiempo amenaza lluvia y se teme eche a perder la cosecha, cuyo valor es de dos millones de pesetas.

BOMBAS EN BURRIANA

Castellón. — Esta madrugada estallaron tres bombas en Burriana.

La fuerza pública persiguió con resultado negativo a los supuestos autores, sin conseguirlo.

ACCIDENTE DE CAZA

Valencia. — Esta mañana, en el pueblo de Real de La Jara, el vecino Mariano González rtsultó muerto a consecuencia de unas graves heridas que le produjeron impensadamente los vecinos Ballesteros y Espinosa, que iban de caza con la víctima.

EL TEMPORAL EN VIGO

Vigo — A consecuencia del fuerte temporal, ha sido cerrado el puerto y los barcos han reforzado sus amarras.

Varios vapores han entrado de arribada forzosa. El fuerte viento ha derribado algunos árboles. Llueve copiosamente.



INDICADOR

"LA ISLA DE LAS PERLAS"

Cuando por haber visto unas cuantas películas exóticas se siente la comezón de hacer una zarzuela con elementos de todas ellas, parece que lo elemental es estudiar un poco el ambiente, enterarse de cómo son, qué piensan, cómo sienten y qué creen los personajes que se van a utilizar.

Un hombre culto lo haría; un ignorante total, también; pero la ignorancia vergonzante, repleta de conceptos cafeteriles de muchos autores es tan gloriosa, que piensa que lo que ellos ignoran lo ignora todo el mundo o carece de existencia real. Así se dan casos tan lamentables como el de esta obra, merecedora más que de la repulsa del público y de la condenación de la crítica, de un "suspenso" vergonzoso en el examen de ingreso en el instituto más amplio y más relajado.

La obra no es inmoral en sí: pero tiene la inmoralidad de toda audacia, de todo atrevimiento, cuando va acompañado de la ignorancia y la osadía que, también el arte tiene su ética.

"LA CASA DE LOS MUERTOS"

Una condenación de la pena de muerte. Esta mal planteado el problema. La condenación es caprichosa y arbitraria. No aparece para nada la idea del arrepentimiento. Aparte del tono subversivo, hay varias crudezas morales.

"UN LOCO DE VERANO"

Una astracanada de "Eddie Cantor" La obra es un "pisto" de comedia grotesca aventura, asunto policiaco y aún revista. A pesar de esto, es un éxito cómico, pues brinda un espectáculo de grata hilaridad sin abusos ni estridencias sensuales.

"SOY UN FUGITIVO"

"Soy un fugitivo", da la visión de una cárcel norteamericana: pero una versión tan realista de la vida de presidio que impresiona por la serie de crueldades que por ella desfilan. La cinta además, es un tanto peligrosa y encierra algunas escenas demasiado duras y sugestivas.

"TITANES DEL CIELO"

Más que la clásica rivalidad amorosa o el tema mixtificante de sentimentalidad pasional con intervención femenina, ofrece la cinta un caso de compañerismo heroico de desenlace emocional a fuer de inesperado y solemne. Al lado de estos matices, se deslizan algunos toques cómicos, más o menos felices y acertados.

La película, en suma, es excelente de técnica grata, y sobre todo limpia y decorosa.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

Carnet político

Andoain

Organizado por la Junta Municipal, el próximo domingo, día 15, a las ocho de la noche se celebrará en el Eusko Gaztedia una cena de despedida en honor de los hermanos Muñagorri, para lo cual se pone en conocimiento de todos los abertzales que desean acudir a dicha cena, se sirvan inscribirse antes del día 13 en el local del Eusko Gaztedia.

La Junta Municipal.

Pasai Kepa Donea

ANTZERKI JAYA. — Datofen igandean berebiziko antzerki jaya eratu du Eusko Gaztediak, ta zer esanik ez dago, beti bezela oste ugaria jungo dala afatsalde alaitsu bat igarotzera.

Ofa zer ordutañ ta antzerki antzestuko diran:

1: Egintza batian dan antzerki aberkoya "Negafez igaro zan atsoa" Sota'tar Imanolek idatziya.

2; Pasai Kepa Doneko Eusko Abei'Batzak "Jaiki Jaiki", abestuko du lau abotsetan.

3; Abes batzak abestuko du "Itxasoan" iru abotsetan.

4; Juan dan, garagafilan 15'ko izandu ziran ugaldean emengo iru sendiko kalteak izan zituena ordaintzea.

5; Egintza batian, dan antzerki pafa egilea "Bateko ufia".

6; Abesbatzak "Agur Jaunak" iru abotsetan abestuko du.

7; Eusko Abendaren ereserkia.

Lenengo antzerkia afatsaldeko lauretan izango da ta bigafena afatseko zortzian.

Afen eskatzen zaizue ez utsik egiteko batez ere bazkideari zergatik Eusko Gaztedia denen biafian arkitzen da.

URTE URRENA. — Ufian 14'an, goizeko bederatzitan, emengo txadon naguziyan, Iñafa tar Kepa zanaren alde (Goyan bego) urte ufenako jaupa izango da. Zer esanik ez dago Iñafa'tar Tome ta Josebe'en Emakume Abertzale Batzako bazkide,langile ta argiyak diranen aita zanan urteufeñara, al duten guztiyak jungo dirala.

BERE ABERRIYAN. — Urtebete Fefol'ko urian, indafean egin ondoren, abertzale jator dan Azpiazu'tar Modesta, onera bere txokora bialdu dute, emen ibilizendan, itxas gudaontzi baera edo itxas ontzi "produtore" (?) batera.

ANDOAINGO "OR KONPON"i. — Ni ere zurekin nago, etzaitut ezagutu biar dana da izafingira, egia berobi izugafiak argiratu dituzula.

Egi gafatz ta minkoa esaten det, ze balio du, geure bazokitan, bazkide sala aundiak eukitzea, baldin beti lan edo bosten gain erortzen bada efi bakoitzean la nguztiya.

Apaldu ta ez alda obe lagun arteko biera, ardandegi edo sardoteiko aulkitan egitia baño, batzokian egitia, ofela bildurikan bakafikin, bertan daben lau edo bost, abefiya nabaitzen duen oyeri, emateko poxa ta aufera jarduntzeko gogo biziya.

"Or Konpon" gaya au naita naiez erabili biafa daukagu baldin gure abefiya nai degun maliañ ikusi nai badegu ta gafantzi aundiko arazoa dalakoz aelgiñak egin biar ditut, beran gañian.

Txirla

Eusko Idazlea

Oroitzen al zera
EUSKALTZALEAK
Eusko Antzerki Eguna
eratu duala?

Negu gofian "Egun" ori ospatzeko antzerki gudua, antzeslari zeratenak dezute, adierazi dizutegunez.

Txapelketan naguzi izango diranentzat lau sari. 1—go 250 lr. 2—go: 150; 3gò: 75 lr. 4—go; 25 lr.

Antzeslari:

Idatzita edo idazten ari zeran antzerkia azaroare naizken agunerako DONOSTIA, Diputación de Gipuzkoa'ra bidali izen a ujafiaz.

"Euskeltzaleak"

Urnieta

FORMIDABLE EXITO

Y bien que formidable éxito el de la magnífica fiesta vasca celebrada ayer tarde. Todos los vaticinios quedaron sobradamente cumplidos. Un verdadero record" la fiesta de ayer. Jamás hubo en la plaza de Urnieta tanto público. Resultó verdad lo de no poder dar un paso a pesar de la amplitud de la plaza. Hasta el tiempo, permaneciendo sin llover, contribuyó al buen desarrollo de la fiesta aunque la inseguridad del mismo retrajo mucho público. Pero nos hizo un favor pues era materialmente imposible que cupiera ni un alma más en la plaza.

A las tres y media llegaron los poxpoliñas en número de 100 que hicieron su entrada en el pueblo precedidos de los ezpatadantzaris y después de una kale-jira entraron en la iglesia donde cantaron el "Agur Josufren Ama".

Seguidamente desfilaron en la plaza donde hicieron el "Saludo a la bandera" que resultó emocionante. Después los catorce grupos de ezpatadantzaris bailaron sus danzas, siendo ovacionados y dió principio a la exhibición de los poxpoliñas.

Dos horas duraron sus danzas, que al público le pareció un momento nada más, pues otras dos hubieran aguantado como aguantó a pié firme materialmente prensado. Todos los números fueron, a nuestro juicio, los que más impresión produjeron. Al numeroso público supo a poco la exhibición poxpoliñera y quedó con ganas de volver a admirar a los umetxus de Laborda. Gracias, don Ramón, y gracias también a las bellas donostiarras que se afanan en enseñar a los poxpoliñas y gracias a todos por la por todos conceptos admirable fiesta que han ofrecido a Urnieta y que el pueblo no ha de olvidarlo tan fácilmente.

El cuadro Jolasak representó en el Batzoki las obras anunciadas con indiscutible acierto. Nuestros artistas fueron muy aplaudidos.

Al mismo tiempo se celebró la gran romería y, como dijimos, todo el mundo tuvo que bailar a la fuerza, pues los pies de los jóvenes y viejos marcaban irresistiblemente los pasos de baile al ver la estupenda romería, que tuvo un gran éxito.

Con ser todo ello bueno, sin embargo, lo mejor de la jornada fué el irreprochable comportamiento de la multitud. Ni un incidente, ni una palabra alta, ni el más mínimo berreo, ni un gesto de impudor. Al contrario: admirable corrección y una formidable y sanísima alegría. ¡Pero qué grande eres, público nacionalista! Para tí nunca ha hecho falta un guardia. Y cómo se nota el contraste con otros públicos. Gracias también a tí por tu asistencia a Urnieta.

Y un aplauso al Ayuntamiento por la organización de la fiesta y sobre todo al Batzoki, verdadero artífice del éxito conseguido.

E. A. B. de Donostia

Datofen larunbatean, goizeko zazpiterdietan, izango degu ileroko meza Euzkadi ta ludi guztiko beartasunen gatik, beti bezela aputxionen elizan.

—o—

El próximo sábado, a las siete y media, se celebrará la misa mensual por las necesidades de Euzkadi y el mundo entero en la iglesia de los Capuchinos.

Se ruega a las emakumes acudan con sus familiares a esta misa.

Unión Regionalista Guipuzcoana

(RENOVACION ESPAÑOLA)

Se nos pide la inserción de la siguiente nota:

La Junta Provincial del Partido Tradicionalista publica una nota en el número de su órgano "La Constancia", correspondiente al 10 del actual, que titula "El tradicionalismo por la unión", en la que hace un llamamiento a las derechas para la próxima campaña electoral, y de cuya nota es para destacar el que dice así:

"Conste, pues, de una vez para siem
" pre nuestra firmísima voluntad y
" deseo claro, decidido y terminante
" de llegar a la unión de la base úni-
" ca e inconmovible de Dios y sus
" imprescriptibles derechos, y luego
" en los demás en que la coincidencia sea común, respetando todos la
" libertad de todos para defender sus
" otros idearios políticos, que Dios ha
" dejado a las disputas de los hombres".

Unión Regionalista Guipuzcoana, teniendo un ideario político propio y definido, ha hecho constar, sin embargo, públicamente antes de ahora, su deseo firmísimo y su satisfacción por ver de llegar a una coincidente actuación de todas las fuerzas auténticas de derechas, estando para ello dispuesta a sacrificar circunstancialmente no solo ambiciones personales, que no existen, si no ideales políticos, en aras de esa unión.

Nunca se ha de presentar momento parecido para que el católico tenga ocasión, a la vez que de sacrificar todo otro ideal político ante el principal anhelo religioso, el de prescindir de aquél por imperativos de conciencia.

Las circunstancias actuales presentan claramente el camino a seguir a todos los partidos políticos de derecha y a todos los católicos que no militen en partido determinado alguno, para unirse en defensa de ese ideal común y en busca de una revisión de la actual legislación, que no sólo coarta derechos, si no también limita libertades a este respecto.

Por ello, Unión Regionalista Guipuzcoana se hace eco con viva complacencia del llamamiento de la Junta Provincial Tradicionalista y espera que extendiéndose este eco a todos los partidos y personas que tienen por anhelo supremo el de la Religión Católica, se constituya un frente único que combata en las próximas elecciones por el restablecimiento de los derechos religiosos y por la defensa del postulado de los mismos, contenidos en la estructuración de la sociedad cristiana.

San Sebastián, 11 de octubre de 1933.

El Comité Ejecutivo

Morris 10 H P

Sin intermediarios se vende, seminuevo, matrícula S. S. 8.446, de cuatro puertas, con frenos hidráulicos, etc., etc. PASEO COLON, 5. Garaje. TELEFONO 13.426.

JUAN LARRE

NARIZ - GARGANTA - OIDO
Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5
SAN MARCIAL, 32 y 34, 3.

Vida local

El alcalde ordena la apertura de expedientes a tres empleados municipales que llegaron ayer tarde a la oficina

Cobro de 775.296,68 de la explotación de la línea del Urola. - El gobernador preside la toma de posesión de los nuevos gestores

APERTURA DE EXPEDIENTES

El alcalde nos dijo ayer que había acordado abrir expediente a los empleados municipales don Juan Machimbarrena, ingeniero municipal, don Juan Alday, arquitecto municipal, y don Francisco Javier Pradera, letrado, porque a las diez de la mañana, hora en que llegó el señor Sasiain a su despacho, dichos empelados no habían firmado en el reloj - control su entrada a la oficina.

COBRO DE UNA LIQUIDACION

Ayer cobró el presidente de la Gestora el importe del saldo de la liquidación de garantías de interés correspondiente a la explotación de la línea de Zumárraga a Zumaya durante el año 1933, que importa 775.296,65 pesetas.

EN EL GOBIERNO CIVIL

El señor Benzo nos dijo ayer mañana únicamente que a las cuatro de la tarde presidirá la toma de posesión de los nuevos gestores, y que anteayer, llamado por él, le visitó el presidente de la Federación de partidos republicanos de Guipúzcoa, señor Adarraga, a quien dió cuenta de la salida del gestor señor Sasiain del seno de la Comisión Gestora, de quien hizo un cumplido elogio.

También recibió ayer la visita del gestor señor Sotos.

LA CONSTITUCION DE LA GESTORA

El presidente de la Diputación dijo ayer a mediodía que a las cuatro de la tarde se constituirá la Comisión Gestora, y que para las tres y media tenía citados a los gestores para designar quiénes irían al Gobierno civil a buscar al gobernador.

REUNIONES

A las siete de la tarde de ayer se reunió el Consejo de "La Perla del Océano", despachando asuntos de trámite.

—o—

El viernes próximo, a las cuatro y cuarto de la tarde, se reunirá la Junta de la Caja de Ahorros Municipal, para despachar asuntos de su incumbencia.

Toma de posesión de los nuevos gestores

En el salón de actos de la Diputación se verificó ayer, a las cuatro de la tarde, la toma de posesión de los nuevos componentes de la Comisión Gestora de Guipúzcoa.

Presidió el gobernador civil, señor Benzo, que tenía a su izquierda al actual presidente de la Comisión Gestora.

Comenzó el breve acto, que fué público, con unas palabras del gobernador civil, quien dijo que en nombre de la República daba posesión de sus cargos a los gestores, haciendo fervientes votos porque su labor redunde en beneficio de los intereses guipuzcoanos, que es tanto como decir los intereses de la República.

Correspondió a estas palabras el presidente de la Gestora, con otras interpretativas del pensamientos de los gestores, agradeciendo los nombramientos y la confianza que en ellos se ha puesto, a la que desean corresponder en la misma proporción por medio de su labor.

Acto seguido se levantó la sesión.

El presidente de la Diputación manifestó a los periodistas que probablemente se reunirán mañana para designar las distintas Comisiones y trazar el programa a seguir.

Los nuevos gestores que tomaron posesión de sus cargos son:

Por el partido radical: don Julián Bellido, don Francisco Andonaegui y don Dagoberto Rezusta.

Por Acción Nacionalista Vasca: don Antonio Luzuriaga Dorronsoro y don Ignacio Uría.

Por la izquierda radical socialista: don Pedro Iriondo Ojanguren.

Quedan de los actuales gestores: el presidente, señor Castro, y los señores don Carlos Sotos, don Miguel Liceaga y don Juan Arratibel.

Ignacio Arteche Aramburu

Enfermedades de los niños
Lunes - Miércoles - Viernes
GENERAL ECHAGUE, 15, ent.
De 3 a - Teléfono 16.234

PLANCHADO FLEX TRIPLEFIL **Los CUELLOS de estas marcas se planchan a siete céntimos y medio -: Agencia en San Sebastián: EL ANDORRANO :-: GARIBAY, 11.**

PONSOL S. L.

Sombreros y boinas
MARRICA, 4
DONOSTIA

NOTAS DE LA AUDIENCIA

DIARIO DE UN CURIAL

A las diez y media de la mañana de ayer, se constituyó el Tribunal en la Sala de Justicia para la celebración del Juicio señalado contra José Peñeiro, acusado por el teniente fiscal, de tres delitos de hurto, solicitando una condena de cuatro meses y un día por cada delito

La defensa, encomendada a don José María Lojendio, informó sosteniendo la tesis de que el procesado no cometió más que dos hurtos y éstos en el mismo día o sea simultáneos, por lo que ha de considerarse como autor de un solo delito y por lo tanto condenado a cuatro meses y un día de arresto.

Quedó concluso para sentencia.

Para el día 17, a las diez y media, está señalado un juicio oral por hurto. Actuarán el letrado señor Amilibia (don Miguel) y el procurador, señor Zárate.

También está señalado otro juicio a las once y media, interviniendo el letrado señor Erro y el procurador señor Zárate.

Día 18: Por lesiones. Letrado señor Odriozola, procurador señor Odriozola.

Otro, por lesiones. Letrado señor Caballero, procurador, señor Aillón.

Día 19: Juicio por lesiones. (Juzgado de Tolosa), letrados señores Usandizaga, Caballero y Erviti. Procuradores señores Gutiérrez y Erviti.

Día 21, a las diez y media. Juicio por atentado (Juzgado de la Capital). Letrado señor Ciriain. Procurador, señor Hernáez.

RADIO

La emisión euskérica de hoy

En la popular y semanal emisión euskérica, corresponde el día de hoy actuar a conocidos elementos de Eusko Etxea de Donostia.

Estos han confeccionado el variado siguiente programa:

1. Jaiki, jaiki.
3. "Txamangarria", por el barítono señor Iturrizaga.
3. "Ondarrabiko arrantzalea", por la tiple señorita Embil.
4. "Asto kontuak", por el bajo señor Muxika.
5. "Aberatza ta pobrea", música de "El Caserío", por el tenor señor Laborda.
6. Primera escena del primer acto de "Mutiltzar", por la señorita Areitioaurtena y los señores Egileğor y Arizmendi.
7. "Manuelatxo", por el señor Iturrizaga.
8. "Goizian-goiztik", por la señorita Embil.
9. "Errukarria", por el señor Laborda.
10. "Donostiar bat zeruan", versos cantados a duo por los señores Arostegi y Arizmendi.
11. "Itzaia", por el señor Muxika.
12. "Zeuretzat bizia", por la señorita Embil.
13. "Agur Jaunak", acompañados por el imprescindible pianista Txomin Olano.

Además habrá los acostumbrados "bitartekos" cómicos.

JUVENTUD PARROQUIAL DEL BUEN PASTOR

Reapertura del salón de actos

El próximo domingo se abren nuevamente las puertas de este centro dando principio la serie de veladas teatrales con una de las más graciosas comedias del moderno teatro español.

El Cuadro Artístico, avalado este año con elementos de gran empuje, se prepara, incansable, para proporcionar grato solaz y amenas tardes de distracción a sus numerosos socios y favorecedores, que acudirán a porfía atraídos por el señuelo del arte y alegría juvenil que en este Centro se respira.

Es mucho el afán que en la preparación se pone y el entusiasmo con que se trabaja, por lo que no es aventurado asegurar desde ahora el más rotundo y halagador éxito.

Teatro Victoria Eugenia

MAÑANA SE CANTARA "DOÑA FRANCISQUITA"

La empresa del Victoria Eugenia, en la que lleva a cabo una gran campaña lírica a cargo de la notable compañía de zarzuela de Amparo Saus de Caballé, hoy pondrá en escena "El niño judío", reservando para las funciones del jueves la reposición de "Doña Francisquita", obra en la que intervendrán las primeras figuras de esta Compañía y que será cantada por el divo Mayral, que obtiene en ella uno de sus triunfos más destacados.

Vista de inspección

Se halla en nuestra ciudad el general inspector de la sexta región, señor Villabrille, en visita de inspección.

Ayer revistó el cuartel de Ingenieros y hoy lo hará a los demás cuarteles de la guarnición.

Mañana marchará a Vitoria y desde este último punto se trasladará después a Bilbao.

Lo que piensan los vascos de nuestros días

VI

La prisión, fuerza popular

Acaba de pasar un nublado y el cielo de Bilbao ha quedado limpio, muy azul, como si le acabaran de lavar. Solo están sucias las aguas del Nervión, que durante la noche ha quedado encenagado, como un camino en el que centenares de barcos, jovenes y viejos, esperan la hora de reanudar el trabajo.

Todo respira alegría en la mañana de hoy. El umbral de la prisión de Larrinaga participa también de la satisfacción universal. Los soldados españoles duermen tendidos al sol como los lagartos mientras su ropa interior se seca en el jardín próximo y llega hasta ellos la musiquilla de una taberna.

En medio de tanta luz y de este agradable "farniente" no es posible que el oficial de guardia nos prohiba la entrada.

Por otra parte, el español no es severo, para dejar visitar sus cárceles. Este pueblo, que organizó o sufrió los rigores de la Inquisición, encuentra muy natural ver "retirados de la circulación" a los hombres molestos para su régimen político, bien sea dictadura o república.

Del otro lado de los Pirineos la cárcel es el último peldaño para el poder o la sanción después de haberle ejercido. Hace tres años visité yo a Alcalá Zamora en la cárcel Modelo de Madrid, mientras que Sanjurjo me recibió en el Ministerio de la Guerra. Hoy es al revés. Sanjurjo está preso y Alcalá Zamora es Presidente de la República. Nosotros, pobres periodistas, entendemos bien poco de libertad. En España cualquiera sabe que no es posible tenerla todos a un tiempo.

A un buen socialista de las Cortes le citaba yo el total, un poco impresionante, de personas encarceladas por la República, y le preguntaba cómo podía explicarse esto con el derecho a la libertad. Me respondió sin ironía y con una vehemencia completamente sincera. "¿Libertad? Nosotros no la tenemos. ¿Es que durante la Dictadura hubiéramos podido detener a nuestros adversarios?"

Por eso yo no he tomado nunca en trágico los encarcelamientos de Madrid, de Sevilla, de Burgos, porque los presos de ayer son los carceleros de hoy y como la rueda gira tan pronto en un sentido como en otro los primeros toman su revancha sobre los adversarios mientras llega la hora de que éstos les pongan a ellos a la sombra.

En Bilbao, sin embargo, la rueda política gira siempre en el mismo sentido. Siempre son los mismos, es decir, los vascos los que están en la cárcel.

El sol no pasa el umbral con nosotros. Entro por un pasillo alumbrado eléctricamente, al que llegan gritos, voces, un ruido infernal. ¿Me habré equivocado? ¿Estaré en una casa de locos? No. Me explican que es día de visita para los presos políticos, que desde otro pasillo y tras los barrotes de una verja doble, hablan todos a la vez con sus parientes.

El espacio de un metro y una verja doble separan a la madre de su hijo, a la esposa de su marido y al hijo de su padre. Pero no es solo espacio lo que los separa sino también la presencia de los familiares de los otros presos. Toda esta multitud habla al mismo tiempo y como todos quieren que se les oiga, el diapasón se eleva insensiblemente hasta llegar a los gritos y al no entenderse nadie.

Mi primer movimiento es de sorpresa. Esta semiobscuridad, estas voces, estas idas y venidas no le dejan a uno pensar en la realidad. Pero en seguida me pongo a examinar a los visitantes, a mis vecinos y a los visitados, que con un gesto familiar a todos los prisioneros del mundo, ya sean gentes honradas o criminales, hombres o animales, se agarran a los barrotes de su prisión, apoyan en ellos la frente e instintivamente sacuden su prisión de hierro.

Cuando aún no había llegado a ver a los presos, estaba sorprendido nada más. Pero ahora la emoción hace asomar las lágrimas a mis ojos. Frances ahito de justicia me sublevo ante la vista de esos 40 presos. Porque son cuarenta los vascos que hay encarcelados detrás de esa verja sin que se les siga ningún juicio y solo por el gusto de un policía o de un soplón. Y allí están sin la esperanza de un proceso regular y hasta sin haberse salvado las apariencias por medio de una comparecencia ante un juez de segunda clase. Allí están porque el uno gritó en la calle "¡Viva el país vasco libre!", porque se sospecha que el otro es colaborador del semanario clandestino "Jagi-Jagi"; porque en una excursión otro se inscribió en el registro de un hotel con nacionalidad vasca.

Otros, para que haya de todo, están presos sin saber porqué y un buen día los dejarán en libertad sin darles más explicaciones a la salida que a la entrada.

Son cuarenta... La mayor parte de ellos ríen y bromean. Sufrir por una causa ennoblece a los hombres. Veo entre ellos hermosos rostros morenos, iluminados, cortados por la línea de unos dientes blancos, magníficos.

Cerca de mí está la multitud de visitantes. Una mujer de 60 años, menuda y arrugada ha llegado de una villa lejana y llorando levanta en los brazos dos nietecitos para que los vea su padre que está detrás de aquellas rejas. Hay novias que envían besos a sus prometidos; esposas, hermanas, madres y hasta niños vienen a confirmar aquí su fé vasca en medio del sufrimiento y de la esperanza.

Les han explicado a los presos el objeto de mi visita. No han dicho nada; pero al salir ha sonado un grito por encima de todos los demas: "¡Agur! ¡Agur!". Fué espontáneo, general. Venía de muy lejos, de las mismas entrañas de los hombres que sufren. Nacía de un dolor gozoso, sí, pero dolor injusto. "¡Agur! ¡Agur!". El grito de despedida me va persiguiendo, por los pasillos aún después de haberse extinguido.

A las puertas ya de la cárcel el nacionalista que me acompañaba, me pregunto ante el panorama de Bilbao si me parecía hermosa la ciudad.

Estaba Bilbao en aquella hora llena de sol, trepidante, vigorosa... Pero yo no la veía. Los barrotes de la cárcel estaban aún impresos en mi retina y sonaban los gritos en mis oídos. Las lágrimas contenidas asomaron ya a mis ojos. Ante Bilbao tan magnífico pensaba yo que un día aquellos prisioneros serían sus dominadores.

Me acuerdo ahora de las palabras pronunciadas por Alcalá Zamora en el mitin de la plaza de toros de Madrid: "La dictadura ha hecho la unión de todos los partidos persiguiéndolos a todos".

Nunca me parecieron más verdaderas estas palabras que en la prisión de Larrinaga. El Presidente de la República haría bien en ir allí para enterarse de que España está dando fuerza al nacionalismo a medida que le persigue.

—o—

Algunos lectores tacharán tal vez, de exagerados algunos capítulos de esta información. No lo son. Pero si lo fueran siempre tendría yo una disculpa. He visto a cuarenta hombres presos entre asesinos y ladrones, por el simple delito de patriotismo... ¿Y qué queréis que os diga? Me he dejado ganar por su simpatía y la he dejado exteriorizarse, sin odios, lealmente...

Pierre DUMAS

ZIG - ZAG

Los empleados del Ayuntamiento llegan tarde a la oficina.

Por los ojos claros del señor Sasiain ha pasado una sombra, y una pena más ha dejado en su germánica cabeza la hilacha de una cana de pesadumbre.

La culpa la tienen sus empleados.

El alcalde ha comprobado que el girar de las manecillas del reloj - control del Ayuntamiento no concordaba perfectamente con la presencia de los "trabajadores" munícipes. ¡A aquél palpitante artefacto que marcaba indiferente la hora del deber no se le hacía mucho caso!

Los empleados firmaban con retraso a la hora de entrada o no lo hacían. Sin duda, pensaban que ya era mucho álbum diario para no conocer al atravesar la cancela novedad alguna. La casa que visitaban a diario era la suya. Los asuntos que tramitaban, del pueblo. ¿A qué venían, pues, tantas firmas en el año si no eran extranjeros...? Eso se quedaba para el visitador esporádico o para el lejano apetente de curiosidades prehistóricas. Nunca para un empleado que se precie.

Pero a Sasiain le apenaba el desdén de los olvidadizos.

Y lanzó un ukase público. Nada menos. Y terminante: o firmar y llegar a la hora, o expediente al canto.

Y ayer... ¡Oh, ayer! Ayer "se cargó" a tres desdeñosos de peso.

Un letrado, un arquitecto y un ingeniero.

Así. Por todo lo alto.

Porque al alcalde no le interesan las categorías. Solamente le incumbe el que se llegue a la hora y que el reloj - control sirva de algo más que de sonajero decorativo.

Pero nosotros sospechamos que en su fuero interno se hallará seguro de no poder seguir adelante con su manía.

Porque sospecha que se quedaría en cuadro.

Comprende, comprende el señor Sasiain, como nosotros, que para un empleado municipal el llegar a la hora a la oficina es tan difícil como el descifrar, por ejemplo el "sáleff" hebráico o creer en la sinceridad de las amenazas socialistas.

Que son las dos cosas que más cuestan en la vida...

Después, claro está, de la crisis pasada.

FELIU

JURADOS MIXTOS DE TRABAJO

Negociado «Obreros Extranjeros»

Se encarece comparezcan en la Secretaría de la tercera Agrupación, antes del día 15 del actual, horas de diez a doce del mediodía, de todos los peticionarios de cartas de identidad profesional que tienen solicitada directamente del Ministerio de Trabajo y Previsión social o por intermedio de estos organismos profesionales, que en el día de la fecha carezcan de tan indispensable documento, pues en caso de no hacerlo, perderán el derecho que tengan a ocupar empleos en España.

San Sebastián, 10 de octubre de 1933.

EL SECRETARIO,
Emilio Ramos.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

De Rentería

EL CAMPEONATO "GURIA". — Con gran animación se celebró como estaba anunciado, el campeonato "Guria" en el que intervenían los mejores y más afamados bolaris de estos contornos.

A las cuatro de la tarde hora en que dió comienzo esta competición, los jardines del renombrado café Guria se hallaban llenos de aficionados, deseosos de contemplar la interesante puena.

El triunfo después de una verdadera exhibición de los bolaris, correspondió a Rentería, quienes en ocho tiradas consiguieron 171.

El segundo lugar correspondió a Lasarte, con 160. Se adjudicó el tercer puesto a los de Gros, con 157 y quedaron en cuarto lugar los de Andoain con 136.

L. Otaegui - Iceta

Contabilidad - Cálculo mercantil

Arana Goiri, 17 :-: PASAJES ANCHO

Hemos de destacar de entre los participantes la mejores marcas establecidas en las tiradas siendo el actual campeón de bolaris Salsamendi que defendía el equipo de Lasarte, el que juntamente con Venancio Garayar de Rentería consiguieron hacer la mejor puntuación ya que consiguieron hacer cada uno 34 puntos.

Les siguió en méritos el afamado y ex-campeón bolarí Lerchundi, de Gros que consiguió 33 puntos.

Merecido y justo fué el triunfo del equipo de Rentería en esta competición en la que han intervenido los mejores bolaris, que hace aún subir más en valor su reconocida valía, sea para ellos nuestra enhorabuena .

Se rumoreaba el domingo después de terminada la competición y con bastante insistencia, entre aquellos que pueden tener alguna influencia en esta clase de deportes, que el próximo domingo volvería a repetirse esa lucha interviniendo los mismos equipos con la ampliación de otros.

NOTAS DEPORTIVAS. — En el campo de Jolastokieta contendieron en partido amistoso los equipos del Trincherpe, de Pasaje San Pedro, y el Rapid, de la localidad.

Después de un encuentro muy entretenido, resultó vencedor el Trincherpe, por la mínima diferencia.

El Rapid alineó su equipo con tres reservas.

—En Pamplona, y ante bastante público, los bravos muchachos del Touring después de un partido interesantísimo y en el que dejaron demostrada su buena clase, fueron vencidos por el potente reserva del Osasuna por 4-1.

La impresión causada por el Touring en Iruña, fué excelente.

DOMINGUERIAS. — El domingo transcurrió aquí sin pena ni gloria, debido a la inseguridad del tiempo. Fueron muchos los que se sortearon para el servicio militar, siendo éstos los únicos que daban la nota alegre en todo el pueblo.

EL CORRESPONSAL

De Zarauz

ACTIVIDADES PATRIOTAS. —Pasó el verano y con él nuestra casi completa inactividad durante esta época.

Digo casi completa inactividad, porque, aunque en los centros patriotas no se ha trabajado, nuestros bravos mendigoizales han salido a la calle a difundir el ideal voceando y vendiendo valientemente los semanarios nacionalistas "Amayur" y "Jagi-Jagi" cuya venta alcanzó a 150 y 200 números en más de una ocasión.

Hoy vuelven a reconcentrarse en los locales cerrados para dar comienzo a la labor.

En las emakumes, además de reanudar los ensayos para los poxpoliñas e irules, se está preparando la gran obra "Ramuntxo", que se pondrá en escena próximamente.

En Eusko Etxea se reunen diariamente las diversas comisiones para trabajar. Hasta ahora, los que más actividad demuestran, son los kiroltzales preparando un gran campeonato de pelota, que probablemente se extenderá a todos los Batzokis de Gipuzkoa.

La comisión de propaganda también ha dado señales de vida, y ha organizado la primera conferencia para el próximo sábado día 14, a las nueve de la noche en Eusko Etxea, en la que disertará sobre tema escogido e interesante, el brillante escritor euskérico y valiente propagandista don Esteban de Urkiaga "Lauaxeta".

Tras ésta, seguirán otras, en las que participarán distintas personalidades del P. N. V.

Vuelve pues, como antes digo, la animación a nuestros centros, a los que debemos de asistir todos los patriotas diariamente, y prepararnos, que cada vez está más próximo el día de nuestra liberación.

PELLO

PATENTES DE INVENCION — MARCAS DE FABRICA
NOMBRES COMERCIALES — ROTULOS DE ESTABLECIMIENTO
Agencia Oficial · VEGA y GIL S.L.
Villanueva 36 · MADRID
DELINEANTES ESPECIALIZADOS · BOCETOS PARA MARCAS GESTION DE ASUNTOS EN OFICINAS PUBLICAS-CERTIFICADOS PENALES ETC
CONSULTA DE 9 a 1 Y DE 3 a 7 IDIAQUEZ 12 TELEF. 14048
VALENTIN DE VEGA - SAN SEBASTIAN

Los débiles, los convalecientes y los ancianos recuperan salud y fuerza con el VINO ONA.

De Pasajes-Ancho

DONDE LAS DAN... — Ha sido muy leída y comentada favorablemente la crónica que vió luz en "El Pueblo Vasco" del domingo último, escrita por nuestro estimado colega del citado diario en esta, en reciprocidad al ditirambo tan estrambótico como "verídico" que en mala hora se le ocurrió al corresponsal de la señora "Voz" de ésta. Recomendamos con interés su lectura, no solamente por las verdades que encierra, sino porque el autor del citado escrito ha sabido recoger en el cliché el retrato auténtico de su interlocutor. Esta crónica dice a nuestro favor bastante más de lo que nosotros podíamos suponer con los datos que poseemos, pero como no nos gusta hacer leña del árbol caído, procuraremos esta vez ver los toros desde la barrera, si es que el "novillero" demuestra valor suficiente para saltar al ruedo. Mucho me temo.

JUBILADO. — Después de 37 años de servicio permanente como capataz en la Compañía del ferrocarril del Norte, ha sido jubilado el apreciado vecino y particular amigo nuestro don Cirilo Muñoz. Reciba el amigo Cirilo nuestra cariñosa felicitación, así como su esposa, doña Juana, y que disfrute durante muchos años.

DE REGRESO. — Han regresado de Bilbao, después de disfrutar las vacaciones, los buenos amigos don Felipe Gaztelurrutia, su señora doña Fernanda Elorduy y don Antonio Elorduy.

MES DEL ROSARIO. — A las seis y media de la tarde se viene celebrando en la iglesia parroquial el ejercicio del Santo Rosario con asistencia de numerosos fieles. El celoso coadjutor, don Gelasio Aramburu, viene exponiendo en sus pláticas sobre la enseñanza del catecismo a los niños, para la cual se cuenta ya con las catequistas que voluntariamente se han ofrecido para inculcar a los niños la verdadera luz que les guíe en su camino. Ahora lo que hace falta es, que los padres se encarguen de mandar a sus hijos para que reciban la educación verdadera, ya que buena falta se deja sentir entre algunos jóvenes que, vergüenza da el decirlo, sean hijos de Pasajes. ¡Qué lengua!

¿SERA VERDAD?. — Al pergañar las presentes líneas nos dicen que, obligado por su partido, volverá de nuevo a ejercer el cargo de gestor en la Diputación nuestro apreciado amigo y culto concejal de nuestro Ayuntamiento, don Ignacio Uría. Después del último rasgo frente a los gestores tan antidemocráticos, los sentiremos vuelva nuevamente a ocupar ese puesto nuestro bueno de Iñaki.

El Corresponsal

ZARAGOZA

Los que piensen visitar esta capital durante las próximas fiestas de la Virgen del Pilar, no olviden el "HOTEL LAURAK - BAT" (antes Pompas), SAN BLAS, 2 y 4

Euskeraz itz egiten da

Mar y puertos

MOVIMIENTO DE BUQUES

Puerto de San Sebastián

ENTRADAS:
Ninguna.
SALIDAS:
Motor "Elena", para Zumaya, con cemento.
Vapor "María", para Ondárroa, en lastre.

Puerto de Pasajes

ENTRADAS:
Vapor "Lolita A.", de Newcastle, con carbón, para Artaza.
Moto nave "Aya - Mendi", de Bilbao, con carga general, para Salazar.
SALIDAS:
Vapor "Aralar - Mendi", para Bilbao, con resto de carga.

MAREAS

Día 11 de Octubre de 1933

PLEAMARES
De la mañana, a las 8,07.
BAJAMARES
De la mañana, a las 2,06.
De la tarde, a las 2,38.

De Tolosa

¡ESTAN ENORMES! — A propósito de la Banda municipal. Causa admiración y asombro a conocidos y extraños, lo admirablemente uniformados que van nuestros músicos. Sobre todo desde que lucen los nuevos uniformes. (¡Narices!) Verán ustedes qué "arroxkos" los vemos en el concierto próximo. ¡Hay que ver con qué aire lo lleva el señor Director! Un txalo al sastre que "va a confeccionarlos", según parece, cuando todos los músicos tengan la misma estatura y la mismísima edad. Ni un milímetro menos ni un día más.

UN BANDO. — Ha sido fijado por la Alcaldía el día 13, a sus once horas y media de la mañana, para la celebración del concurso anunciado para el suministro de material pedagógico con destino a las escuelas graduadas que próximamente comenzarán a funcionar.

CRUZ ROJA. — El señor presidente del Comité local de la Cruz Roja en Tolosa, ruega por nuestro conducto a los señores socios de número, médicos y damas enfermeras, acudan a la reunión extraordinaria que se celebrará (D. m.) en el domicilio social el próximo martes, a las cinco y media de la tarde.

LOS QUE VIAJAN. — Ha salido para Ausejo (Logroño) nuestro apreciado amigo don Florencio de Urruzola.

—A un pueblecito del Baztán, el probo empleado del Cuerpo de Telégrafos, don Miguel de Alberdi.

—Regresó de Madrid, don Jesús de Azkue.

—Se halla entre nosotros pasando las vacaciones, Pepe Guilabert.

—Con destino a la residencia de Tolosa, acaba de llegar, el R. P. Artabe (Corazonista), vasco y euskeldun. Lo celebramos muy de veras. Ongi etofi.

AMIGO CORRESPONSAL. — Alguien que me cree con las debidas facultades para cursar todo género de órdenes, me requiere:

"Amigo corresponsal: ordene a los barrenderos pasen a menudo por el callejón existente frente al establecimiento del señor Guimón (calle Correo). Gracias".

No faltaba más, amigo. Voy a satisfacerle con mil amores.

¡¡Barrenderos!! ¡Firmes! ¡Escobas! ¡Al hombro! ¡De frente! A la calle Correo. Primer callejón dirección Sur... ¡March! ¡Un, do, un, do!

EL CORRESPONSAL

Anuncios oficiales

Ayuntamiento de Larraul

ANUNCIO

El domingo próximo, día 15, y sus cuatro horas de la tarde, se sacará a pública subasta la Casa Consistorial con sus terrenos pertenecientes, para cuatro años, en la renta anual de ochocientas pesetas.

Las condiciones estarán expuestas en la Secretaría para los que gusten enterarse.

Larraul, a 10 de Octubre de 1933.

El Alcalde,
ANTONIO IRAZU.

Ayuntamiento de San Sebastián

ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público en general que con arreglo al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en las Oficinas de la Sección de Gobernación - Fomento (Casa Consistorial), se abre concurso para el suministro y montaje de dos grupos de MOTOR - DIESSEL ALTERNADOR para el servicio del Alumbrado Público.

Las proposiciones, que deberán ajustarse al mencionado pliego, se admitirán en las Oficinas antes citadas hasta las DOCE horas del día 20 de noviembre próximo, y al día siguiente y a la misma hora se procederá a la apertura de los pliegos recibidos.

San Sebastián, 9 de Octubre de 1933.

El Alcalde,
FERNANDO SASIAIN.

Vida religiosa

PARROQUIA DEL BUEN PASTOR

Mañana, día 12 se celebrará en esta parroquia los solemnes cultos de la Archicofradía de los Jueves Eucarísticos.

Por la mañana, la misa de comunión general será a las ocho, con los cánticos y oraciones de costumbre.

Por la tarde, a las siete, juntamente con la novena del Pilar, se celebrará la Hora Santa amenizada con las fervorosas oraciones y dulces cánticos, en que tomarán parte todos los fieles.

Todos deben asistir con la insignia de la Archicofradía, de la que podrán proveerse, los que no la tengan, en la mesa petitoria.

NOTA. — Se advierte que por hallarse en esta parroquia canónicamente instituídos los Jueves Eucarísticos, cuantos deseen hacerse acreedores a la especial indulgencia plenaria concedida a esta Archicofradía, deben procurar acudir a la comunión general de las ocho y a la tiernísima Hora Santa que se celebrará a las siete, en esta grandioso templo.

PARROQUIA DE SAN IGNACIO

HORA SANTA

Jueves Eucarísticos de la Archicofradía del Santísimo Sacramento

La Archicofradía del Santísimo Sacramento, canónicamente establecida en esta Iglesia parroquial, celebrará sus acostumbrados cultos semanales en la forma siguiente:

Por la mañana, a las siete y media, tendrá lugar la Misa de Comunión general, solemnizada con acompañamiento de órgano y cánticos eucarísticos interpretados por el pueblo. Al mismo tiempo que la santa Misa, comenzará también la meditación preparatoria para la sagrada Comunión.

Por la tarde, se celebrará la Hora Santa en combinación con la función de la Virgen del Pilar. En ella se hablará de la relación de la Eucaristía con las gracias de la Santísima Virgen y en especial con su venida en carne moral a la bendita columna del Pilar.

Al terminar el acto de la tarde se impondrá la medalla a los nuevos socios.

SANTUARIO DEL CORAZON DE MARIA (Barrio de Gros)

Solemnes cultos de la Archicofradía de los Jueves Eucarísticos y Hora Santa

Jueves, día 12. — La Real Archicofradía de los Jueves Eucarísticos celebrará con la solemnidad acostumbrada las comuniones de conmemoración agradecida en las misas de seis y de ocho.

Por la tarde, a las cuatro, Exposición Mayor del Santísimo, haciendo los coros la Guardia de Honor cada media hora.

A las siete en punto, solemne y devota Hora Santa de Reparación Amorosa, que se aplicará por las intenciones que la soliciten dando una limosna, con devotísimas oraciones, cánticos litúrgicos, tierno acto de desagravio y meditación eucarística que le dirigirá el director.

A todos los asociados y amantes de la Eucaristía se suplica asistan a estos cultos con la medalla, y se ganan indulgencia plenaria y otras gracias extraordinarias por estar establecida canónicamente en este Santuario, al igual que en la Parroquia del Buen Pastor, la Archicofradía de los Jueves Eucarísticos.

Sucesos

ROBO DE UN RELOJ

José Echave Albizu ha denunciado que hallándose a la una de la madrugada en un establecimiento de bebidas de Irún, propiedad de Juan de Arístegui, le sustrajeron un reloj y una cadena, valorados en 70 pesetas.

Sospecha de unos individuos que se hallaban en la botillería.

ROBO DE UN AUTOMOVIL

Miguel Manuza Acedo, de 36 años, viajante, domiciliado en la calle San Marcial 13, 6., D; dejó ayer tarde un automóvil de la matrícula de San Sebastián, número 4995, a la puerta de su domicilio y cuando salió una hora después, había desaparecido.

Ignora quiénes pueden ser los autores del robo.

ARROLLADO POR UN AUTOMOVIL

El automóvil de la matrícula de San Sebastián número 2962, conducido por Francisco Frías, arrolló en la calle de Astigarraga de Pasajes de San Juan, al vecino Tomás del Pozo Burgos, de veinte años, causándole lesiones de pronóstico reservado.

¡Obligación!

es de las amas de casa el empleo de

Achicoria Bake



Si vuestra debilidad persiste

Si le falta el apetito, si carece de fuerzas, está Vd. cansado y sin valor es que el organismo de usted está impotente para reaccionar Necesita usted un depósito de energías: que sus huesos tengan fortaleza, su sangre vitalidad y su cerebro vigor. Esto lo conseguirá solo con

VINO CARNE KYMMEROL

que por su riqueza en vitaminas y su científica combinación de componentes orgánicos, le devolverá rápidamente con las fuerzas perdidas, la aptitud para el trabajo y la sana alegría del vivir.

COMPRE ENSEGUIDA UNA BOTELLA Y COMIENCE SU TRATAMIENTO

VINO CARNE KYMMEROL

es el super-tónico de todas las familias.

DE VENTA EN TODAS LAS FARMACIAS

COMANDANCIA MILITAR DE SAN SEBASTIAN

Aviso a los reclutas de cuotas

Se va a celebrar el domingo, día 15 del actual, el sorteo de reclutas acogidos a los beneficios de Capítulo XVII.

Entran en sorteo 509 reclutas que figuran en una relación numerada formulada por riguroso orden alfabético, introduciendo en el bombo tantas bolas como reclutas se sortean.

Se extraerá una sola bola, y el recluta cuyo número en la relación coincida con el de la bola extraída se le asignará el número uno, al que le siga en relación el 2, y así sucesivamente con todos los demás, considerando que al último de la relación le sigue el primero.

A los 345 primeros números del sorteo les corresponde ser del cupo de filas y a los 164 primeros restantes, del cupo de instrucción.

Terminado el sorteo, la lista general y las de los pueblos se expondrán al público en el Ayuntamiento de esta capital.

Suscripción de la Junta Oficial pro damnificados

Suma anterior, pesetas 1.643.743,25.
Banco Urquijo de Guipúzcoa, 7.677,50.
Sociedad Chalaprata, de Hernani, 76 pesetas.
Ayuntamiento de Aya, 250.
Suma y sigue, pesetas 1.651.746,75.

De venta: Farmacia de don Atanasio Arrieta, Pescadería, esquina Narrica; Unión Farmacéutica Guipuzcoana, y en las farmacias de Balda, Zatarain, Segués, Vidaur, Viuda de Eguino, etcétera, etcétera.

MOVIMIENTO OBRERO

Solidaridad de Trabajadores Vascos

FEDERACION LOCAL DE DONOSTIA

Por la presente se suplica a los presidentes de las Agrupaciones de Chocolateros, Albañiles, Cerveceros, Artes Gráficas y Tostartekos, acudan hoy miércoles sin falta, de ocho a nueve de la noche al domicilio social para enterrales de un asunto de la mayor importancia para sus respectivas Agrupaciones.

El Comité Ejecutivo.

AGRUPACION GUIPUZCOANA DE ESTUDIANTES VASCOS

El próximo sábado, en el local social de la Agrupación (calle Campanario, número 2), tendrá lugar la segunda conferencia del ciclo del presente curso y estará a cargo del culto sacerdote y distinguido publicista don José de Arriztimuño, que desarrollará con su reconocida competencia el siguiente e interesante tema "La escuela ante el Derecho Internacional".

De Usúrbil

Celebrándose el próximo domingo, día 15, la magna Asamblea vasconavarra de Congregantes de San Luis, en el pintoresco pueblo navarro de Santesteban y habiéndosenos acercado varios hermanos congregantes pidiendo organicemos un autobús para que asistamos a los actos que con dicho motivo han de celebrarse, la Junta Directiva de los luises de Usúrbil, pone en conocimiento de los "luistarras" de la localidad, que quien desee hacer este viaje lo ponga en conocimiento de algún miembro de la Junta Directiva, para el jueves, día 12 del mediodía.

Academia

De Primera Enseñanza y preparación de Bachillerato. Dirigida por señorita maestra. ATOCHA, N., tercero derecha.

Dr. Benito Petschen

ESPECIALISTA EN PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER

Prim, 17, entresuelo - Teléfono 12.761

J. M. SANSINENEA

GARIBAY, 5, 2.° :-: Teléfono 1-24-63

ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS

Consulta: de tres y media a seis, excepto los miércoles y sábados

Consulta gratuita en la Gota de Leche

Miguel Larre

MEDICO - DENTISTA

CHURRUCA, 14, 1.°

Consulta de 9 a 1 y de 4 a 7

Felipe Jesús Charlen

(ABOGADO)

Asuntos Contenciosos - Administrativos

SAN MARCIAL, número 26, 1.°

¡Señora!

Cuando pida achicoria exija marca EL LEON, porque es la mejor.

Dr. Sagardia

DE LA MATERNIDAD DE PARIS

Especialista en Partos y Ginecología.

Consulta de tres a seis.

FUEROS, 1 TELEFONO 15.868

Garganta, nariz y oidos

PABLO MOLANO

Consulta de 10 a 12 y de 3 a 5

PEÑAFLORIDA, 10 :-: Telf. 14.168

María Clavero

DENTISTA

Plaza de la Alameda, 3, pl.

Víctor Juaristi

DENTISTA

SAN MARCIAL, 9, primero

Consulta de once a una y de cuatro a ocho

Dr. Clavero (dentista)

FUENTERRABIA, 4, principal

Salón Miramar

Hoy, 11 de octubre

ESTRENO

El rey de los fósforos

Warren William

Lili Damita

Bellas Artes

HOY

LOS CRIMENES DEL MUSEO

Película en colores

EXITO

El jueves último día

LOS CRIMENES DEL MUSEO

Trueba

HOY

SOY UN FUGITIVO

¡Emocionante!

EL JUEVES

Ultimo día

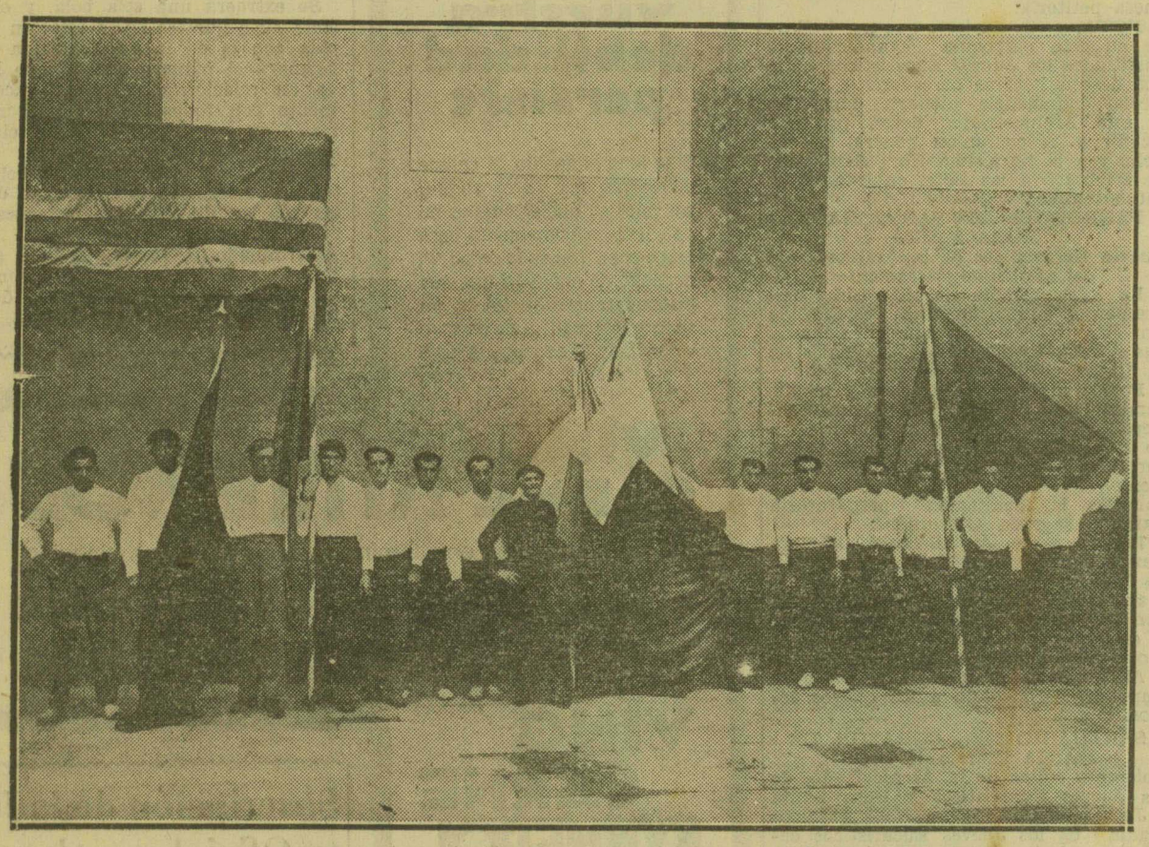
DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

LA VIDA DEPORTIVA

NUESTROS REPORTAJES

Una charla con Manuel Olaizola, el veterano patrón oriotarra

Su historial.-Banderas ganadas en la Concha. - La falta de deportivismo de aquella época.-Los pugilatos con el gran Kiriko.-Por qué perdimos en el Abra



La tripulación oriotarra, capitaneada por Manuel Olaizola, triunfadora en contiendas de regatas inolvidables.

En los días de sol, durante el otoño tibio, las viejas casitas del puertecito de Orio toman una expresión evocadora y optimista.

Es tarde de fiesta en el pueblo, y la bulliciosa juventud, cual inmensa corola, al compás de las deliciosas notas de nuestra música, agitada en círculos estrechos, da vueltas con vibrante ritmo.....

Contagiados por la sana alegría de la muchachada feliz, del ambiente dulce y sereno, nuestro espíritu infantil, cautiva y recréase, absorto ante la belleza y luminosidad del cuadro.

Jesús Alcorta, Lesmes Miralles, directivos de "Emen Gatoztik", la sociedad patrocinadora de la tripulación oriotarra; Manuel Olaizola, —protagonista de nuestra charla—veterano lobo de mar, primitivo patrón, y un servidor—46 kilos de materia enfundados en una americana—, refrescamos las fauces sedientas, resguardados de los rayos de un sol demasiado ardiente; sentados frente al velador cargado de líquido espumoso.

Fumamos..... tabaco "chic"; el rubio, el preferido de los niños bien y de los esqueléticos hijos de Albión. Sondeamos el ánimo de nuestro futuro interlocutor. Sus ojillos azules, fugitivos, y sus setenta y dos años, prestan a su persona cierta simpática expresión. Envuélvese modestamente en un traje negro de fiesta, y sus dedos largos entretiénense en describir curiosas ondulaciones a la txapela, dejando al descubierto sus relucientes y blancos cabellos.

Al principio, ofrece cierta resistencia para entrar en conversación.

—Yo, no tengo nada que decir—alega balbuceando—. Arriba tengo los papeles de mi historia.....

Insistimos cariñosamente y pronto se deja conducir disponiéndose a complacernos.

TRES BANDERAS CONSECUTIVAS

—.....?

La pregunta tarda unos segundos en ser contestada. Durante el silencioso intervalo, las pupilas de nuestro hombre se pierden en la lejanía, y poco a poco, los recuerdos un tanto borrosos por el tiempo, se perfilan y asoman a su cerebro...

—La primera bandera ganada por Orio, fué en el año 1901, en la que actuaba yo de patrón, en la embarcación "San Antonio", siendo nuestros rivales Pasajes de San Pedro, San Juan y dos tripulaciones donostiarras.

Luego, hasta el año 1909, no se corrió ninguna prueba.

En éste acudí por segunda vez en la trainera "Virgen del Mar". Se disputaron las regatas en dos tandas. En la primera nos clasificamos nosotros, San Pedro y Guetaria en este orden y en la segunda dos embarcaciones donostiarras, "zampándose" los viejos a los jóvenes.

La prueba de Honor, disputamos a los donostiarras veteranos, ganándoles por 26 segundos.

Al año siguiente, acudimos a Donostia, tan solo los sampedrotarras y nosotros. Fué una tercera edición análoga a las anteriores.

Tres pruebas corridas; tres banderas.....

UNA ARBITRARIEDAD

—.....?

—Fué en 1911, ocho de septiembre. El recorrido era de cuatro millas, siendo tres las embarcaciones participantes; Donostia, patroneada por el famoso Shoterotxo; Guetaria y Orio. Celebrada la regata, ganamos ésta, sacando a los guetarianos 38 segundos. La bandera estaba ya en casa... eso pensábamos nosotros, pues a causa del esfuerzo terrible varios tripulantes de la embarcación rival se hallaban extenuados y luego la diferencia... Lógicamente no cabían las sorpresas.

Pero.....

—Y.....

—Prohibía el reglamento la sustitución. Pero los buenos chicos de Guetaria, olvidando las cláusulas de él, se dispusieron a regatear, suplantando a los tripulantes enfermos a causa del esfuerzo terrible de la jornada última, por otros tantos suplentes.

Nos hallábamos nosotros en plena discusión con los miembros del Jurado organizador, cuando se dió la señal de salida. Mal aconsejados y persuadidos al propio tiempo de la descalificación de nuestros rivales, después de patentizar claramente nuestra protesta enérgica, nos conformamos dándonos por saisfechos, creyendo haber cumplido con nuestro deber...

Y más tarde..... en medio de la sorpresa general, el Juardo admitió la sustitución, abjudicándose Guetaria la bandera, de hecho nuestra

¡Ah! si entonces contáramos con una sociedad análoga a la de ahora, con orientación deportiva, sensata.....

Entonces, la cuestión sportiva —interrumpe Miralles— no existía. Nadie se ocupaba de llevar a cabo los trámites con la diplomacia y serenidad necesarias. Todo era pasionismo y lucro. Nada más.

Y por eso precisamente: sino, Orio hubiera salido en aquella regata, y hoy, seguramente, tendría una bandera más, —así se expresa nuestro amigo Lesmes.

PROMESA

Olaizola, nuestro simpático informador, acaricia suavemente la barbilla, al par que brillan con destellos misteriosos sus ojitos azules perdidos en lontananza.

Seguimos preguntando.

—Sí. Después, durante tres años, dejose de disputar las clásicas regatas, apagándose un poco los átomos de pasionismo.



Manuel Olaizola, el patrón sagaz e inteligente, que llevó a los componentes de su tripulación a victorias inolvidables.

Acudimos de nuevo a la brecha el año 1915. Esta vez dirigía a las huestes el nuevo patrón, Antonio María Uranga.

Fué, en síntesis, una lucha niveladísima, emocionante y brillantísima.

Tres embarcaciones cortaron la baliza de llegada en el intervalo de once segundos. Y en tercer lugar, Orio

Yo, transitaba por los viejos malecones de La Jarana, cuando de un corrillo surgió una voz burlona y fría y a la vez brutal.

Se reían de mí. De mi desolación Ciego de cólera me dirigí hacia ellos, y parándoles los pies, juré acudir al año siguiente a la Bella Easo, defendiendo el pabellón de mi pueblo. Lo cumplí.

REALIDAD

1916. Siete embarcaciones inscriptas. Se corre la regata en dos series. En la primera toman parte las lanchas de Donostia, Guetaria (dos) y Pasajes de San Pedro; en la segunda Orio, Pasajes de San Juan y Zarauz.

Primera tanda: Formidable salida. Arrancan al unísono todas juntas, de forma nunca conocida. Una regata colosal. Las fuerzas niveladísimas. El pugilato salvaje...

En "Dos Puntas", comienzan a despejarse un poquito los donostiarras. La lucha titánica de ritmo salvaje, enloquecedor, hace prorrumpir a la multitud en gritos de locura frenética, sufriendo un prolongado espasmo; la emoción ha vencido a todos los espíritus, y el monstruo de las mil cabezas, rendida ante la sublimidad del espectáculo padece una aguda crisis de nerviosismo...

¡Ya están! ¡Oh! Una, dos, tres paladas..... Primero Donostia... Dos segundos más tarde, la tripulación de Elcano, Guetaria. Y seis segundos después, enfilan los animosos chicos de M. Arrillaga.

Segunda tanda: Carece de interés y de espectacularidad. Desde un principio se manifiesta la superioridad de la "cuadrilla" de Olaizola, venciendo éstos netamente a sus adversarios, e invirtiendo menos tiempo que los vencedores de la primera regata.

La clasificación se establece así:

1: San Nicolás, de Orio; M. Olaizola; en 19 minutos 59 segundos.

2: Club Marítimo donostiarra; Soterotxo, en 20—15.

3; Elcano, Guetaria; en 20—17.

4; San Antonio; Zarauz; en 20—19.

5: Sampedrotarra; Pasajes San Pedro; en 20—23.

6, Golondrina, Guetaria; en 20—27

7; San José, Pasajes de San Juan; en 20 minutos y 30 segundos.

Más tarde, 1919, Olaizola derrotó en aguas de la Concha, al gran Kiriko.

Y unos días después, Orio conquistó la quinta bandera disputada a los temibels atletas de Pasajes, confirmando ésto la clase excelente de los estropadistas del puertecito vecino.

LA FALTA DE DEPORTIVISMO

Como hemos dicho anteriormente, en estas luchas plenas de pasión, la nobleza deportiva era muchas veces un mito, En Orio, había entonces un grupo numeroso grupo que entendía que era necesario enviar al Abra una representación digna. Hombres forzudos, de los ochenta kilos para arriba. Táctica equivocada.

—Yo—agrega Olaizola—, quería ir con los mismos chicos con que regateé en Donostia. Tenía confianza en ellos. Eran jóvenes. Pero, coaccionado, tuve que obrar a instancias de lo que me imponían los llamados "entendidos". Así nos lució el pelo.

Llevamos a Bilbao, cuatro o cinco muchachotes fuertes, desentrenados, sin un ápice de fibra. Corpulencia nada más. Y allí, el gran patrón donostiarra Kiriko nos "comió" a todos. Era natural. Yo, de antemano, les advertí pero nadie mandaba. Solamente existía la ley del caciquè...

FINAL

El astro canicular, va acostándose suavemente. La música languidece por momentos... Despedimos a nuestro amable informador, y después de un saludo sincero y cariñoso, le abandonamos sumido en gratos recuerdos de su juventud alegre.

"Mundu-URRUTI"

Federación Guipuzcoana de Pelota

Era deseo de esta Federación dar comienzo a los Campeonatos el próximo día 15, pero es tal el entusiasmo que entre los pelotazales ha despertado el programa que para ese mismo día ha tenido el acierto de anunciar la Asociación Vascongada de Fomento del Rebote que, con objeto de no restar brillantez al partido en que vascos peninsulares y continentales han de ofrecernos el espectáculo de una contienda verdaderamente excepcional, hemos desistido de nuestro primer propósito para comenzar decididamente el día veintidós.

A los Clubs federados que deseen presenciar el sorteo les anunciamos que tendrá lugar el próximo viernes, día quince, a las siete y media de la tarde, en nuestro domicilio social.

San Sebastián, octubre de 1933.

El Secretario

Caddies Club de Lasarte

Se pone en conocimiento de los señores directivos se presenten en el local social el jueves, a las nueve y media de la noche, para tratar de un asunto de suma importancia para la Sociedad.

El Secretario

Frontón de Vergara

Con una de las mayores entradas conocidas en nuestro frontón, se jugaron los anunciados partidos de pelota a mano.

Contendieron en primer término Rubio y Artazo contra Echave IV y Mondragonés.

La primera decena fué competida, aunque dominados por el nerviosismo no realizaron el juego debido.

Se igualaron a 3, 5, 7 y 9. Desde este momento avanzaron resueltamente Kirru y su compañero, dando fin al partido cuando sus contrarios no habían pasado los 13 tantos. El partido no dió ni con mucho lo que se esperaba. Echave no fué ni la sombra de lo que nos tiene acostumbrado y Mondragonés tampoco tuvo una tarde brillante.

Así se comprende, que la primera pareja dominó fácilmente la situación, venciendo por gran diferencia de tanteo.

En segundo lugar, Chiquito de Iraeta y Echániz I vencieron a Ubilla II y Chiquito de Durango, por 22-16.

Este ya resultó más competido y mejor jugado, bastante mejor que el anterior. En él destacó la actuación de Echániz I, quien hizo un partido soberbio, llevando todo el peso del mismo, ya que Chiquito de Iraeta con las manos dañadas, al parecer, no hizo nada destacable.

Para el próximo domingo se anuncia la siguiente combinación: Rubio y Chiquito de Mallavia contra Irureta II y Urcelay.

IKASLE

Aviso al público

Habiéndose disuelto la Sociedad de los recadistas de Eibar, Iriondo y Gallástegui, pongo en conocimiento del público que a partir de ayer, lunes, 9 de Octubre, se estableció un nuevo servicio denominado

TRANSPORTES EIBARRESES

Recadista (auto) Iriondo

Salida de Eibar, cinco y media de la tarde.

Salida de San Sebastián, doce de la mañana.

NOTA IMPORTANTE: Se reciben toda clase de encargos desde San Sebastián, Eibar, Bilbao y pueblos intermediarios.

Para encargos en San Sebastián:

Viuda de Tellería

Pí y Margall, 42, tienda - Teléfono 11.035

Para encargos en Eibar:

Tienda viuda de Churruca y tienda de Arteta.

DE FOOT-BALL

¿Qué hay de Cholín? .- Ante una desconsideración impropia al pundonoroso jugador La afición y el prestigio de un club, no pueden estar al arbitrio de la incomprensión de los directivos del Donostia

¿Qué hay de Cholín? No es nuestra la pregunta; constantemente somos requeridos para el despeje de una incógnita, que va adquiriendo caracteres alarmantes. Nunca ha sido el silencio y las evasivas, escuela de nobleza. Quien está revestida del capelo autoritario de un cargo, quienes dirigen la marcha del equipo donostiarra, debían de haber salido ya por los fueros de la razón y del empeño en satisfacer las cada día más imperiosas necesidades de una afición, que parece destinada a sostenerse indefinidamente, en la incertidumbre y en la duda. Porque ésta no olvida, no puede olvidar, la actuación de su jugador en la vanguardia del Donostia; del valiente y esforzado tolosarra, que a fuerza de pundonor y de entusiasmo, llegó a ocupar en el deporte puesto preeminente.



—o—

No es la primera vez que lo decimos .La directiva del Donosti, no ha sido nunca partidaria de una reserva, prudencial cuando menos, de jugadores. Creen que once muchachos, cuyo entusiasmo no podemos negar, pero cuyas facultades no adquieren caracteres de excepción, pueden resistir la durísima prueba de un campeonato mancomunado, del de la Liga y Campeonato de España. Y sus resultados ya los hemos podido apreciar reiteradas veces. En la desigual batalla, los titulares, unos lesionados, otros agotados, no han podido ser sustituídos y cuando lo han sido la falta de preparación y sobre todo la de cohesión y acoplamiento han llevado al Donostia, a sufrir descalabros deportivos, inmerecidos siempre para un equipo, que por sus posibilidades y prestigio adquirido noblemente, precisa mantenerse en la plana preferente del deporte hispano.

—o—

Aunque excelentemente informados, preferimos dejar para otro día, en nuestro afán de información, las incidencias que rodean el "caso" del simpático jugador. Incidencias que irá conociendo el lector con minuciosidad y que le han de servir como irrefutables elementos de juicio, para formarse el verdadero concepto de ellas.

Limitémonos por hoy, a considerar si la presencia de Cholín, en el ataque donostiarra, además de ser indispensable, ha sido como falsamente se afirma, obra de un amor propio y egoísmo, que nunca tuvo cabida en quien siempre puso como norma de sus actos, la nobleza y la corrección.



No es posible negarlo; el Donosti lleva un campeonato deficientísimo. Escasamente ha vencido en su campo al Tolosa F. C. y Logroño. Ha sido derrotado en Iruña. Estas derrotas no hay duda que han producido una reacción en el público, ya que para complacerle estamos viendo cómo diariamente con mejor deseo que efectividad, se está cambiando una línea delantera y con ello, desviando de su verdadero camino las facultades de jóvenes jugadores, que se hicieron a un puesto en el que debían de ser conservados. No es táctica ésta, sin que queramos por ello dejar de reconocer los méritos del entrenador Míster Lowe, que no sabe aquietar unas facultades a una práctica que forzosamente e insensiblemente se va adquiriendo.

Muchas soluciones se están barajando. Sabemos de dignos deportistas que exigen al Donosti, la inclusión de Cholin en su puesto habitual. En este sentido se han hecho diferentes gestiones, que no han dado el menor resultado. ¿Por exigencias de Cholin? No. Es habitual su modestia. Pero no queramos confundir, señores del Donosti, esta virtud con una necesidad. Cholin debe de mirar y mira, como es natural, su propia conveniencia en primer lugar. Después siempre queda un margen más o menos amplio, para una transacción amistosa, que limando asperezas y dificultades, complazca a unos y otros.

—o—

También hemos hablado de desconsideración.

Individual y socialmente considerados, tenemos adquiridos unos derechos, dignos siempre del respeto y atención, de los que por ellos velan. Aunque no sea más que por el hecho de que están sometidos voluntariamente a su tutela autoritaria Derechos que marcan con su valía, la proa de los destinos de los clubs. Pero en Donostia debemos de ser una excepción. Porque no se hace nada por deshacer la natural desorientación que nos encontramos, por quienes en posesión de un cargo, debían de hacerlo. Desorientación que impide conocer el alcance y extensión de un silencio, que se va haciendo insoportable.

Desconsideración también por alguna Prensa; por aquella que no sabe que la ironía, es un arma de positivos resultados, siempre que se emplee en su medida. Que desconoce que la práctica del deporte, no admite concomitancias con ninguna política y que precisamente por este desconocimiento y por que se cree portavoz del deporte donostiarra, se toma la libertad, falsa libertad, de pretender motejar a Cholín por su asistencia a un acto político. Ya hemos apreciado suficientemente por qué derroteros conduce esta pretendida patente de deportivismo. Creemos que hemos sido comprendidos.

Y por lo mismo quisiéramos ser satisfechos en nuestro ruego.

OTZABIO

PELOTA

En la cancha del coliseo de Atocha, ante numerosa concurrencia de espectadores, jugaron a primera hora de la tarde Arano y Zabaleta, azules, contra Ostolaza y Aramburu, rojos, cediendo los primeros a éstos medio cuadro de ventaja en el saque.

El dinero a la par.

Fué, en síntesis, un partido pródigo en igualadas, en el que los cuatro artistas nos obsequiaron todas las sutilezas de su juego de vigor. intuición y alegría.

La última igualada fué a 46. A partir de este instante, presionaron fuertemente los colorados—Arano y Zabaleta—los cuales, más oportunistas, hicieron los cuatro tantos seguidos, finalizando por consiguiente el partido con el resultado siguiente:

Arano y Zabaleta, 50 tantos.

Ostolaza y Aramburu, 46.

Seguidamente los noveles y futuros estrellas nos brindaron un bello encuentro a la misma modalidad, siendo los protagonistas los señores siguientes

Múgica y San Martín, por un lado; Izaguirre (Esteban) y Bengoetxea, por el otro.

Vencieron los primeros por nueve tantos.

Programa para esta tarde: Hora, a las 5,45:

Primero; Salsamendi II y Tacolo, contra Solaverri y Fitero II.

Segundo: Larramendi y Altuna, contra Izaguirre III y Zumeta.

EN EL GUREA

En el hermoso frontón Gurea se jugaron el domingo los partidos anunciados.

Contendieron en primer lugar Barrena I y Echániz III contra Confites y Querejeta, ganando éstos por tres tantos de diferencia. Después de darse el dinero 15 a 1 por los vencedores que llevaron el partido con 5 y 6 tantos de ventaja, vino la igualada a 18 con el susto y revuelo consiguientes en la grey "bursátil".

A continuación jugaron Echániz segundo y Urcelay contra Peru y Aramburu, ambos con saque del tres. Este encuentro estaba revestido del máximo interés y ofrecía desde el primer momento uña perspectiva de intensa lucha.

El dinero, 20 a 14 por Peru y su compañero. Y éstos inician el tanteador e igualados a 1, 2 y 3 se colocan en esta forma 5-3, 6-4, 8-5. En una arran cada formidable Echániz y Urcelay se apuntan 6 tantos seguidos. Nuevas igualadas a 11, 12 14, 16 y 17, para contra la opinión de los "entendidos", salir victoriosos Echániz y Urcelay por cuatro tantos, 22-18

Como decimos, el partido no perdió interés en ningún momento. Todos jugaron soberbiamente y con entusiasmo digno del mayor encomio. No era nuestro afán hacer distingos: más hemos de hacer a Urcelay la justicia de destacarle de los cuatro, porque fué él el artífice principal de la victoria, con precisión en la jugada, y dirección de juego maestro supo sacar de su compañero Echániz el mayor fruto posible.

En resumen, un gran partido.

Echániz III y Urcelay darían hoy mucho que hacer a muchas parejas de primera categoría, cuyos nombres son muy solicitados y bien cotizados...

El próximo domingo, Irureta II y Altuna contra Ubilla I y Cortabitarte.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

SECCION ECONOMICA Y FINANCIERA

Mercado de moneda

Francos, 47.
Libras esterlinas, 37,10.
Dollars, 7,89.
Francos belgas, 33,55.
Liras, 63,30.
Francos suizos 233.
Reichsmark, 2,875.
Florines, 4,855.
Coronas checas, 35,90.

Impresión de la Bolsa de Madird

Madrid. — La sesión del martes, leído ya por todos el decreto de disolución, ha sido, como se esperaba, alza general en todos los valores.

Ya el Bolsón de la mañana había anticipado esta impresión: Y tanto Madrid como Barcelona, quizás más ésta última, se dedicaron a levantar todos los valores especulativos en proporciones tales, que se las puede calificar de un poco exageradas.

Por la tarde abrió la Bolsa bajo la misma impresión Pero el efecto del alza fué el que podía esperarse, y Barcelona descargó sobre Madrid, una masa tal de Ferros, que aunque fué absorbida, su peso ejerció influencia en las cotizaciones y los cambios cedieron ante esta avalancha de papel. Barcelona, compradora de Explosivos y vendedora de Ferros; esto es lo más destacable de la sesión de Bolsa.

Por lo demás, el tono del mercado en general no ha podido ser mejor y los comentarios acerca de la disolución se entremezclaban con propósitos irónicos para aquellas caras nuevas que al olor de un alza pululaban hoy por la Bolsa en proporciones desacostumbradas.

Los Fondos Públicos y Valores del Estado registran un alza general sin ninguna excepción. Los Bonos Oro operan con bastante animación. De setenta a ochenta mil pesetas. Poca animación en Tesoros, en los cuales solo se operan los viejos, que ganan ochenta y cinco céntimos. De la Deuda Ferroviaria sólo se cotiza la de 1929.

Cede dos enteros el Banco de España. Minas del Riff, al amparo de las circunstancias, ganan nueve pesetas al contado y ocho a plazos. Esto en las acciones al portador. En las nominativas, solo alzan siete.

Con buena orientación terminan los Nortes y Alicantes. Las Felgueras desanimadas, al cambio de 40.

La repercusión alcista se ha producido con mayor empuje en los Ferros. Desde la Bolsa de ayer ganan los Alicantes, en la que ya mejoraron seis pesetas y los Nortes nueve. Sin embargo, terminan las dos compañías con cotizaciones de fin de mes más bajas que al contado, fenómeno debido al exceso de papel que sale con estos cambios tan ventajosos. Son muchos los que quieren realizar aprisa sus ganancias y, naturalmente, los cambios se desploman.

Las Azucareras también mejoran, y ganan algo más de un cuartillo las ordinarias.

Fórmase ya, como de costumbre, el corro de Exposivos, en el que Barcelona se presenta francamente a comprar y las ganancias suben a las doce pesetas al contado y otras tantas a fin de mes.

Cerró con optimismo este valor, llegando a 664 a plazo.

Las Obligaciones desanimadas, y la moneda extranjera absoluta estabilidad.

Bolsa de Barcelona

Interior	67,00
Exterior	80 25
Amortizable 1917	87,00
Idem 1920	92,50
Idem 1927	85,75
Idem sin impuesto 1927	98,15
Acciones Norte	46,80
Idem Alicante	42,00
Idem Explosivos	663,75
Norte primera	54,75
Alicante primera	53,50
Crédito Local 6 %	87,50
Acciones C. G. Aguas	146,75
Idem B. H. Colonial	47.00
Idem Minas del Rif	52,25
Idem C. E. de Petróleos	27.50
Bonos oro Tesorería	204,00
Chades	380,00

Bolsa de Bilbao

FONDOS PUBLICOS

Inerior 4 %	66,75
Amortizable 4 % 1920	92,30
Idem 5 % 1927 sin	97,60
Bonos oro Tesorería 6 %	205,00
Cédulas Hipotecarias, 5 %	89,85
Ayuntamiento de Bilbao 1916	75,00
Ayuntamiento de Bilbao 1921	78,00

OBLIGACIONES

Tudela a Bilbao, segunda	92,50
Santander, 1912	75,00
Norte de España, primera	54,25
Altos Hornos de Vizcaya 5 %	80,50
Tudela a Bilbao, cuarta	64,25
Papelera Española, 1909	85.75
Aeronáutica, 5,50 %	89,00

Breve impresión

Desde que advino el régimen republicano no recordamos haber presenciado una sesión de Bolsa de mejor tono que la de esta mañana. Por algo la Bolsa no era pesimista, ni aún la semana pasada, en los momentos más enmarañados de la solución de la crisis del Gobierno Y es que el mercado, con su fino instinto, ya tenía descontada la solución en sus puntos fundamentales, o sea, desplazando a elementos que han llevado al colapso económico al país.

La sesión de esta mañana de la Bolsa oficial empezó con un empuje formidable. El dinero salía afanoso por invertirse en valores, que, en contraste con el refugio de Fondos públicos a que ha tendido estos dos años y medio, se dirigía a los industriales, los más abandonados en todos los entidos. Porque el eje de la contratación giró en torno a los valores industriales. Ese es el verdadero éxito de esta jornada.

Y así los títulos de especulación se vieron favorecidos por la demanda en tromba de miles de acciones, llegando a cerrar un volumen de negocio que es el mejor exponente del balance favorable de la sesión. Como que antes, cuando apuntábamos un centenar creíamos haber alcanzado el máximo rendimiento de la Bolsa.

Todo este milagro lo ha hecho el decreto de disolución del Parlamento, que al dinero cercano al mercado ha movido a interés con mayor grado de confianza que la permanencia de aquel órgano legislativo, inutilizado por sus propios defectos. Veremos cuando la masa de capitales en gran cantidad, remansados en depósitos de diferentes clases, haga su aparición en el mercado y las emisiones particulares inicien sus apelaciones al crédito público, la extensión que logra la contratación de valores. Por ahora, la primera piedra ha sido bien comentada.

Cartelera de espectáculos

El anuncio de los espectáculos en la cartelera de EL DIA, tiene solamente un alcance informativo, y no supone, por tanto, aprobación ni recomendación

FRONTON MODERNO. — Todos los días grandes partidos de pelota a las cuatro menos cuarto de la tarde. — Primero, a remonte: Salsamendi II y Tacolo contra Solaverri y Fitero I. — Segundo, a remonte: Larramendi y Altuna contra Izaguirre III y Zumeta.

TEATRO VICTORIA EUGENIA. — Compañía de Zarzuela Española de Amparo Saus de Caballé. — A las seis y media de la tarde y diez y media de la noche: "El niño judío", música del maestro Pablo Luna.

TEATRO PRINCIPAL. — Empresa SAGE. — Telf.: 16.145. — Cine sonoro. Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez tres cuartos de la noche: "El crimen del siglo".

GRAN KURSAAL. — Cine sonoro. Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto tarde y una función a las once menos cuarto. — "Salvada", por Joan Grawford y Clark Gable.

SALON MIRAMAR. — Cine sonoro Funciones para hoy. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y a las diez y media de la noche. — "A la luz de la luna" y "El rey de los fósforos", por Warren William y Lilí Damita.

TEATRO DEL PRINCIPE. — Cine sonoro. — Mañana estreno de "Zombie", con Bela Lugosi (Drácula).

PETIT CASINO. — En breve apertura después de importantes obras y nuevo aparato. Todos los días al precio único de una peseta, las mejores reposiciones del material sonoro y silente.

PALACIO BELLAS ARTES. — Cine sonoro. — Funciones para hoy.— A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y diez y media de la noche. — "Pistolerismo" y "Los crímenes del Museo", por Lionel Atwil y Fay Wray.

TEATRO TRUEBA. — Funciones de cine sonoro. — A las cinco y cuarto y siete y cuarto de la tarde y una función a las diez y media noche: "Los enanos del bosque" y "Soy un fugitivo", por Paul Muni.

SALON NOVEDADES. — Actualidades.

Servicio-Beasain-Cegama

A partir del 15 de Octubre, los jueves y domingos el autobús que salía de BEASAIN para SEGURA - CEGAMA a las 9,25 de la noche, saldrá a las 8,50, con el fin de combinar con el tren que sale de SAN SEBASTIAN a las 8 de la noche.

Gran Kursaal

11 de Octubre de 1933

A las cinco y cuarto, siete y cuarto tarde y diez y media noche

Metro Goldwyn Mayer presenta

«SALVADA»

por Joan Crawford y Clark Gable

Teatro Victoria Eugenia
TELEFONO 1-15-55

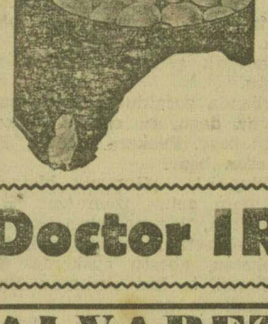
Compañía de Zarzuela Española AMPARO SAUS DE CABALLE

Hoy, miércoles, 11 de octubre de 1933

TARDE: A las 6 y media — NOCHE: A las 10 y media

La zarzuela en dos actos divididos en cuatro cuadros, en prosa, original de Enrique García Alvarez y Antonio Paso, música del maestro Pablo Luna

El niño judío



HUEVOS PARA INCUBAR
POLLOS RECIEN NACIDOS
De gallinas "Leghorn", con premio de honor en la última Exposición de Avicultura
Granja Avícola "BIYONA"-Irún
Huevos frescos garantizados del día
EN TODAS LAS SUCURSALES DE PANADERIAS "RICH" :-: SAN SEBASTIAN

Doctor IRIGOYEN MEDICO-DENTISTA Fuenterrabía, 19

ALVAREZ MUGICA DENTISTA LEGAZPI, 9, 1.º

Diamante VINO BLANCO PARA OSTRAS, PESCADOS, MARISCOS ¡EL MEJOR!

La Unión y el Fénix Español
COMPAÑIA DE SEGUROS REUNIDOS
Fundada en 1864
Capital Social 12.000.000 de pesetas efectivas
COMPLETAMENTE DESEMBOLSADO
Autorizada legalmente para contratar los
Seguros de Accidentes del Trabajo con arreglo a la nueva Ley vigente desde 1.º de abril próximo
SUBDIRECTOR EN GUIPUZCOA:
ANTONIO DE SAGASTI
Fuenterrabía, A, 2.º (Esquina a la Avenida de la Libertad)

Maquinaria de ocasión en venta

Un torno de 1,50 entre puntos "Alemán". Peso 3.500 kilogramos.
Un torno de 1,80 entre puntos "Inglés". Peso 1.500 kilogramos.
Un torno de 1,00 entre puntos "Alemán". Peso 500 kilogramos.
Una fresadora automática "Americana". Peso 650 kilogramos.
Una fresadora automática "Alemana". Peso 250 kilogramos.
Un punzón a mano hasta 13 m/m. Peso 137 kilogramos.
Un tupi sobre rodamientos a bolas.
Un taladro para madera.
Para ver las máquinas en CONSTRUCCIONES AZPEITIA - Beasain - (Guipúzcoa), a cualquier hora. Teléfono 106.

Coches de ocasión

CITROEN C. H., conducción interior, cinco plazas. Pesetas 4.000.
CHRYSLER, conducción interior, cinco plazas, 12 HP. Pesetas 3.000.
CAMION SAURER, cuatro toneladas, con neumáticos nuevos, seminuevo. Pesetas 12.000.
CAMIONETA A.S., tres toneladas, cubiertas traseras 36 x 8, seminueva. Pesetas 1.500.
GARAJE MEXICO
TELEFONO 13.727

Organización importante

Solicita agentes productores. Preferibles los que hayan trabajado seguros, máquinas de escribir, etc. Buena remuneración. Dirigirse con referencias a P. 5567. Z. Apartado 166, SAN SEBASTIAN.

Caserío en venta

ELKANO - BARRENA
DE ZARAUZ
Dirigirse a LARRAÑAGA HERMANOS
AZPEITIA

Anuncios breves de EL DIA

Hasta 20 palabras. . . . . 1,00 pts.
Cada palabra más. . . . . 0,10 pts,

Los anuncios para esta sección se reciben en la Administración de este periódico y agencias de publicidad locales. Los procedentes de la provincia pueden venir por carta acompañados de su importe en sellos de correos o aviso de giro postal.
El pago es adelantado.

Casas y Alquileres

SE ALQUILA local en lo más céntrico del Boulevard, propio para oficina o exposición. Informarán: Plaza Alameda, 8, portería. 10-6.

SE ALQUILA piso tercero, Plaza Centenario, número 2, con cinco habitaciones, gas, baño y calefacción. Situación espléndida. Renta, 180 pesetas. 11-dno.

SE ALQUILA por temporada piso primero, amueblado, en lo más céntrico, a dos calles, espacioso, económico, baño, gas, teléfono. Vergara, 8. 11-1.

Enseñanza

ACADEMIA ESTORNES. Preparación de Contabilidad, Taquigrafía, Mecanografía y Comercio. Legazpi, 5. 28-h-n-a-.

MATEMATICAS, Física, Química, clases particulares. Teléfono 14.781. 10-6.

SEÑORITA inglesa, diplomada, desea dar lecciones de inglés y bridge. Dirigirse a esta Administración a N. M. 8-3.

Colocaciones - Ofertas

SE OFRECE buen jardinero para casa particular, con certificados de casas holandesas. Informarán en esta Administración. 7-5.

SE NECESITA buena oficiala sombrerera en Bilbao. Mercado del Ensanche, 3, tercero izquierda. 7-4.

PARA ZARAGOZA se desean cocinera y doncella que sepan su obligación y con informes. San Marcial, 26, primero. 11-3.

SEÑORA francesa, con sus diplomas de institutriz, se encargaría de la educación de una señorita española. Escribid Pau (Francia), B. P., 33 rue Montpensier (entresuelo).

Liquidaciones

URBIETA, 33. La Piña de Oro Liquidación: relojes pulsera señora oro, desde 16,50. Cubiertos plateados 22 pesetas las 24 piezas; reloj cab, 9,50. 28-dno.

Pérdidas

PERDIDA: Perro lobo, gris, entre Lizarza y Tolosa, el día 6. Se gratificará su entrega en Casa Morales. TOLOSA. 10-2.

Varios

LA HORA, Casa de confianza para reparaciones de relojes finos y complicados. Miracruz, 28, frente Iglesia San Ignacio. 6 dno.

LA HORA, Relojería de Tomás Alvarez. Exposición de los mejores relojes ancoras suizas. Calle Miracruz (final). 6 dno.

LA HORA, transformaciones de relojes antiguos de llave bolsillo en remontuar. Calle Miracruz, frente Iglesia San Ignacio. 6 dno.

LA HORA, tiene instalada en su fachada un magnífico reloj con calendario, construído en sus Talleres. 6 dno.

URBIETA, 33. La Piña de Oro Liquidación todo 30—60 % más barato que en fábrica. Cadenas oro de ley, 9,25. Plata de ley, 1,25. 28-dno.

URBIETA, 33. Despertadores Jazz. 21,45. Pendientes, solitarios platino y brillantes, 284 pesetas. Todo 30—60 % más barato que en fábrica. 28-dno.

LA CARBONERIA de Isabel la Católica sirve los mejores carbones Teléfono 15.926. 25-25.

PAGO todo su valor oro, palta y platino, brillantes, papeletas del Monte Piedad y toda clase de alhajas, antiguas y modernas y dentaduras. Al Todo de Ocasión. Oquendo, 5 Teléfono 16.377. (Frente Capuchinos).

SE DESEA hipotecar una finca en punto céntrico, elevada y reparada en su totalidad. 7-5.

Ventas

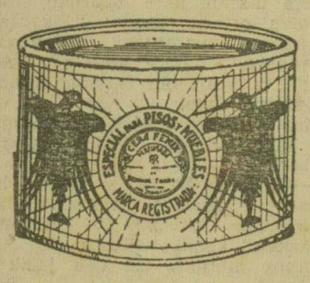
VENDO piano marca "GAVEAU - PARIS", en muy buen uso. Informes, Ramón Aróstegui. DEVA. 6-dno.

ECHARRI - ARANAZ (Navarra). Tomás Navarro vende pipas vacías, usadas con vino, en muy buen estado. 8-8.

COMEDORES, arcones antiguos, percheros, lámparas, despachos en estilo vasco y renacimiento, se venden de ocasión en la calle Iparraguirre, 6. 8-8.

SE DESEARIA vender urgentemente un gabinete con cama de matrimonio, económicamente. Dirigirse: Easo, 53, tercero derecha 10-2.

Pida Vd. CERA FENIX
PISOS - MUEBLES



PRECIOS

CERA FENIX, lata G..	4,00 ptas.
CERA FENIX, 1/2 kilo	2,50 "
CERA FENIX, 1/4 kilo.	1,50 "
CERA FENIX, lata P.,	1,00 "

Depósito: ALDAMAR, 16, Droguería (Frente a la Pescadería) TELEFONO 11.552

La Tintorería Moderna



LAS INSTALACIONES "SHARPLES" DEL LAVADO EN SECO
Presenta el taller más moderno de limpieza en seco por el nuevo sistema "SHARLES". Esto, unido al personal práctico y profesional, puede presentar un trabajo de limpieza poco conocido, de toda clase de prendas de lujo Despacho: PRIM, 18. Fábrica en Loyola PIO PRIETO, propietario y director

J. Fuentes - Echeverria
MEDICO-DENTISTA
Garibay, 20, tercero Teléfono 1-41-39

Teatro Principal TELEFONO 16145

HOY, A LAS 5,15 - 7,15 Y 10,30 Gran éxito de la más extraña producción Paramount
EL CRIMEN DEL SIGLO

Mañana: ¡ACONTECIMIENTO! — Inauguración de los JUEVES GRAN MODA con el primer programa garantizado: **NOCHE DE GRAN CIUDAD**
Fantasía cómica de gran espectáculo y formidable interpretación.

El sábado MELODIA DE ARRABAL
PRODUCCION PARAMOUNT HABLADA Y CANTADA EN ESPAÑOL.

DONOSTIAKO UDAL LIBURUTEGIA - BIBLIOTECA MUNICIPAL DE SAN SEBASTIAN

euskal - oria

Arrantzale arteko xelebrekeriak

(Atzokoaren jafaipena.)

Ona orain beste afantzale xelebre ba.. Pasai Donibane'ko Korta'tar Esteban, Exteban "Xaku" esaten diguna. Afantzale jatofa, afaunlari trebea, ateraldi gaitzak dituana, alaia ta gauza on eta goxozalea.

Exteban gure lagun zar au, ezkongaitan oso ondo oitua zeukan bere amak. Egunero, itxasora baño len, juango zan "fruterira", ta bertan arkitzen zituan igalirik edefenetako bi edo iru erosiko zituan, baldin bazegoan beintzat melokotoiak, itxasora juan ta jateko.

Itxasoan befiz etzegon zer esanik, afapatzen zuan arairik edefena bertan garbitu, etxeratzen zanean jateko. Bai baitzekian ba, etxera garbitu gabe ekafi ezkero, bere amak saldu egingo zuala.

Exteban aparejua genun txiki-txikitatik. Bera etxean zegoala, amak norabait alde egiten bazuan, Exteban'en lenengo egitekoa, artu paziya ta esne guzia edan, azkenengo gain pixafakin katuari mutufa igortzi, ta ama etxeratzen zanean, berealaxe:

—Ama, katuak esne dana edan du. Ara mutufean ezagun du.

Eta amak:

—Iltzak bein katu ori, etxeko esne guziak ez dizkiagu beretzat asko ta.

Eta Exteban'ek katua artu, ta "panpa" bigafen bizitzatik kalera. Amaika aldiz kalera botatako katua. Eskefak zazpi espiritu zituala ta len baño biziago gelditzen zala.

Amak odolkia eltzean sartzen zuanean ¿ba al dakizue zer egiten zuan Exteban'ek? Amak alde egiten zuan txolartea zaifu, ta eltzetik odolkia ateriaz, mutufa lotzeko izaten duan soka askafu ta erdi aldera aldatuko zion. Era ofetan amak ezer igafi gabe, sokatik kanporakoa moztu ta jaten zuan.

Amak, eltzea egosi ordurako ikusten zuan odolki aundia eltzean sartu afen, txikia arkitzen zuala. Eta bein edo bein odolkiari zer gertatzen ote zitzaion galdera egin ere bai. Baña Exteban azkafa izaki, ta laster erantzungo zion: —Ama, odolki klase ona nola baitzan, eltzean urtu egingo zan.

Noizbait ere amak igafi zuan, Exteban etxean zegon bakoitzean, klase oneko odolkia izaten zala.

—o—

Bein batean, ezkonbefitan, Exteban bere oiturari jafaituaz, itxasoan afapatutako afairik edefena, lamotea bera, etxera baño len garbitzen ari zan, bere potiña kai alderatuaz.

Amagiafebak ikusi du lan ortan, ta ala dio:—Baña Exteban, ¿bai aldakizu afai eder ofek zenbat balio duan?

Eta Exteban'ek batere estutu gabe erantzuten dio:

—¿Ama ta besteak ez al degu ezer balio?

—o—

Beste egun batean an dijua Exteban itxasora, lagun batekin afantzara.

Alako batean, Exteban'ek afai aundi bat afapatu du. Ofelako afai aundia afapatzen danean, potiñan ofetarako izaten dan egur batekin buruan jotzen dute, indafak makaltzeko.

Baña... Exteban bere afaiarekin katramil bizian dabilela, bere lagunak kolpe tira duanean, afaia jo beafean, jo du Exteban bera buruan, ta an dijua zefaldo lufera korderik gabe.

Zer egin ez dakiala, lafi asko dabil bere lagun gizarajoa: "¡Edefa egin diat, laguna il!"

Andik pixka batera, etofi zaio kordea Exteban'i, ta buruan afautza añako konkofa daukala ikusirik, lagunak zerbait egin nai ba, ta ala esan dio:

—Exteban, ofelako koskofak jexteko, ogiari ardoa bota ta gañean ipintzea ona izaten dek.

Ta Exteban'ek:

—¡A, lagun zar! Triparako ere ez ituke txafak aitatu ditukanak.

—o—

Exteban ta bere lagunak, Irun'go jate'xe ospetsu batean bazkari eder bat egitea erabaki dute.

Goizetik bildu dira lagun danak, eta Exteban'ek ezer igafi gabe bialdu dute bat aufetik ostatura, etxekoandrearengana.

—Ai!, etxekoandre, gaur gurekin batera Exteban deituko diogun bat etofiko da bazkaltzera. Gizon ori nere eskubiko aldean exeriko da. Ta beste guziai "entremesak" ekartzean, ari fuentekada bat aza-babafun odolki aundi bat erdian duala ekafi bear diozute.

Etofi da ba, bazkaltzeko garaia, ta bazkaldar guziak maieratu dira. Exteban'en ateraldiakin, pafez ito beafean ari dira guziak, bazkaria ekafi aufetik. Maiz xamar aitatzen ditu olaxkoak.

Azkenik asi dira zizka-mizka gozoak ekartzen, ta agindu bezela, emen dafor etxekoandrea bera, fuente aundi batean aza-babafun gañean odolki izugafi bat duala, ta ipintzen dio Exteban'i aufean esanaz:

—Au zuri ekartzeko agindu didate.

Ori ikusirik, Exteban'ek oso afituta ala dio:—Etxekoandre, mesedez atera ezazu plater ori nere aufetik, "desmayatu" baño len, etxean ere ofelakoakin ederki aspertuta gaude ta.

Etzan andik aufera negar aundirik jatetxe artan.

—o—

Beste bein jafi zaio Exteban'eri buruan, olaxkoak jan bear zituala, oietxen kutixiyan bizi baita. Baña nola jan, frabazirik ezpazegon?

Eztu buru aasko autsi beafik izan. Emazteagana juan ta ala dio:

—Aizu, maite, badakizu euditarako jaka ondatu xamafa daukatela, ta gaur afatsaldean Efenderi'ra juan bearko det befia erostera. Neroni juanta neufi obekoa ekafiko det.

Bere emazte onak eman dizkio bost laurleko urjaka befia erosteko, ta an dijua Exteban Efenderi'ra.

Urjaka saltzen dan tokira baño lenago, an dijua "Mateo" neko leio aufera, bafengo aldean zer ote dagon ikusi nairik. Begira jafi da... ta olaxko efeak. Bafura sartzeko gogoa egiten zaio, baña...

—Olaxkoak jatengatik, ufena itxasora juatean bizkafa busti beafa ez dek ba egoki-egokia ere.

Eta ostatua utzirik an ziak aufera.

Afopa dendara iritxi da, baña... jakari begiratu ta olaxko efea ikusten du... Ta denadar sartu gabe an dijua atzera ostatura.

Leio aufean an dago bafena begira, ezin erabakirik: Atzera egingo ote du, jaka erostera? ¿Ala aufera olazko jatera?

Indar aundirik egin gabe, egun artakoagatik olaxkoa jatea obe izango zela erabaki zuan azkenik.

Eta gure Exteban'ek, beste askotan bezela, sabela ondo berdindu, bost laurlekoak ziplatu, jaka ufengo batean erosteko utzi, ta an dator lasai asko etxera esanaz: "Egun bat geiago".

Orixe du bere esaerarik maiteena. Egun on guziak zenbatu, txar guziak alde batera utzi. Jokalariena, galtzean ixo da irabaztean esan.

—o—

Exteban'ek era ontako ateraldi asko ditu, batez ere tripa pestakoak.

Berak dionez "tu"kako afairik ez omen du nai izaten, "uste"kakoak gustatzen omen zaizkio. Ezur asko duan afaiakin "tu"ta maiz xamar ari bear izaten omen du ta.

—o—

Efomeri egun batean, goizetik juan da efira, ta oraindik goiztxo ba, ta eskatu du kapesnea.

Katilu ipiñi diote aufean ta ala dio etxekoandreari:

—Etxekoandre, emen kapesne ona izateko, katilu zarpalegia dakartzute.

—o—

Egun artan bertan, bazkaltzera juan zirela ondoren okelefe edo txuletak piper mofoakin ekafi dizkiote, ta etxekoandreari deituaz, esaten dio:

—Etxekoandre, zer uste dezu, ni gosaltzera etofi naizela edo zer? Ofelako janak gosaritan ematen dira, gosaritan.

—o—

Oraindik puxka baterako lana banuke, gogoratzen naizen gertaera utsak kontatzen, baña geiegi luzatu gabe bukatzera nua. Ta badakizute, Exteban esagutu nai badezute deitu bazkari on batera.

Lizardi'ren oroit-arri aldeko arpidea

(Jafaipena).

Pagadizabal'dar Pantzeska, 1; Sagastume'tar Jon, 10; Urkiola'tar Binjen, 5; Iñufategi'tar Kerman, 5; Olafeaga'tar Josu, 10; Ordozgoiti'tar Pantzeska, 2; Egaña'tar Danel, 0'25; Bidaufe'tar Gilelma, 2; Mintegia'tar Efaimunda, 2; Egaña'tar Andoni, 2; Muñoa'tar Ales, 2; Bastafika'tar Nikasi, 5; Donosti'ko Eusko Gaztedia, 25 Market'dar Peli, 5; Garikano'tar Andoni, 5; "Itufalde", 5; Uzkudun'dar Jeronima, 2,50; Soraluze'ko Batzoklak 25; Ubafetxena'tar Agustin, 25; Market'dar Demeter, 5; Leizaola'tar Karmel, 5; Ufeta'tar Mikel, 25; Elosegi'tar Jon, 5; "Mirentxu" ta "Abefi", 5; Gipuzko Buru Batzar, 10; Gipuzko Idazkaritza, 10; Noval Etxebeste'tar Koldobika, 1; Aranburu'tar Masima, 5; Olasagasti'tar Mikel, 5; Tuduri'tar Efaimunda, 5; Bilbao'ko Eusko Gaztedia, 25; Gorostidi'tar Markel, 5; Intxaufondo'tar Pirmin, 5; "Perot" S. A., 250; X. X., 1; Picabea tar Joseba, 5; Market'dar Sekonda, 5 Oyarzabal'dar Martin, 10; Garmendia'tar Pantzeska, 3; Labadia'tar Sorkunde, 5; Laskibar'dar Agurtzane, 5; Laskibar'dar Jule, 5; Olano'tar Julene, 5 Anza'tar Petra, 1; Fernandez Zubeltzu'tar Miren Gurutze, 1; Gorostidi'tar [illegible] 5; Urkiola'tar Margarita ta Guadalupe, 5.

Tolosa'ko E. A. B., 25; Olano'tar Andone, 5; Olano'tar Matale, 2; Efezola'tar Miren, 3; "Zirola", 5; Arbila'tar Nekane, 5; Munita aizpak, 5; Afizabalaga'tar Justa 10; ,Emakume bat, 5; "Luzear", 5; Mendizabal'dar Kaspar, 5; Etxebefia'tar Poloni, 5, Irusta'tar Ildeponsa, 5; Etxebefia'tar Julen, 5; Irusta'tar Miren, 5; Irusta'tar Ixaka, 5; Bikufia'tar Danel, 5; Mantxobas'en Egafia'tar Imanole, 5; Txaunburu jauna, 5; Gisasola'tar Jon jaunak, 5; Lafiaga'tar Peli, 5; Mitar Ga, 3; I. Iraegi'tar Gergori, 2; Zargazte, 2; Ormaetxea'tar Koldo, 2; Txarola'ren Erefia'tar Jone, 2; Lafiaga'tar Jone, 2; Jaupari bat, 1; Boneta'tar Jenar, 1; Ojanguren'dar Indalezi, 1.

Arpidea amaitu beafean gera. Zarauztar eta gafierantzeko adiskideoi dei dagizutegu, gaur berean zeon zefendak itxi ditzazutela, eta lenbaitlen, bildu dezutena bidali.

J. M. Ezcurdia

Dentista.

Plaza del Arenal, 3 segundo.

Teléfono 1-33-07

Udazken, udazken

(Jafaipena)

Gaizki ikaste guziaren iturburu udara—nion oñengo idazkian. Ezta gezura.

Badirudi euskeldun izateari utzi diogula; eusko abenda edo afaza ufutiratu dala; odolez aldatu geraia.

Exetik irten da kaleratu gera. Bazter guziak atzefitafez josiak. Jakifia, gure izkuntzak oyengan eztu lekurik. Abenda askotakoak nola ikertu gaituzten, bakoitza berean mintzatzen dira.

Euskeldun mordo bat noiz beinka, ta guk belafiak tente. ¿Euskeraz ari ote?

¡Bai zera! Uda partean euskera itzegitea "ordinarioa" gogotik. Erderaz jo ta keia.

Pixka bat dakifiak, aien astakeriari pafe algara puska bat egifiagatik, ¡zer ardura! Jardunda ikasten baita.

"Taberna" zuloan dauden aitgnak ez bada, ifiork eztu euskerik aitatzen. Nola ba!

¿Udaran euskera? Etzeok gaizki.

—o—

Enparantzan gera.

Besterik aintzakotzat artzen ez dakigu. Efiko gazteai begiratzen diegu, efiko gazteai.

¿Ikusten aako ura? ¿Ikusten ofoko ori?

Tokatzen ere bai.

¡Olaxe eldu gogor, erori ez dedin!

¡Oiii...!

Ezta ezer, ezta ezer.

Zer ajola dio ba oña zapalduagatik. Udaran "baltsean" egin gabe ezin egongo da beintzat. Zenbat olako, irakurle, zenbat olako.

Efiko jendean aufean iñoiz ausartu gabeko baldafak, bai pozik bestien anparoan.

Eleiz bidetik ufun. Irakurtze onetatik berdiñ. Batzokiak utsik. Eusko oiturak igeseginda. Euskera basoratuta. Guzia afo, guzia fanfafoi. Atzefi zaletasunak aizatuta erdi ero gabiltza.

—o—

Joan da ordea zorioneko aldi ori. Efitar utsak gera befiro. ¿Zer gertatu da?

Artarañoko okefik ez bada ere naikoa. Len ogiya baño obeak ziran bost edo sei gazte, atzefi miñak aizaturik, ofa oraiñ etsai biurtu.

Ofa, uskurtz edo "relijioa" ukatzen, ofa abefia iraintzen. ¿Naiko okefa ezta?

Uste baño aundiagoa. Joan dan urtean lau ondatu ziran, aurten sei. Ufengoan amar ta ia nora dijoan.

Udazkena degu, ta lana egin beafean gera. Lan gogofa gero.

Oartu gaberik geu ez gaitezela ortaño okertu.

Eusko abenda goraldu ta ixpilu garbi jafi bear degu, ta ortako euskeldundu egin bear. Euskera zafari, "Esna adi" esan bear.

¡Euskaldunak! ¡Goruntz biotzak! Oroitu gaitean geure izaeratzaz. Bildu batzokietan, lagunartetan, sagardotegietan, eleizetan, ta nun nai, itzegin euskeraz, abestu euskeraz, oldoztu euskeraz, ta bizi euskeraz. Euskeldundu gaitean gogoz.

Oraiñ milixkatu dezagun, gugandik egatu befi dan olerkari gurenak, eztiki idatzi zuana.

Lizardi'ren txanda: "Ondar Gofi".

Azaro Lena:

Uda—eusko itxaso—baitut ibili
gerizpe atsegiñ bat nuela untzi
ondoaz legofa yo dit emeki
ondafeta bat dut soil eta gofi.

"BASARI"

(Jafaitzeko).

PARTOS - MATRIZ

R. JUSUE

CAMINO, 4. 2. :-: Teléfono 1-40-96

Antes de emprender un VIAJE o excursión prevéngase contra el MAREO tomando dos capsulitas de ONDOIBIL, que hace que el mareo no pueda producirse.

Zumaia

Ila onen 2'gnian, egun sentija baño lenago, uri polit onetatik Ernio' rantz amar abertzale irten ziran, afizko gurutz polit batekin. Gizon eldua naiz eta nere gaztetatik mendi ofentzat maitasun bizi izan det; bere adapak afde guztietatik igoak ditut; nire aita zanak atsedenak artzen zituan lekuakin, oroitzen nitzan ta baita ere, ain bat arin igoten nintzan aldapa latzenetatik eta orain, befiz, osta-osta.

Aralar mendia euskotafentzat mendi agurgafiena da, baña gure Ernio'k antzin antziñetik ere, bai ditu gure edestiaren atalgi eder batzuk

Efomatafen aurka gudaketan, afano kabia bailitzan bezela, bere babesa eman zien gure asabei; bere aizetan aizkorak zofoztu zituen ta buruak ostendu ere ta bere aitzekin gotik-bera fartiaz euren etsai afuak bifindu zituen.

Gaur ostera argizagiz beztuak daude aitz ayek eta Jaungoikuak daki argizagi ofekin gure efiaren odolea nastatuko ote dan.

Gurutz edefa jafi ondoren, gure Sabin'en "bere gogo ta idazkortzaren" ondoren edefaren atalgi batzuk samurkiro irakufi ta gero, Eusko Abendaren Ereserkiya abestu zan.

¡Egun osua ta egun atsegiña! ¡Ainbat eta ainbat abertzale gure margo edefekin ikusi genituan! ¡Gure efia zuturik dago ta bai dijua Sabin'en bular senduak eman zion bultzakadakin. ¡Ez degu ikusiko baña... Abefiasnako beafa bete degu!

GANITX

Usurbil

¡LUISTARAK! Datofen igande 15'ân Napafoa'ko uri polita dan Donezteben (Santestebanen) biltzen dira Euzkadi'ko luistar guztiak Batzar aundi eta eder eder bat egiteko.

Onetarako ango luistafak antolatu ditue jai aberkoiak, meza nagusi edefa, ondoren batzafa, afatsaldean pilota partidu, itzaldi, dantzari eta abar.

Emendik badira juan nai dubenak, bafian ara juateko bilbifa (autobus) biar degu osatu, ofengatik juateko asmoa dutenok, emen egizue zuen izenak ostegun eguardirako Junta'ko edozeiñi.

¡Luistafak! ¿Osatuko ote gera emendik Itziar'ko bifieran afia?...

X.

Oiartzun

Lengo igandian Agurtza dun Ama' ren jaia ederki ospatu degu. Afatsaldeko eliz biran ozte aundia ibili zan ederki abestuaz. Itzaldia Ormaetxea apaiz jaunak agurtzaren irabazi aundiak argi erakutsiaz.

—Sorondo'tar Imanol Batzoki'ko idazkari zintzoaren lenengo aur jaio befiari Imanol Mirena euskel izena ipifii diote.

—Lafe'kuak ere beste seme bat. Zorionak.

—Mendiburu kaleko bukaeran iragarki (letrero) befi bat jafi digute erdera utsean. Bere inguruan euskera garbian ortxen daude: "Pikabea'tar Efapel'en enparantza", "Seintxipi", "Landetxe", "Nere ametsa", "Aranceder" ta abar, oin tartean erderazko ori itsuski dago.

Gazte ta zar, guziok asaben antzera, saia gaitezen denak, indartzen euskera".

—Ugaldetxo'ko jaiak aurten beifie izan diran ugari ta jatofenak ditugu, oraingotik Altzibar ta Itufiotz'ko "markak" autsiko dituzte.

¡Aupa mutilak, ori dek jaiak antolatzea!

ENARA

France - Pensionnat Jeanne D'Arc

Orthez (Basses Pyrenees)

Uno de los más acreditados de Francia por su seriedad, espléndida instalación, métodos de enseñanza, excelente trato :-: Educación cristiana distinguida, artística, comercial; contabilidad, mecanografía, método rápido para aprender francés, inglés, piano, violín, mandolina, dibujo, pintura :-: Precios moderados.

Reglamento: MAYOR, 14, segundo. TELEFONO 11.983

Esta casa ha montado recientemente la maquinaria más moderna en el ramo, que la permite hacer el recauchutado en 48 horas, las reparaciones en 24 y las vulcanizaciones de cámaras en 15 minutos

Cauchutados Betikó

Miracruz, 36. -- Teléfono 1-38-17

SAN SEBASTIAN

COMEDORES | Urbieta, 4 | GABINETES

Contado - **MERKIENA** - Plazos

Ropas de Cama | Urbieta, 4 | Aparatos de Luz

EL REEMPLAZO DE 1933

Relación de mozos a quienes corresponde servir en el Ejército español

El pasado domingo, bajo la presidencia del teniente coronel don Alfonso Beorlegui y con asistencia del personal de la Caja Recluta y el concejal de Ayuntamiento, señor Noya, se verificó el sorteo de los mozos que han de integrar el cupo del próximo año, dividido en cuatro: dos para Africa y otros tantos para la península, aparte del de instrucción.

En el sorteo entraron 1.447 reclutas.

De ellos fueron destinados a Africa del 1 al 73, que acudirán al primer llamamiento y del 74 al 146, que marcharán en el segundo.

El resto de los reclutas sorteados van destinados: del 147 al 563 al primer llamamiento de la península; del 564 al 910 al segundo, y del 981 al 1.447 al cupo de instrucción.

Comenzamos hoy a publicar la primera lista, a la que seguirán otras en días sucesivos, dada su gran extensión:

PRIMER GRUPO DE AFRICA

1 Luzurraga Elustondo, Francisco; 2 Llanos de la Puente, José; 3 Mancisidor Irigoyen, Juan; 4 Machain Iregui, José; 5 Machinea Jaca, Telesforo; 6 Madina Amezua, Pedro; 7 Madinabeitia Arriarán, Miguel; 8 Madinabeitia Echarri, Bernardo; 9 Madinagoitia Beitia, Pablo; 10 Madrazo Mieza, Santos; 11 Mafiagán Mayoz, Juan; 12 Maiz Arizalate, José; 12 Maiz Arruabarrena, Martín; 14 Maiz Ibarbia, Antonio; 15 Maiz Illarramendi, Angel; 16 Maiz Iraola, Juan; 17 Maiza Barandiarán, José; 17 Maizcurrena Aguirrezabala, Gracián; 19 Maiztegui Arrazabalaga, Gabriel; 10 Manjarrés Urbina, Manuel; 22 Manterola Alcatarena, José; 23 Manterola Lizarraga, Pedro; 24 Maquinay Barrenechea, Juan; 25 Marcaide Gallastegui, Benito; 26 Marco Zabaleta, Victoriano; 27 Marichalar Artola, Cecilio; 28 Marieta Puente, Jesús; 29 Marín Segura Ernesto; 30 Marinamendi Satin, José; 31 Marquet Elzaburu, Tomás; 32 Marquiegui Lascurain, Román; 33 Martiarena Iraola, José; 34 Marticorena Zarasme, Bernardo; 35 Martija Zubiría, José; 36 Martín Benito, Jesús; 37 Martín García, Jacinto; 38 Martín Pérez, Luis; 39 Martín Reaño, Emeterio; 40 Martín Viejo, Adriano; 41 Martínez Arrese, Francisco; 42 Martínez Díaz, Fidel; 43 Martínez Franco, Germán; 44 Martínez Fuldain, Jacinto; 45 Martínez Ibarrategui, Jesús; 46 Martínez Lozano, Joaquín; 47 Martínez Madina Blanco, Julio; 48 Mate Molinero, Telmo; 49 Mateos Rouger, Fidel; 50 Maroyal Martín, Santiago; 51 Mayoz Ugarteburu, Jesús 52 Megía Aguirrebaraicua, Rafael; 53 Mendiaraz Arrubarrena, Pedro; 54 Mendiaraz Iriondo, Modesto; 55 Mendiburu Brit, José; 56 Mendicute Irizar, José; 57 Mendinueta Auzmendi, Tomás; 58 Mendizábal Erausquin, Prudencio; 59 Mendizábal Larrarte, Bernardino; 60 Mendizábal Lasa, Juan; 61 Mendizábal Lete, Jesús; 62 Menéndez Vázquez, Laureano; 63 Merino Sarasola, Pedro; 64 Michelena Aguirre, José; 65 Michelena Guelbenzu, José; 66 Michelena Michelena, Juan; 67 Michelena Ormazábal, Francisco; 68 Michelena Retegui, Martín; 69 Miguel Alonso, Fermín; 70 Miguel Camino Tomás; 71 Milicua Yarza, Vicente; 72 Minteguía Alcorta, Juan; 73 Miquelez Arzalluz, Antonio.

SEGUNDO GRUPO DE AFRICA

74 Mirasolain Fernández, Enrique; 75 Molina Echeverría, Julián; 76 Molinero Gil, Paulino; 77 Moncalvillo Manrique, Emilio; 78 Mondragón Zubia, Jesús; 79 Monedero Simón, Isaac; 80 Montes Azpiazu, Enrique; 81 Monzón Galdiano, Eugenio; 82 Moreno Urbiola José; 83 Morrás Alonso, Julián; 84 Morrás Urabayen, Bernardo; 85 Mozo Giménez, Alberto; 86 Muelas González, Fidel; 87 Mugarza Mecolalde, Daniel; 88 Múgica, Antonio; 89 Múgica Azurmendi, Rosario; 90 Múgica García, Román; 91 Múgica Garmendia, José Cruz; 92 Múgica Irastorza, Santos; 93 Múgica Martija, José; 94 Múgica Ormazábal, Félix; 95 Múgica Urretavizcaya, José; 96 Múgica Zufiaurre, Fermín; 97 Muguruza Castillo, Andrés; 98 Munárriz Aizpurua, Gabriel; 99 Munduate Beguiristáin, José; 100 Muniozguren Osa, Eugenio; 101 Muñagorri Alberdi, Lázaro; 102 Muñoz Arratibel, Juan; 103 Muñoz Echeverría, Víctor; 104 Murguiondo Echeluce, Lorenzo; 105 Murguiondo Goya, José; 106 Murgoiti Alberdi, Pedro; 107 Murua Araneta, Ignacio; 108 Murua Tolosa, Félix; 109 Nanclares Iraola, Julián; 110 Narvaiza Ibarvia, Antonio; 111 Narvaiza Morales, Nicolás; 112 Narvaiza Uranga, Juan; 113 Navas Lascurain, Isidro; 114 Navascués Lorente, Mariano; 115 Nazábal Amundarain, José; 116 Nazábal Azcune, Ignacio; 117 Nazábal Carpentier, Jesús; 118 Nuño Zardoya, Severo; 119 Ocariz Elícegui, José; 120 Ochoa Alzala, Miguel; 121 Ochoa Martínez, Celestino; 122 Ochoa Zuasti, Félix; 123 Odriozola Albisu, Aniceto; 124 Odirozola Albisur, Amadeo; 125 Odriozola Ugartemendía, José; 127 Olaizola Alegría, Manuel; 128 Olaizola Arguaga, Manuel; 129 Olaizola Emparanza, Nicolás; 130 Olalde Barrena, Guillermo; 131 Olano Garayar, Félix; 132 Olano Odriozola, José; 133 Olano Ormazábal, Generoso ;134 Olano Tomasena, Francisco; 135 Olano Ulanga, Francisco; 136 Olano Ugartemendía, José; 137 Oyañeta Astarloa, Felipe; 138 Olaortua Basauri, Juan; 139 Olasagasti Arna, José; 140 Olasagasti Arrastoa, Ignacio; 141 Olasagasti Melcorra, José; 142 Olavarría Aranguren, Manuel; 143 Olave Arriolabengoa, Juan; 144 Olave Zapeleta, Luis; 145 Olaya Izquierdo, Alberto; 146 Olazábal Izaguirre, Juan.

PRIMER GRUPO DE LA PENINSULA

147 Olazábal Lecuona, José; 148 Olejua Aguera, Constantino; 149 Oliden Argarate, Jesús; 150 Olivera Quintana, Pedro; 151 Olmedo Paunero, Pedro; 152 Olazábal Gaztañaga, José; 153 Ollaquindia Mutiloa, Francisco; 154 Ondarte Loizaga, Félix; 155 Ondrarra Larrañaga, Agustín; 150 Oñativia Dorronsoro, Pablo; 157 Oñederra Salegui, Antonio; 158 Oquina Salsamendi, Cruz; 159 Orbegozo Abaunz, Juan; 160 Orbegozo Iraola, Juan; 161 Orbeo Posada, Francisco; 162 Orcoyen, Melchor; 163 Ordoqui Vázquez, Pedro; 164 Ordozgoiti Picavea, Francisco; 165 Oregui Alberdi, Ignacio; 166 Ormaechea Galdós, Juan; 167 Ormaechea Urquizu, Rafael; 168 Ormazábal Iceta, Leandro; 169 Ormazábal Igartua, Julián; 170 Ormazábal Leunda, Felipe; 171 Ormazábal Murua, Juan; 172 Ortega Fernández, Damián; 173 Ortega Pascual, Justo; 174 Ortiz Villar, José; 175 Orueta Aramburu, Antonio; 176 Orueta Madina, Valentín; 177 Osa Aristondo, José 178 Osinalde Murua, José 179 Ostolaza Elorriaga, José; 180 Otaegui Aguirre, Demetrio; 181 Otaegui Aroztegui, Ignacio; 182 Otaegui Irazusta, José 183 Otaegui Irizar, José; 184 Otamendi Arisbizábal José; 185 Otaño Aduriz, Pablo; 186 Otaño Echániz, José; 187 Otaño Martínez, José María; 188 Otaño Muñoa, Marcial; 189 Otegui Estomba, Martín; 190 Otegui Plazaola, José; 191 Ovarbide Aguirre, José; 192 Oyarbide Berasategui, José; 193 Oyarbide Garmendia, Juan Ignacio; 194 Oyarguren Artola, Francisco; 195 Oyarzábal Alday, Juan; 196 Oyarzábal Astiasarán, Francisco; 197 Oyarzábal Jáuregui, José; 198 Oyarzábal Olano, Bernabé; 199 Oyarzábal Usandizaga, Francisco; 200 Oyarzábal Zabalo, Venancio; 201 Pagalday Pagalday, Prudencio; 202 Pagola Goicoechea, Joaquín; 203 Pagola Irazu, Juan; 204 Palacián Tomé, Teodoro; 205 Palenzuela Sarabia, Dorcteo; 206 Pariza Arza Domingo; 207 Pascual Saenz Villarreal, Claudio; 208 Peinador Sánchez, Bernardo; 209 Pellejero Alustiza, Vicente; 210 Peña Alberdi, Joaquín; 211 Peña Arrona, José; 212 Peña Gárate, José; 213 Peñafiel Saldais, Emilio; 214 Peñalvo Peñalvo, Juan; 215 Pereira Juldaín, Joaquín; 216 Pérez Cuadrillero, Benito; 217 Pérez Ortiz, Francisco; 218 Pérez Pérez, Carmelo; 219 Pérez Samperiz, Marcelo; 220 Pérez Araguas, Mariano; 221 Peruarena Viyurri, José; 222 Petricorena Aguirre, Diego; 223 Pildain Lidi, Ignacio; 224 Pineda Granado, Ismael; 225 Pingarrón Bautista, Ramón; 226 Pinzolas González, Angel; 227 Plazaola Alcorta, José; 228 Plazaola Lazpiur, Juan; 229 Porroy Carro, Antonio; 230 Prada de la Fuente, Victoriano de; 231 Prada Lázaro, Luis; 232 Prieto Aparicio, José; 233 Prieto Luque, Eduardo; 234 Quemada Pérez, Francisco; 235 Querejeta Arocena, Antonio; 236 Quevedo Ruiz, José; 237 Quijano Cando, Manuel; 238 Quincoces Ruiz, Pedro; 239 Rama Mugica, Ignacio; 240 Ramos Guerrero, Vicente; 241 Ramos Vera, Manuel; 242 Ransanz Huerta, Julio; 243 Razquin Lanz, Miguel; 244 Recalde Zapirain, José; 245 Recio Olano, Angel; 246 Recondo Múgica, Jacinto; 247 Rementería García, Eugenio; 248 Retenaga Gárate, Telesforo; 249 Retolaza Barrutia, Segundo; 250 Revuelta Salaverría, Francisco.

(*Continuará*)

AVISO

Recadista entre Eibar, San Sebastián, Bilbao

Disuelta la Sociedad que venía verificando este servicio, el primitivo fundador de la misma participa al público que en adelante seguirá dispuesto a servirle con arreglo al siguiente horario:

Salida de Eibar, a las nueve de la mañana; llegada a San Sebastián, a las once.

Salida de San Sebastián, a las cinco y media de la tarde; llegada a Eibar, a las ocho.

Los teléfonos a donde pueden dirigirse para los encargos, son:

San Sebastián: Bar "Aurrerá" número 12.575. Deva: a nombre de Francisco Iriondo, número 3.312. EIBAR, SANTIAGO GALLASTEGUI, número 240, y Zarauz, número 109.

MEDIAS CALCETINES

LA REINA DE LAS MEDIAS

GUANTES PIELES

LANAS PARA LABORES

PABLO BEÑARAN

CHURRUCA, 9 :-: Teléfono 1-46-44

Por el volumen de sus ventas, esta casa renueva sus artículos incesantemente, lo que le permite poder ofrecer lo más nuevo y selecto en todas sus especialidades.